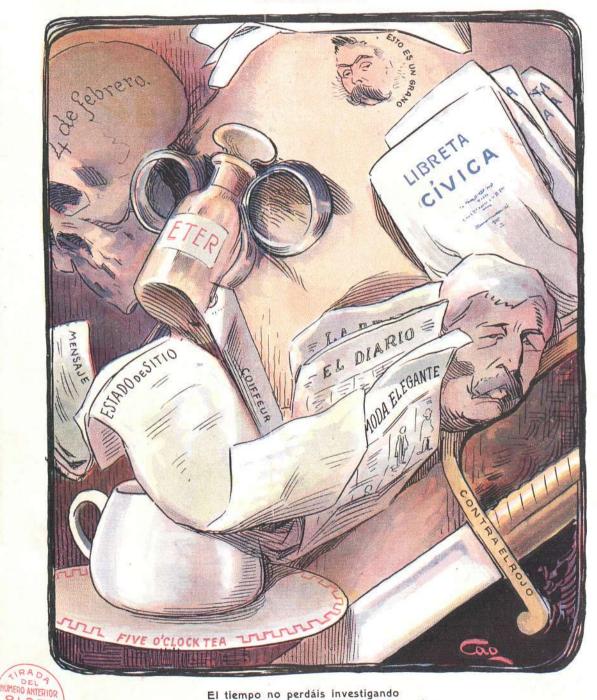
AÑO VIII

BUENOS AIRES, 1." DE JULIO DE 1905

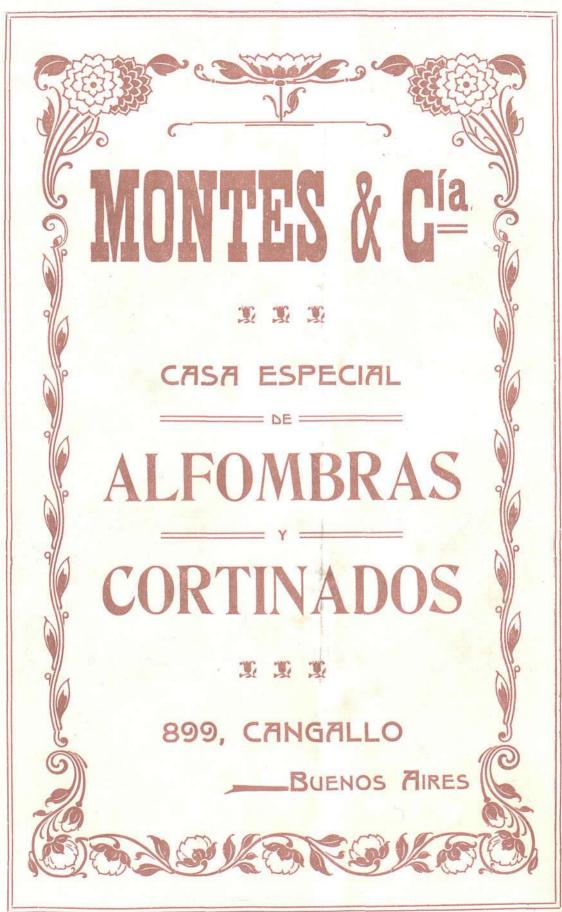
N.º 352

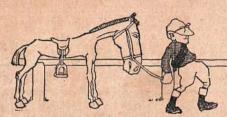
#### LOMBROSIANA



El tiempo no perdáis investigando si este hombre es un carácter de una pieza; lo que estáis contemplando es todo lo que tiene en la cabeza.

© Biblioteca Nacional de España





### SPORT



Fray Mocho ganador del premio "Mentevideo"

Después de una quincena tan agitada para los que por obligación, devoción ó amor al arte no podemos faltar á las reuniones hipicas, como la que nos deparó el calendario al despedirse del mes de junio, se inicia julio y el segundo semestre del año con otra interesante reunión en cuvos premios se encuentra el más importante hasta ia fecha de los reservados á los productos jóvenes y que viene á ser el anuncio de la proximidad de los grandes pruebas del turf argentino.



Primera Tiple, ganadora del premio 'Ignacio Correas''

Nos referimos al premio «Iniciación» que por la prima asignada al vencedor y la distancia reune siempre à los mejores productos de dos años y sirva para deslindar posiciones entre ellos y diseñar el ganador de la Gran polla de potrillos.

Tal vez este año no suceda esto último, por que vemos á algunos productos que habían entrado á la lucha atrasados en la preparación hoy al ir alcanzando su completa forma acortar la distancia que los separaba de los que en los primeros momentos por las ventajas con que los favoricia su estado parecian imbatibles y otros animales de mérito que recien empiezan á aparecer y que han hecho debutos sugertivos, y que por lo tanto al llegar agosto puede muy bien quedar atras el que mañana resulte vencedor.

Al recorrer la lista de anotados, el potrillo que se presenta como candidato obligado es Pelayo, dados sus triunfos ultimos con tanta facilidad obtenidos; pero ¿puede pronosticarse su triunfo sin reservas? Cremos que no. Fray Mocho, producto que tuvo que luchar cuatro veces para abandonar la categoria de perdedores, que á los pocos dias de su primer victoria obtenía otro triunfo sobre animales de orden secundario, que



Frente à las pizarras de cotizaciones



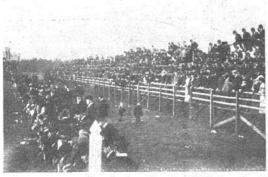
En los boxes

poco después figura honorablemente como placé en un clasico, y días más tarde gana à voluntad otro clasico à animales que también eran los vencidos de Pelayo, puede también ser el vencedor del pupilo del Lagrange. L'ogicamente, entre uno y otro, debe quedar el premio.

Sin ser pruebas muy recargadas en anotaciones, las que completan el programa resultarán todas de bastante iterés.

Son nuestros favoritos:

I.a	carrer	a	Camargo
2."	,		Muralla
3.ª			Highlander
4.a	,		Ivanowiski
5.ª	*		Pelayo
6.ª	»		Orador
7.2			Stud Mahoma





Durante el match entre «Nottingham Forest» y «Alumni».- Espectadores en las tribunas

Con el mismo entusiasmo que el domingo anterior continuó la afluencia de público à presenciar los interesantes matchs jugados en el local de la Sportiva Argentina en los días jueves, sábado y domingo último entre «Nottingham Forest» y «Británicos», «Rosario» y «Alumni».

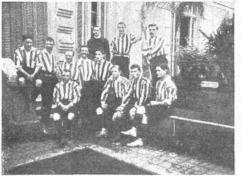
entre «Nottingham Forest» y «Británicos», «Rosario» y «Alumni».

El sábado la concurrencia hubo de soportar una desagradable neblina que se prolongó durante toda la tarde.

Uno de los encuentros que mayor interés había despertado era el de los jugadores ingleses con «Alumni», team que ha desempeñado siempre lucido papel.

Dados los elementos de éste, se esperaba que el «Nottinghan» se viera obligado á desplegar todas sus energias y la esperanza no fué defraudada, pues efectivamente tuvo que jugar con un empuje como hasta ese momento no había demostrado.

El resultado final de la reunión, tras interesante lucha fuè de 8 goals para «Nottingham» y o para «Alumni».



Team «Alumni»

Es esperado con justo interés el partido antinciado para la semana próxima en el cual los j uga dores del «Nottingan» sé dividirán en dos bandos contrarios completados con jugadores argentinos.



Team «Rosario»

#### TURF EUROPEO. - EL DERBY FRANCÉS

Con el concurso de un día espléndido y concurrencia numerosa se realizó en Chantilly una de las pruebas más importantes del turf francés: el premio «Jockey Club».

Nunca el Derby había dado lugar á tantas dudas. El anuncio de retiro de los principales campeones había infundido un pasajero desconsuelo entre los sportmen y M. Edmond Blanc que á justo título podía contar con un brillante éxito, ha visto todas sus esperanzas defraudadas á consecuencia de una impor-

tuna enfermedad que ha atacado simultáneamente á todos sus cracks.

Es indudable que los caballos que han disputado el Derby no pueden ser considerados como animales de primera fila entre los de su generación: retirados los representantes de la casaca naranja, el público se encontró en presencia de animales de tercer orden. Ausente Genial, los preferidos fueron Phoenix y Finasseur. Corrida la prueba, dió el siguiente resultado: 1.º, Finasseur; 2.º, Clyde; 3.º, Phoenix.



Finasseur Clyde Llegada cel premio «Jockey Cluz», corrido en Chantilly



Finasseur, el vencedor

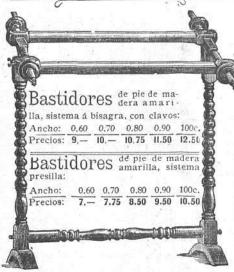
GRAN TIENDA DE NOVEDADES

# A la Giudad de México

Esquina CUYO y FLORIDA.—BUENOS AIRES

MAISON OLLIVIER , ALBERT

### MERCERÍA



#### LANAS

El ovillo	pompadour con seda para tejer en todos colores: de 20 gramos garantidos 0.45 a docena	5.00
Lana	cablée ó coral, en todos colores: El ovillo de 20 grms, garantidos 0,25 a docena	2.75
Lana	Zephir de dos hilos, en todos colores: El ovillo de 20 grms. garantidos 0.20 a docena.	2.20
Lana	Mohair (pelo de cabra), en todos co- lores. El ovillo 0.10. La docena	0.90
Lana	Cristal de dos hilos, en todos colores La madeja de 20 gramos	0.25
Lana	para bordar, todos colores. El pa- quete de 30 gramos	0.25

Bastidores		de	rod	illa	sistema presilla		
Ancho:	0.30	0.35	0.45	0.55	0.60		
Precios:	1.40	1.90	2.50	3.20	3.50		

Sistema á bisagras y clavos: Ancho: 0.30 0.35 0.45 0.55 0.60 Precios: 2.50 2.90 3.50 4.— 4.25

### OCASIONES

EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS

Reps género doble ancho, colores surtídos, el metro	0.55
Midinette género nevado y á cuadritos, ancho 95 c/m., el metro	0.75
Chevron género pura lana, en todos co- lores, ancho 95 c/m., el metro	0.95
Armure genéro pura lana, en todos co- lores, ancho 100 c/m., el metro	0.95
Brochés muy lindos dibujos y colores surtidos, ancho 95 c/m, metro	0.95
5.000 retazos géneros de lana, en 1	iquida- cionales
Cortes de Blusa, francia bordada en se-	3.50
Cortes de Blusa, Nubienne pura lana, bordado en seda, muy lindos dibujos, el corte	6.50
Cortes de vestidos, en paño, bordados en seda. Alla Novedad, el corte completo desde 65, 45 y	35.00
Brocatos seda, dibujos nuevos, todos co lores, ancho 48 c/m., el metro	
Pekín negro, duración garantida, ancho 47 c/m., Excepcional, el metro	1.25
Taffetas ácuadritos, pura seda, especial para blusas, 47 c/m., el metro	

Taffetas Messaline, pura seda, muy flexible, todos colores, 46 c/m., metro 1.50

Guantes imitación Suecia, con botones presión, colores surtidos, para 1.25

2.50

Guantes piel de Suecia, clase muy buena, colores surtidos, todos ta-

maños, para señoras, el par.....

Frazadas pura lana. Precios de fábrica.

#### DE ESPAÑA

#### LA CAPILLA PROTESTANTE DE BARCELONA



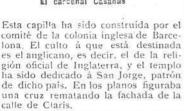
El cardenal Casañas

La prensa espa-ño'a ha comentado estos días la responsatilidad del gobierno en el hecho de haber publicado el obispo de Barcelona cardenal Casañas, una carta del rey, en que se aludia à la inauguración de una capilla protestante en Barcelona.

su majestad, para tratar de conseguir que dichos signos desaparecieran.

Así ha sucedido El mismo comité de la colonia inglesa ha hecho retirar la cruz de la fachada, como acto de tolerancia y cortesía y á indicaciones del obispo anglicano de Gibraltar.

Entre tanto, la carta del rey dió tema á un animadisimo debate sobre su alcance y significación consti-tucional en que intervino toda la prensa, calificando de indiscreta la actitud dei soberano, que, por cierto, llegó a provocar una indicación diplomática del gobierno inglés. Cuando menos, fué poco discreta la conducta del cardenal Casañas, que la dió à la publicidad.



Este signo exterior de culto en un edificio no católico, parece haber mo-lestado al prelado de la diócesis y movidole à efectuar gestiones ante el go-bierno y à dirigirse privadamente à





Exterior é Interior de la cap'lla protestante de Barcelona, que motivo la carta del cardenal Casañas y la comentada contestación del rey

El jury de Saint Louis /13 notabilidades en el mundo musical) otorgó por unanimidad el mayor y primer premio á los ya afamados aparatos

GRAM-0-FON VÍCTOR-MONARCH



rriunfo Notable en St. Louis Los Discos que obtu-

vieron este triunfo son los mismos que recibimos, tomados en Londres, Berlin, Milán, Paris, New York, Madrid, etc., cuya perfección está garantida con las MARCAS RE-GISTRADAS

"ANGELITO" "PERRO"



También en la Exposición de Buffalo se acordó el Gran Premio à los aparatos y discos que llevan las marcas aquí ilus-

Sólo con exigir estas marcas pueden obtenerse los legitimos discos y aparatos GRAM-O-FON.

Pidase los nuevos catálogos núms. 14 y 15



#### Agencia Argentina del Gram-o-fon

Ya pueden oirse los NUEVOS DISCOS CRIOLLOS, hechos en los laboratorios de Londres y París, por los paísanos que a propósito fueron a Europa. Estos notables discos todos llevan marca "Angelito".

43, FLORIDA (assels & Co.

**VENTAS POR** MAYOR Y MENOR

Único concesionario en el Uruguay: E. DE' LAZOPPA, 25, Plaza Independencia (Montevideo)

# TENDA EL SIGLO

Rivadavia, 800, esq. Piedras Frente á la Confitería del Gas-Buenos Aires.

#### I. CIBRIÁN & CIA

¿Quiere Vd. economizar tiempo, evitarse molestias y ahorrar dinero?

Llame: UNIÓN TELEFÓNICA, 435 (Avenida), ó

ESCTIDA: «EL SIGLO», Rivavia y Piedras, Buenos Aires.

Llevadas personalmente, ó mandadas por correo, las muestras de «EL SIGLO» estarán en su poder inmediatamente.

REBAJAS

意

"EL SIGLO"

A.

SALDOS

Géneros de lana.
Los que valian \$ 7, 6.50
y 6, se venden ahora à
\$ 3 y 2.50 el metro.
Los de \$ 5.50, 5, 4 50 y
4, ahora los vendemos
à \$ 1.50 el metro.
Los que se vendieron à
\$ 3.80, 3.50, 3, 2.50 y
2.20, ahora, à \$ 1.00 el metro.

Saldo total de
Terciopelos,
Panas,
Paños muselina,
Tafetán muselina,
Messalina,
Eclatan,
Voilé, etc.

Liquidación absoluta de todo lo existente en cortes de Terciopelo bordado y con encajes de Irlanda, Paño bordado, Espumilla, Tul, Payet.

FRAZADAS DE PURA LANA <sup>á</sup> precios de fábrica

#### iiNuestros Visos!!

SON LOS MEJORES! CLASES GARANTIDAS! CONFECCIÓN INIMITABLE!

Se venden:
Los de gró, á \$ 11.90.
Los de taffetán, á rayas
blancas y negras, á pesos 15.50.
Los de moaré, especial, á
\$ 6.00.



561.415 -

Corte de tul de seda negro, bordado, media conjección, es la última frase de la moda.

Reclame "El Siglo". \$ 54 .-

si Vd. piensa hacer algún RE-GALO en las próximas fiestas JULIAS, y desea que le resulte PRÁCTICO, ÚTIL y económico, no se olvide de visitar "EL SIGLO" en :: :: ::

ESTOS DÍAS.

#### CONFECCIONES

En este Departamento se acentuaron las re-bajas. ¡Cualquier persona puede comprar en «EL SIGLO» una confección espléndida, extranjera, forrada en seda y último modelo, por \$ 25.

Levitones que valían \$ 150, los vendemos á \$ 62.

Tapaditos de niña, que valian \$ 40,37,34 y 30 pesos, único precio: \$ 16.

PIELES. — Se han rebajado en tal forma, que en varios surtidos englobados entran Boas y cuellos de piel que valían \$ 80, 70 y 65, las cuales se venden por \$ 12, 9.50, 7.40, 5 y 3.50.

Blusas de terciopelo. Ofrecemos un saldo á \$ 5 cada una.

Medias,
Pañuelos,
Ropa blanca,
Mercería,
Adornos,
Guarniciones,
Carpetas,
Estores,
Bris-bis, etc.

#### STALLECIMIENTO DEL SEÑOR SILVELA. VIAJE DEL MINISTRO DE MARINA



Don Francisco Silvera, ex presidente del con- Don Manuel Silvela el "Afrancesado" sejo de ministros, fallecido en Madrid el 29 de mayo último.



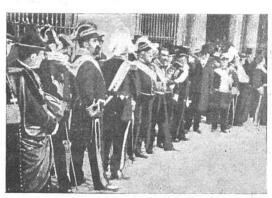
Ilustres antepasados de don Francisco



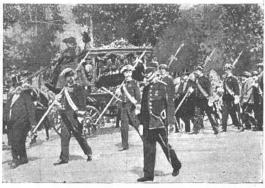
Don Manuel Silvela "Velisia"

Con la muerte de don Francisco Silvela, se interrumpe, si no acaba, la dinastía de los Silvelas, que durante todo el siglo xIX gozó fama, desperto envidias, tuvo partidarios y enemigos, padeció persecuciones y mo por la población y muy obsequiado por todos los elementos de ella en el tiempo que allí permaneció.

Estudió concienzudamente las necesidades de la



Entierro del señor Silvela. La presidencia del duelo



Al pasar por la plaza de Colón isla relativas à la marina, y visitó también el lazareto

desdenes, ocupó altos cargos é influyó notoriamente en la vida española.

Don Francisco Silvela y de Le-Vielleuze nació en Madrid el 15 de diciembre de 1843. Siguió la carrera de derecho en la universidad central. A los veinte años de edad ganó por oposición la plaza de auxiliar del consejo de estado, que ocupó hasta 1869. En-

tonces la renunció para dedicarse al foro y á la polí-

También por aquella época publicó varios escritos literarios.

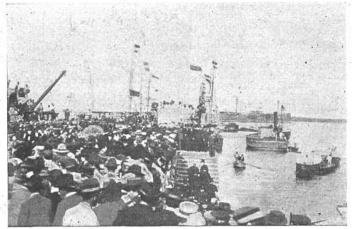
Era individuo de las academias de la lengua, de la historia y de ciencias morales y politicas.

-A las ocho de la mañana del día 18 de mayo llegó al puerto la Luz, en Las Palmas de la Gran Canaria, el buque de guerra «Numancia». conduciendo al ministro de marina señor Cobián. Este fué recibido con gran entusias-

de Gando, los talleres particulares del puerto de la Luz y todo lo que de notable encierra la población. En Las Palmas se embarcó el Sr. Cobián para visi-tar otras islas del archipiélago, y llegó á Cádiz de regreso el día 23 por la tarde después de una trave-sia malísima. De Cádiz fué inmediatamente á Madrid

y asistió al consejo de ministros que se celebró el día 24. En él dió cuenta á sus compañeros de las impresiones que había recogido en su viaje a aquella provincia isleña, ya sobre las necesidades de carácter local, ya sobre las de la defensa nacional.

Por desgracia la instabilidad de los gobiernos españoles quita mucha eficacia á estos estudios y propósi-tos. El señor Cobián ha dejado de ser ministro de marina, y el que lo es actualmente no ha hecho el viaje,



Viaje del ministro de Marina. Llegada del señor Cobián al puerto de Las Palmas de Gran Canaria

## Concurso Escasany

#### A nuestros clientes y al público en general

Si en las grandes capitales europeas existen importantes establecimientos como «Le Louvre» y «Le Bon Marché», en l'arís, ¿por qué en la República Argentina no ha de haber uno que, como aquéllos, tenga su nombre? y ¿por qué no ha de ser ese la joyería y relojería de Escasany Hermanos, Perú esquina Rivadavia?

Esto es lo que ambicionan los propietarios de dicha casa, pero pretenden que el público, que tan generosamente ha contribuído desde hace años al progreso de la misma, sea él quien, por medio de un concurso, les dé el nombre ó lema que deberán adoptar en lo sucesivo.

Al efecto, queda un concurso organizado bajo las siguientes bases:

PRIMPRA. Todo interesado podrá remitir por correo cuantas tarjetas postales impresas ilustradas desee, en las que deberá escribir con letra clara el nombre que á el le agrade más para nuestro establecimiento, y además su firma y domicilio. Dichas tarjetas postales deben ir cerradas en sobre postal, de los que sirven para estos usos. Quedan invitados á concurrir al concurso todos los artistas y aficionados con tarjetas postales originales, á pluma, pintadas al óleo ó acuarela, las que, en vez de la firma del autor, deberán contener un lema, remitiendo en sobre aparte su nombre y domicilio y el lema de las tarjetas postales contener un lema, remitiendo en sobre aparte su nombre y domicilio y el lema de las tarjetas postales contener un lema, remitiendo en sobre aparte su nombre y domicilio y el lema de las tarjetas postales. tales remitidas al concurso.

BEGUNDA. Las tarjetas postales deberán tener en el sobre (no en la misma tarjeta) la direccións

Escasany Hermanos

Sección Concurso

Perú esquina Rivadavia

TERCERA. El plazo para recibir dichas tarjetas postales empezará el día 17 del corriente y terminara el 31 de julio próximo. Serán rechazadas todas aquellas que no llegaran debidamente franqueadas y no estuvieran adaptadas á la forma indicada en la base primera.

CUARTA. Todas las tarjetas postales recibidas por Escasany Hermanos serán entregadas á un jurado que se nombrará, interviniendo además tres personas designadas por el Patronato de la Infancia, las que se recibirán de ellas en propiedad para proceder á su venta en subasta pública en beneficio de la institución que representan.

El jurado hará la elección de entre todas las tarjetas recibidas, del nombre 6 título que la casa Escasany Hermanos, Perú y Rivadavia, adoptará como distintivo. Este jurado obrará como único juez y árbitro en este concurso.

#### **PREMIOS**

El jurado adjudicará un premio de \$ 500 m/n. á la tarjeta postal que contenga el nombre \$adoptarse y un magnifico reloj de oro con la inscripción del nombre adoptado y sì fuera más de una con el mismo nombre, adjudicará el premio á la persona que haya repetido más veces el nombre premiado, pero en diferentes tarjetas postales. Además otros 20 premios de \$ 10 m/n. cada uno á las tarjetas postales con nombres á su juicio de mayor originalidad.

El mismo jurado adjudicará los signientes premios á las mejores series de seis tarjetas postales, originales ilustradas.

Primer premio	-\$	250	moneda	nacional
Segundo »	»	100	<b>»</b>	»
Tercer »	<b>»</b>	50	»	»
y 20 premios más de	>>	20	m. n., ca	ada uno

Ahora bien, descando la casa Escasany Hermanos que este concurso á la par que artístico tenga un benéfico, asigna un valor de pesos 500 m/n. á toda la colección de tarjetas que se reciban en el concurso, con cuya base el jurado pondrá en venta la colección en remate público, en un lote ó en varios como lo crean conveniente y de mayor resultado á los fines que persiguen.

La suma de hase ó la que se obtenga de la venta en remate de todas las postales que se reciban, queda á beneficio del «Patronato de la Infancia» de esta capital.

Buenos Aires, 10 de junio de 1905.

Escasany Hermanos.

#### LOS SUCESOS DE MACEDONIA



Macedonia, región desgraciada, victima de perpetuas convulsiones, está otra vez en pleno furor de venganza, la sangre in voca à la sangre, y culgaros y griegos se precipitan unos contra otros con todo el impetu de sus instin primitivos, ejer citando las más fero-

ces represalias. Aprovech ando la penumbra del ama necer, 200 griegos penetraron en grupos de 10 ó 15 hombres en la aldea de Zago-ritza, localidad situada en el vilajet de

Monastir, al nordeste de Caxtories, cuya población es en su gran mayoria bulgara. Era dia festivo el naciente y Hilmi pachá
los vecinos, muy religiosos, empezoban à acudir à la iglesia. Pero para sesenta de estos pobres fieles bulgaros,
la campana, en vez de sonar à fiestas, tocó pronto à funeral. Sorpren-

la campana, en vez de sonar a nestas, toco pronto a funeral. Sorprendidos por los bandidos griegos, que bloqueaban todas las salidas, cayeron à los golpes de sus implacables enemigos, que no otorgaron gracia nt à las mujeres ni à los niños. Por una casualidad no muy frecuente, llegó la gendarmeria à tiempo de impedir que el estrago fuera completo,

llegó la gendarmería à tiempo de impedir que el estrago fuera completo. De este principio han surgido terribles represalias; à la matanza ha respondido la matanza y no pasa casi día en que no se vierta sangre büjgara ó griega en el territorio presa de la fiebre roja.

El gobernador general de vilajet de Cossoro, Mohir pachá, general de división, ha sido mandado à presidir la comisión imperial encargada de estudiar las reformas que han de aplicarse en esa comarca, también turbada por frecuentes sublevaciones. Entre tanto, hace un año que la gendarmería macedonia ha sido completamente organizada. Bajo la presidencia del general italiano Di Giorgis, los cinco cónsules extranjeros (italiano, austriaco, ruso, irgiés y francés), han ido ajustando los múltiples resortes de aquella complicadisima administración, y se verá dentro de poco los resultados que da el nuevo organismo impuesto à la perturbada Macedonia. bada Macedonia.

Ha de verse si la unión de las grandes potencias occidentales puede algo en favor del progreso y la tranquilidad de los hermanos menores,



Oficiales extranjeros encargados de ayudar al general De Giorgis en la organización de la gendarmeria macedônica



Cristianos asesinados por venganzas politicas

# GRAN PREMIO de HONOR BUENOS AIRES. WAYO DE 1904 BUENOS AIRES MAYO DE ORO Exposicion internacione Higiene

### La Brasileña

FUNDADA EN 1900

CASA ESPECIAL EN CAFÉS CRUDOS. TORRADOS Y MOLIDOS M. D'HUICQUE

232, MAIPÚ, 236

COOPERATIVA, 3926

#### === NOTA ===

UNIÓN TELEFÓNICA, 1190

La casa atiende cualquie: pedido de la CAPITAL ó del INTERIOR. Para el envío del importe de las compras, la casa acepta. bonos postales, cheques, órdenes contra casas de esta plaza ó por intermedio del Expreso Villalonga.

VENTA POR MAYOR v MENOR Preclos especiales para Hoteles, Bar, Restaurants

y Confiterías

Fidan FRECIO y MUESTRAS, dirigiendo sus pedidos á

MANUEL D'HUIGQUE

MAIPÚ, 232 Buenos Alres.

Proveedor de "La Provisión Popular"

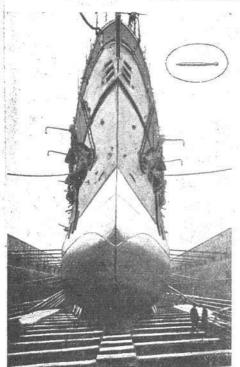
#### SUCURSALES

Artes, 189 Santa Fe, 2437 San Martin, 40 Buen Orden, 1090 Mar del Plata (Rambla)

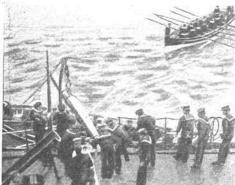
IMPORTACIÓN === DIRECTA



#### EL PORVENIR DEL ACORAZADO



David y Goliath. El acoraxado y su enemigo, el torpedo



Después de levantario encima del nivel del puente

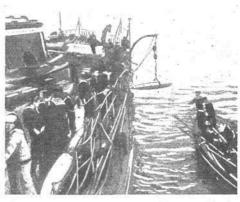
bien dirigi do con un costo no mayor 1500 pesos oro La mina flotante

La brillante victoria obtenida por el almirante Togo en el estrecho de Corea y que ha dado el golpe de gracia à la poderosa armada moscovita, ha puesto de nuevo sobre el rapete de la discussión la tan debatida cuestión de la retarva superioridad de les distintos tipos de buques de guerra y en especial la suerte que le está reservada al poderoso acoracado moderno.

Tomando por ejempto la carástrofe del Petropawlosk», no importa nada que su perdida se hava debido à la incompetencia del almirante circo do la habilidad del almirante circo.

del almirante ruso ó à la habilidad del almirante japonés ó que

hava sido causada por un torpedo 6un subma rino ó una mina flotante. El he-cho es que estos terro res invisi-bles han ocasionado importantisimas pér-didas y no h a y duda de que es-tas demostractones de su terrible potencia han de dar mucho que pensar á las Dutencias navales del



Durante los ejercicios con torpedos. Subiendo á bordo uno que ya ha sido disparaco

Desde los primeros tiempos de la introducción de las torpederas, ha estado dividida la opinión de los peritos navates respecto á su eficacia. Y es indudable que aquellos que mantenian que el acorazado moderno es un error, tienen razón en citar el apoyo de los hechos en favor de sus asertos, en vista de las ha-zañas de las torpederas japonesas en la larga-serie de encuen-tros navales que han sostenido en esta guerra los japoneses contra los rusos.

En comparación con la torpedera el acorazado moderno mons-En comparación con la torpedera el acorazado moderno monsterio, es costoso y de poco andar: comparado con el submarino es costoso y suministra un excelente blanco para ese enemigo invisible. Un acorazado listo para la guerra cuesta de 5 à 7 millones de pesos oro, siendo esta última cifra el costo del último acorazado inglés - Eduardo VIIa que se botará al mar dentro de algunos meses. Además de ser costoso para construir es costoso para mantener, pues su tripulación se compone de 700 à 900 hombres cuya manutención y paga cuesta decenas de miles de pesos oro cada año. En los ejercicios de tiro al blanco se gastan proyectiles por valor de muchos miles de pesos, mientras que durante el combate puede gastar por este renglón sumas inmensas, sin causar dano serio al enemigo. Si llega a mantener una velocidad de 18 nudos por hora se dirá que anda bien, pero esta velocidad en un buque de 16,000 toncladas de desplazamiento significa que se está man.

> earbón. Y sin embargo, esta in mensa ciudadela flotante que ha costado tanto oro y que contrene tantas vidas útiles para la pa-tria, puede ser aniquilada por un torped o

se está materialmente gastando el



Depositándolo con todas precauciones en el sitio que le está reservado

otros dos peligros que lo amenazan constantemente y que lo aniquitarian con an poco costo como el torpedo, y sin signiera darle una oportunidad para com tatır ó defenderse. La verdadera significa ción del poder increible del ción del poder incresor del diminuto torpedo p u e de apreciarse por el grabado que representa el David y el Goliath de la guerra

y el bote submarino sen

navai moderna
El torpedo Whitehead
ha sido por mucho
tiempo el arma más terrible empleada en la guerra moderna, y el único incon-



Al caer al agua un torpede

veniente que para ser perfecto consistia en que una vez que habia abandonado el tubo lanza torpedos, escapaba a la ac-ción del que lo despachaba en su misión de destruc-ción. Era, ni más ni me-nos, que un bote submarino cual faltara la tripulación. Al ser disparado recorría su trayectoria con una velocidad grandísima á la profundidad para la cual habia sido regulado, y si llegaba a él, el girós-copo lo volvía á su direc-ción primitiva Pero en cambio una vez lanzado, no podía alterarse la pro-

### Los verdaderos éxitos

### DEL Sr. Joaquín Penadés

La naturaleza, pródiga en repartir sus dones, puso en manos de Penadés esas famosas cualidades que le han hecho célebre creador de un método curativo

que hace ver la evidencia y la realidad más elo-

cuente.

Los incrédulos dirán acaso que no estamos ya en las épocas que à un Lázaro se dijo: «Levantate y an-da». Pero la abrumadora verdad y la realidad se imponen para hacer ver al universo entero que Penades no es un charlatán ni un mistificador que engaña al público con bombásticas crónicas y títulos en caracteres de avisos de remate.

La fama de Penadés, su vida entre este pueblo que le cuenta como a un hijo de la tierra que ama, es lo suficiente. No necesita réclame, es harto conocido. y sus amigos y admiradores le aman, y todo el mun do le reconoce su filantro pia y los hechos que le han elevado al pedestal de la gloria no será tronchado con la calumnia ni la envi-dia, y con orgullo llevara la frente bien alta, pues al recorrer el continente americano dejó bien cimentada

su reputación en el Brasil curando á un redactor del diario «Journal do Brasil» y en Montevideo al teniente de navio de la armada oriental don Roberto

H. Reobinson, casos estos que no admiten discusión, por tratarse de personajes conocidos en la sociedad

Entre nosotros, à más de su re-ciente triunfo en el mal que le aquejaba á la señora Socorro J. de Sanzo, tenemos noticias que han recuperado su salud Ventura Tirera y Luisa Tormeler, esta última de Cañada de Gómez (provincia de Santa Fe), quien sufrio 3 meses de reumatismo, hoy curada.

Buenos Aires, junio 15 de 1905.

Señor Joaquin Penadés.

Distinguido señor:

«Cuando estamos enfermos una nube de incertidumbres obscurece à veces nuestro cerebro, que no atinamos à buscar el remedio eficaz para el alivio de nuestros males, y entonces re-

Señor Joaquin Penadés



Señora Socorro J. de Sanzo

currimos al médico, á la ciencia, pero muchas veces acontece que esa misma ciencia es insuficiente, incapaz para curarnos, y los que la manejan apelan à

recetar paliativos, que nunca curan, y asi pasamos los años en cruentos sufrimientos, hasta que sucumbimos, si un buen amigo no nos aconseja que cambiemos de sistema, y recurrimos, al-gunas veces tarde, à otra ciencia que no es la mate-rial, estudiada por tantos sabios y que siempre se les escapa alguna cosa que ellos no alcanzan à comprender.

Así me ha pasado a mi, señor, pues he estado (16) diez y seis años asistida por varios médicos, pade-ciendo de una grave en-fermedad al estómago y que los pocos alimentos que éste me permitía ingerir no me nutrian, y por el contrario, me ocasionaban trastornos y desarreglos, por lo cual había llegado á una flacura y debilidad suma, hasta que por fin me aconsejaron que acudiera à su consultorio, Paraguay, número 665, lo que hice como última es-

peranza de poder aliviar mi mal, y declaro ante el mundo que con solamente dos sesiones que usted me ha asistido me encuentro milagrosamente curada, pues tomo toda clase de ali-mentos y estoy completamente resta-

V en prueba de mi eterno agradecimiento es que le dirijo la presente por si usted desea publicarla para bien de la humanidad.

Su agradecida servidora, à ruego de mi señora madre.

Firmado:

SOCORRO J. SANZO.

Domicilio: Iguazú, núm. 450.

Testigos:

Justo R. Pérez,

24 de Noviembre, núm. 1125.

José M. Argüello,

Tupungato é Iguazú (Casilla Rosada).

Nicolas Pardo,

Calle Athuel (terreno del señor Biola)

#### Consultorio: PARAGUAY, 665

Atiende solamente los dias hábiles, de 9 á 11 a.m. y de 2 á 5 p.m.

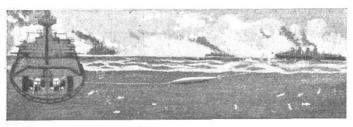
UNIÓN TELEFÓNICA, 975 (CINCO ESQUINAS)

© Biblioteca Nacional de España

#### EL PORVENIR DEL ACORAZADO

fundidad de su trayectoria bajo el nivel del mar, ni detenerlo iniciada s'u carrera b r e v e y mortifera.

Sin embargo se ha resuelto última, mente el problema de la dirección y en resumidas cuentas de su control haciendolo toda via más temible de lo que ya era El torpe do Armstrong, que así se llama esta nueva máqui-



Tratando de alcanzar con el torpedo debajo de la linea de flotación al barco enemigo

esta nueva maquina infernal, se controla por medio de las ondas eléctricas fundándose el procedimiento en el mismo principio del telégrafo sin hilos Mediante esta nueva modificación se puede desde el punto del lanzamiento, controlar en primer lugar la velocidad y después la profundidad del torpedo. Mediante estas innovaciones, las probabilidades de salvación de un acorazado quedan reducidas á un

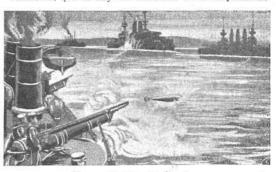
El torpedo en su puesto mostrando la hálice y el timon

minimo, El torpedo común viaja en línea rec ta mientras fu ncione bien el gi-róscopo y aunque pueda al-canzar á á una veloci dad de 30 nudos por hora no la puede mantener Por consiguien te tiene que ser disparado á una distancia relativamente pequeña del blanco, es decir, á menos de 2,000 metros,

En estas condiciones la torpedera esta al alcance de la poderosa artilleria de l'acorazado y salvo que se hallara en circunstancias sumamente fatorables, difícilmente escapará al hundimiento. Además el giróscopo puede no funcionar

oien por muchas causas y existe el peligro de que en lugar de seguir la linea recta, describa el torpedo una trayectoria circu lar, yendo á herir de muerte al que lo lanzó en su carrera

Con el nuevo torpedo dirigible Armstrong todo esto ha cambiado. Se puede controlar con tal exactitud sus movimientos, que no hay casi necesidad de tomar punteria.



Cómo se disparan los torpedos

### IDIGNO DE LEERSE!!

Fin de las MISTIFICACIONES

La CIENCIA contra las MANOS SANTAS, FLUI- EMPÍRICAS

El Dr. REISS de la Facultad de Medicina de Berlín

ha **DESCUBIERTO** el





\$3

INFALIBLE

que quita INMEDIATAMENTE todos los dolores producidos por los REUMATISMOS, PODAGRA, PLEURITIS, NEURALGIAS é INFLUENZA.

Depósito General: F. LOPEZ — ANTIGUA FARMACIA del LEÓN CUYO esquina SUIPACHA — Buenos Aires

IMPORTANTÍSIMO: Se les DEVUELVE el importe à quien PRUEBE haber usado el RHEUMASAN sin resultado alguno para las enfermedades indicadas.

### TIENDA SAN JUAN

El establecimiento más importante del país y el mejor surtido en artículos de primera calidad

### CIBRIAN Hermanos ALSINA Y PIEDRAS BUENOS AIRES

Continuación:

de la venta :: SALDOS ::: FIN DE de los ::::: SALDOS ESTACIÓN

Géneros de lana para vestidos, lisos, ne vaditos, jaspeados, y de fantasia, clase superior, doble ancho, el 1.—

Cortes de vestido de paño, bordados y per-forados, última creación de la moda, varios colores, en clase riquísima, que hemos vendido á 8 60, \$ 38 y 32

Galones. Gran variedad de clases y colores, todos de gran novedad, 0.10

Terciopelos de fantasia, de gran moda: in-bonitos estilos, el metro, \$ 1 v....... 0.75

Pañoletas de seda en lindisimo tejido de cos, en todos los colores, tamaño 80x80, 8 2.75

Echarps de lana y seda en tejido de 6.75

Pelerinas depunto de lana, clase muy 6.-

Pañoletas de punto de lana, clase superior, en todos los colores, 0.60 **8** 0.90 y .....

Enaguas de francia de los Pirinées, con lindos bordados, colores 6.—

Enaguas de bombasí de lindos colores, con dos frisas, clase espe- 3.80 Zábanas de true, muy buena clase, 1.90

Pañoletas de pura lana, clase muy 3.80

Medias negras para hombre, clase especial, me, el par...... 8 0.70

Medias negras para señora, talón y puntera blancos, negro firme, de 0.80 fabricación francesa, el par...... 8

Camisas de Shirting, buena clase, con 1.25

Calzones de Shirting superior, con 1.50

Jabones marca «San Juan», de clase muy fina, con riquisimas esen 0.30

Servilletas para mesa, clase es 3.50

Toallas de felpa, clase superior, con 0.55

#### GRANDES OCASIONES

EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS

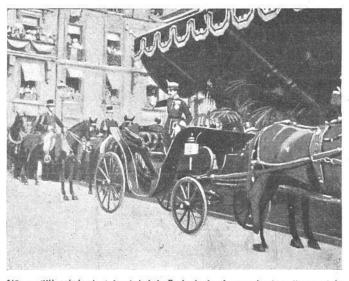
Alfombras hechas y por metro, Stores, Cortinas, Cortinados, Visillos y Carpetas

SECCIÓN ESPECIAL para los pedidos POR CARTA

#### ALFONSO XIII EN PARÍS

Don Alfonso XIII Don Alfonso XIII llegó á Paris cerca de las tres de la tarde. El presiden-te M. Loubet y los ministros lo reci-bieron en la esta-ción de Passy junto al «Bois de Bou-logne». El cortejo se dirigió por la se dirigió por la avenida de este nombre, la plaza de la Estrella, la avenida de los Campos Eliseos y la plaza de la Concordia, y atrave-sando el puente que lleva este nombre sobre el Sena, llegó al ministerio de negocios extranieros situado en la orilla sttuado en la orilla opuesta, en el muelle de Osay, en el cual edificio se habitan preparado habitaciones parti su alojamiento. En el ondeaba al llegar don Alfonso XIII el estandarte real el estandarte real, y en los torreones de los ángulos las

banderas de España y Francia. El decorado tanto in-terior como exterior del palacio lo han dirigido el ar-quitecto del ministerio M. Chedanney el jefe del guarda-



Alfonso XIII saludando à la ciudad de París desde el carruaje, à su llegada à la estación del Bois de Boulogne

muebles nacional M. Loequel. El dor-mitorio del rey da sobre la fachada

principal.

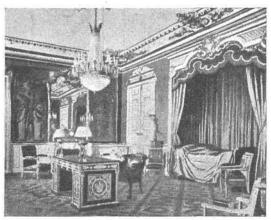
Las calles cen trales por donde con mayor frecuencia había de pasar el rey, habían sido profusamente enga-lanadas. En la ave-nida de la Opera, al borde de cada acera, graciosas columnas de bronce ornadas de cariátides y soportando
cada cual una gran
canasta de flores
de cuyo centro surge el tallo de una palmera formaban un hermoso conjunto. El tallo se halla igualmente cubierto de flores.

La calle del Fau-bourg Saint-Honoré estaba también muy engalanada, desde la calle Real hasta la plaza de Beauvau. En cada extremo se eleva-

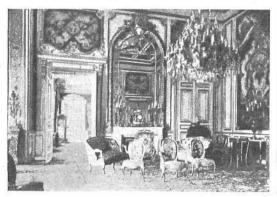
ban grandes arcos compuestos de obeliscos arquitectura-les de veinte metros de altura adornados con las armas de España, que enlazaba un manto real con los colores



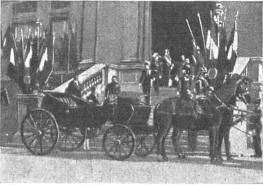
El rey acompañado de M. Loubet dirigiéndose al ministerio de relaciones exteriores donde se le había preparado alojamiento



El dormitorio del rey en el ministerio de relaciones exteriores



El salón de recepciones en el Muelle d'Orsay



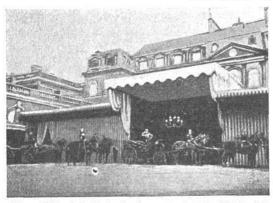
Alfonso XIII saliendo de su residencia para Ir al Eliseo á vi-sitar al presidente de la república

#### Cambio general de moneda nedas de todos los bancos del mundo, prefiérase siempre consultar à la muy conocida CASA VACCARO, calle Florida, 156, Buenos Aires. Giros y órdenes à Severo Vaccaro.

Cualquiera operación de



#### ALFONSO XIII EN PARÍS



Alfonso XIII saludando la bandera en el patio interior del Eliseo

En Nuestra Señora

bian dispuesto ele

vados mástiles uni-

dos por motivos luminosos que produjeron de noche el más fantástico efec-

to. Entre los preparativos hechos para

recibir al rey en la ville-lumière, uno

de los más interesantes ha sido las

pruebas de los diferentes caballos

de silla y de tiro que había de usar el rey durante su es-

tancia en Paris, En Francia se sabe que S. M. es un gran jinete y un sportman inteligentisi-

mo. y natural es que los elementos oficiales hicieran

quanto en su mano

estaba, que es mucho para que el fin

connaisseur no en-

españoles, fluminado con guirnaldas
de luces. A lo largo
de la calle y de cincuenta en cincuenta
metros, se levanta
ban construcciones
decorativas del mismo estilo, unidas
iongitudinalmente
ror guirnaldas de
flores.

En aigunos or ievares los comerciantes y propietarios, no habiendo logrado ponerse de acuerdo para dar á la calle un decorado uniforme, decoraron cada cual á su gusto sus fachada a respectivas, rivalizando en esplendor.

En la calle Royal de la plaza de la Concordia á la Magdalena, se ha



Saliendo del Panteón

contrase el menor defecto en esta parte de los agasalos.

Para la función de gala en la Opera el director del teatro, señor Pierre Gail lard, concibió una elegante manera de engalanar la sala: rosas amarillas y roias formando la bandera española, y rosas rojas blancas y ciaveles azules formande la francesa, de manera que estas simbólicas combinaciones de flores cubrian de arriba á bajo rodo el tanizado de terriepelo. Representose Dalila. cantada por Al-



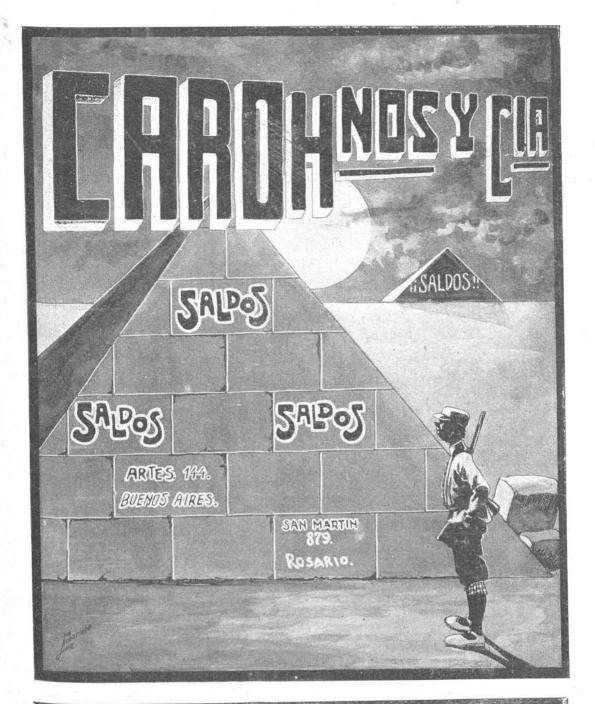
Cofre destinado à encerrar el libro de oro ofrecido à Alfanso XIII por la cámara de comercio española



El rey aclamado por el pueblo en la Avenida de la Opera espléndidamento iluminada

Todas las placas fotográficas y papel que emplea CARAS Y CARETAS son de la renombrada marca A. Lumière et ses Fils.

varez



## OCASIÓN EXCEPCIONAL!

Liquidamos 2.000 subretodos de vicuña, de \$ 35 por sólo \$ 26. 400 sobretodos vicuña y castor forro de seda, de \$ 55 à \$ 40. Todos los trajes para hombre, que hemos vendido à \$ 32, se regalan por \$ 26.

Últimos SALDOS de tapados á mitad de precio.

#### COSAS DE YANKEES

#### MATRIMONIOS Á LA MINUTA

Es sabido que el yankee no puede hallarse sin hacer nada, citándose aquí casos de personas que se desmayan de aburrimiento. Las damas hacen calceta en los entreactos y los hombres leen los periódicos. Cuando una multitud se encuentra « haciendo cola » en una ocasión cualquiera, es ya una costumbre nacional una broma que consiste en elegir dos personas de distinto sexo entre la multitud, y casarlos sobre tablas. No falta quien se ofrezca á celebrar el matrimonio, y si nadie lo hace, la concurrencia señala, por votación, la persona que ha de cum-

plir con esta formalidad.

Es el caso que una maestra de Jefferson City que aguardaba turno con muchas otras personas, para comprar una entrada en cierto teatro, tuvo que someterse á la voluntad popular y dar el «sí» á un honrado hojalatero del lugar. Sucede sin embargo que la persona elegida para celebrar el enlace era un juez de paz de Kansas City, que por primera vez pasaba por este trance. El funcionario no cayó entonces en cuenta que todo matrimonio celebrado ante un juez de paz es un acto legal, y ahí tenéis al hojalatero y á la maestra ocupadísimos en seguir las peripecias porque pasa una demanda de divorcio, que no tiene visos de resolverse por ahora, pues en aquel estado es menester que medien malos tratamientos por parte del esposo para que el divorcio se conceda. Y lo peor de todo es que la maestra acaba de caer gravemente enferma, y si el caso es fatal, las dificultades se aumentarán aun con cuestiones de derecho hereditario.

Como se ve, más fácil es casarse en los Estados Unidos, que divorciarse; y que esto es así lo prueba el hecho que en varios estados de la Unión, particularmente en aquellos donde las poblaciones están muy diseminadas, se ha legalizado el uso del fonógrafo para celebrar el ma trimonio. Se remite un cilindro al juez de paz, el cual lo impresiona haciendo las preguntas reglamentarias. Los novios reciben el «record», ponen el aparato en marcha y por medio de un sencillo mecanismo impresionan á su vez las respuestas á continuación de las preguntas. El cilindro vuelve al juez de paz, y éste redondea el diálogo. El cilindro vuelve al hogar, y esta vez los novios lo aguardan rodeados de

convidados á la comida de bodas.

Si esto no fuese un estímulo al matrimonio, ya lo sería el ingenioso medio ideado por el juez de paz Vanden Berg, de Menominee, Michigan, quien con el propósito de incitar al público al matrimonio, regala a los novios, una vez terminada la ceremonia, vales por un valor equi-



El juez Vanden Berg

### Ideales Caprichos

Las dos marcas de cigarrillos de veinte centavos que siempre marchan y marcharán á la

-cabeza

:: :: :: Son inimitables :: :: ::

Fumar cigarrillos

### "Sublimes"

podrá ser un vicio, si así se quiere llamar; pero ¡es tan agradable!...

#### COSAS DE YANKEES

#### MATRIMONIOS Á LA MINUTA



valente al 10 %, de los derechos atonados! Estos vales se redimen en cualquier casa de negocio de Menominee, pudiéndose con ellos adquirirse mercaderías por un valor equivalente. La compañía del ferrocarril de Pen-

La compañía del terrocarril de Pensylvania, por su parte, concede una rebaja considerable en los pasajes á los recién casados, aunque tales pasajes son sólo válidos en un tren especial que los horarios designan con el nombre de «tren de novios».

momore de «tren de novios».

Es muy probable que alguno de los escritores franceses que visitan los Estados Unidos, lleve a la escena una obra que se desarrolle en dichos trenes, donde no faltará un laberíntico argumento y abundarán las escenas que son de temer. Tal vez se titulara «Tren de placer», recordando que no se admite en los vagones á las calumniadas madres políticas.

Quiere, pues, decir, que mientras allá cuesta una barbaridad casarse, como si vicarios, jueces, muebleros y demás intermediarios indispensables para hacer del matrimonio un ideal inaccesible, iustituyendo el celibato en estado permanente, en Michigán por poco no le calzan todas las mañanas al que da en la idea de casarse, y todo va en camino de que el matrimonio llegue á ser un verdadero negocio para los cónyuges, aun con la perspectiva de platos rotos y soperas por la cabeza á los ocho días.

Ernesto NELSON.

Nueva York.

#### EN LOS JARDINES DE LA MUERTE LA "PAGOGA AMABLE"

El lejano Oriente, ha dicho un explorador, es el país de la podredumbre y de la muerte. Una naturaleza, cuya magnifica vitalidad asombra, se desarrolla en medio de no sé qué atmósfera fúnebre; espectáculos macabres se ofrecen en todo momento á la mirada de los viajeros. Los indios no surten, en efecto, ni repugnancia ni horror ante la muerte. Se ven allí cosas que serían consideradas entre nostros como monstruosas: suplicios lentos al aire libre, exposiciones de cadáveres, etc. La nes de cadáveres, etc. La muerte se instala entre aque-l'os hombres sin disimulos ni e quiveces.

Nosotros nos esforzamos en detener ó prolongar la obra de desagregación de los cuerlos despojos humanos de ve-neración y cariño. En Oriente, particularmente en la India, parece que el hombre, por el contrario, se complace y esfuerza en apresurar la desaparición de esos restos materia-les; el fuego ó los buitres de-voran todo eso que nos fué tan querido. La idea de los



Preparando un cadáver para entregarlo á los buitres

carniceros picos de los buitres despedazando las carnes de un pariente ó de un amigo nos provoca un intenso sentimiento de repugnancia y horror; los crientales no son accesibles a e tos sentimentalismos. Su s

crientajes no son accessores a cros sentimentalismos. Su s tradiciones y su concepto filosofico de la vida les hacen considerar que privado del hábito vital, el cuerpo no es otra cosa que un poco de vil materia que, de un modo ú otro, vuelve á verterse en el gran crisol de la naturaleza. Así, entre los espectáculos extraños que Bangkok reserva á los viajeros, figuran en primer término las ceremonias que se practican en el impresionante cuadro de Watte Sakette, el osario de la capital de Siam Watte Sakette, «la ragoga amable», dulce eufemismo,—tiene el aspecto de un parque abandonado. Ediculos mismo,—tiene el aspecto de un parque abandonado. Edízulos ruinosos, blanqueados con cal y cuyos muros cubiertos de una lepra horrible se esterilizan tristemente lo rodean en parte. Acá y allá, lienzos de muralla, restos de columnas y de pilares se verguen lamen. de pilares se yerguen, lamen-tables, en una atmósfera pá



Los builres esperando su presa

lida é infecta; girones de su-darios yacen, por todas partes sobre el hú medo suelo. Al pie de los árboes, en los agujeros de l'as murallas pequeños paque-tes recubiertos de una tela blanca, yacen á la espera de que su envoltura, podrida por la humedad, se abra como un fruto demasiado maduro para



El ataque

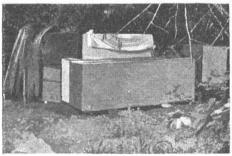
domaduro para de jar escapar las cenizas y las osamentas calcinadas que encierran; cada uno de clios, en efecto, contiene todo lo que resta de un hombre. Alineado, sobre los pilares ó posados en la hermosos árboles que sombrean los restos de la pagoda, buitres sonclientos digieren su banquete de carne humana, confiados en la abundancia de la próxima ración, innobles perros sarnosos de hinchado vientre, rondan cerca de un macizo de bambúes à cuya sombra duermen cinco 6 seis largas cajas; son los ataúdes donde los cadáveres de los pobres que no tenían el dinero necesario para ser incinerados, esperan que un alma compasiva de á los guardianes las pocas monedas necesarias para pagar la leña de su cremación. Las cremaciones ordinarias se efectúan sobre una especie de parrilla formada por marsa de hierro colocadas paralelamente y cuyas extremidades encurvadas se hunden en la tierra, las de orden más elevado se consuman en una plataforma protegida por un techo piramidal entre cuyos pilares descansa una caja metálica llena de brasas sobre la cual se extiende un ataúd de fondo enrejado donde se colocan las osamentas que van á incinerarse. tas que van á incinerarse.

Cuando cae, abandonado á los buitres, el cuerpo de alguno de esos desgraciades á los cuales Budha rehusa los honores de la cremación en castigo de sus culpas, se desarrolla la repugnante escena que la fotografía muestra en sus dis-

Tres minutos después

tinias fases. La multitud alada se precipita sólo se ve un vertiginosomo-vimiento de alas acompaña do de un lúgu-bre chaqueo de picos. Cuando los buitres se retiran, sólo huesos quedan en el suelo. No han necesitado tres minutos esos insaciables trabajadores para hager de un homb-e un es queleto.





Los restos humanos abandonados en cajones esperan que la caridad de alguna persona haga proceder à su incineración.

Todos los productos químicos que la empresa de CARAS Y CARETAS emplea en sus talleres, son de la acreditada casa de los señores Poulenc Fréres, Paris.



Marca Registrada

### Novios Novias

Antes de comprar ajuares para novias, novios ó recién nacidos, visiten la Gran Lencería y

### Tienda San Nicolás

#### Luciano Cid & Cía.

Artes, 363, entre Cuyo y Corrientes

BUENOS AIRES =

Si la visitan, será en esta acreditada casa en donde siempre harán sus compras; y recomendarán sus relaciones.

Grandes Saldos con sesenta por ciento de rebaja en todos los artículos de invierno para hacer lugar al grandioso surtido de verano que seremos los primeros en recibir

Liquidación especial por 20 días

de riquísimas confecciones extranjeras y géneros en general

#### CONFECCIONES DE PIEL à MITAD DE PRECIO

Saco	N.º	4	del	Catálogo,	antes	\$	62	hoy	\$	45
Carrik	25	5	2	>	0	22	75	D	5	48
	D	9	D			D	79	29.	D	52
26	20	10		× 35	20		95	20	*	69
		11	25	•			75	20	20	52
*	>>	12		58	3	D	85	35	25	59
20		13		20	77	9	95	19	77	65
>	n	14	2		9.	8	128	D	9	79
25	39	15			p	y.	85		20	57
ü	20	17			29		138	2		85
*	20	22	.20	36	20		55	20	D.	33
20		20		•		ò	95		>	65

Gran Taller de Confecciones y especialidad única en trajes de novia y vestidos en general.

Pidan Catálogo y muestras á

Luciano Gid & Gía.

--- PRECIO FIJO =



Bordado en seda, perforado y forrado de seda, antes \$ 29.70 ahora \$ 24.00

#### DE TODO EL MUNDO



Sr. Juan Carlos Tornquist, estudiante argentino que ha obtenido clasificaciones de sobresaliente al tarminar sus estudios en la universidad de Toronto.

ARGENTINOS EN NORTE-AMÉRICA —El joven Juan Carlos Tornquist Beccar, acaba de rendir el examen general de doctorado en veterinaria y zootecnia en la universidad de Toronto (Canadá) obteniendo las más brillantes clasificaciones.

CONFERENCIA DE UN CÓNSUL URUGUAYO.—El 16 de mayo próximo pasado tuvo lugar en París en la Société de Geographie Commerciale una conferencia, presidida por el general Mansilla, sobre el Uruguay, dada por el doctor Evaristo G. Ciganda, cónsul general de esa república.

La REINA DE INGLATERRA EN ALGECIRAS,— Publicamos un recuerdo gráfico del viaje de la reina Alejandra á los alrededores de Gibraltar.

braltar.

La Campaña por la moral en Varsovia — El pueblo polaco, indignado ante la corrupción de los funcionarios moscovitas, se ha organizado últimamente encargándose de hacer justicia y saqueando las propiedades de los sindicados á la vindicta pública.



Dr. Evaristo Ciganda, cónsul general uruguayo en Paris! cuyas conferencias en la Société de Geographie han alcanzado gran éxito.



La reina de Inglaterra montada en un borriquillo, visitando el bosque de la Almoralma durante su última estadía en Gibraltar



Campaña por la moral en Varsovis. Aspecto de una de las calles en que se han efectuado saqueos

### Dr. N. Levinson

CIRUJANO DENTISTA NORTEAMERICANO



Premiado con medalla de oro en el Concurso Internacional de Dentistas por su ESPECIALIDAD EN DENTADURAS AR-TIFICIALES SIN PALADAR según los sistemas más modernos que no admiten competencia y sus resultados garantidos.

Precios módicos y al alcance de todos AVENIDA DE MAYO, 890, esquina Tacuarí

#### LA EQUITATIVA

ADELANTA DINERO SOBRE ALHAJAS y BRILLANTES

CERRITO, 358

CONDICIONES INMEJORABLES -

### BALKANT

: : PODEROSO : :-HORMIGUICIDA

Sin máquinas Sin fuego-Sin líquidos

El verdadero extirpador de las hormigas, de aplicación fácil, eficaz y económica.—Se remiten prospectos y el folleto sobre las hormigas, por correo, sin enviar estampilla.—ANTONIO A. DELFINO, Agente general, Bmé. Mitre, 659.—Telef. 2933, Av.—Buenos Aires.



Solamente  $\$60^{\frac{m/n}{m}}$  Con 6 discos

El repertorio más extenso en discos de celebridades, como ser:

María Barrientos
Alejandro Bonci
Giannina Russ
Giuseppe Pacini
Mario Sanmarco
Ricardo Stracciari
Vicenzo Leliva
Oreste Luppi
Victor Maurel
C. De Luca
Eduardo Garbin

Francesco Tamagno
Enrique Caruso
Fernando De Lucia
Eugenio Gilardoni
Amelia Pinto
Elisa Bruno
Olimpia Boronat
Rosina Storchio
S. Kruschniska
Matias Battistini
y otros muchos

una hermosa caja labrada, cuerda continua, seis discos de canto y música 15 ctms., cuatrocientas púas, todo por \$ 60 m/n.

Bandas, orquestas, variedades, canciones nacionales, etc., etc., el mejor surtido en la República

— Catálogos y suplementos ilustrados GRATIS —

#### LA MUERTE DE ROTHSCHILD. - LA SEPARACIÓN DE LA IGLESIA Y EL ESTADO



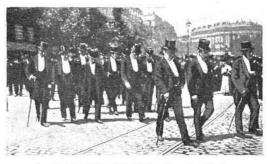
El barón Alfonso de Rothschild fallecido en Paris

La muerte del barón Alfonso de Rothschild, ha constituído, naturalmente un notable acontecimien

to parisién. Hijo segun-do del barón Jaime, que fué jefe de la rama francesa de los Rothschild, el ba-rón Alfonso se naturalizó francés á los 21 años; á los 27 era geren-te del Banco de Francia é ingresaba al consejo de adm i n istración de la compa-nía del norte, que ha presidido durante treinta y seis años. Alfonso de Rothschild fué un financista de pri mer rango. Dotado de una sagaci-dad, de una clarovidencia de una inteligencia no-



Entierro del barón Rothschild.—El coche funebre de 4.º clase escultado por los niños del dispensario Rothschild

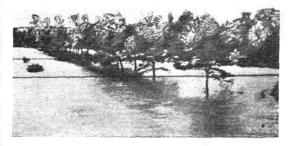


La familia Rothschild detràs del coche funebre

table; generoso, estrictamente cumplidor, discreto, solo pedía una cosa a cambio de lo mucho que daba: que no se publicasen sus longanimidades y que se cubrieran con el silencio sus limosnas.

Uno de los rasgos que más lo vincularon al pueblo francés fué su subscrip ción personal a 200 millones, después del desastre de 1870.

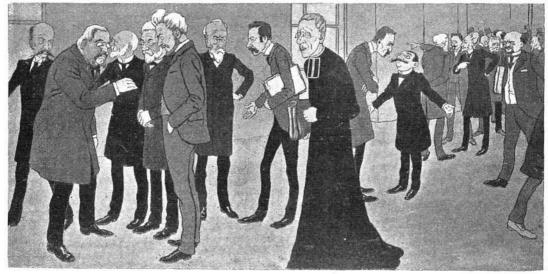
Llegaba todas las mañanas á su oficina á medio día y trabajaba con sus hermanos hasta las cinco.



Las inundaciones de Dax.—Una instantánea tomada en la via férres

—La célebre cuestión de la iglesia y el estado ha seguido absorbiendo la actividad legislativa Resuelta mente se va á ello, aunque seteme que la solución se retarde en el senado, donde las fuerzas de ambos bandos están más equilibradas.

Ultimamente un diputado socia/ista hadado dentro de la cuestión una nota cómi ca, proponiendo que se cambie el nombreá las fiestas de Navidad, Pascua y Asunción, llamándolas fiestas de la familia, de las flores y de las mieses...



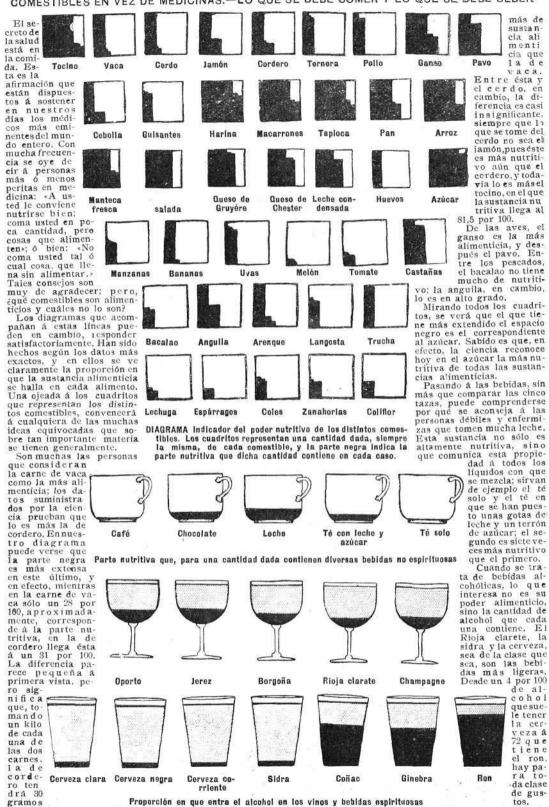
Mr. Georges Leyguez Mr. Bienvenu Martin Mr. Brisson Mr. Briand Mr. Affray Mr. Delcasse Mr. Ribot Mr. Lesiex Mr. de Presensé Mr. Baillant Mr. Beauregard El abate Lemire M. Croslean M. Jaures

La separación de la iglesia y del estado.—Una de las galerias de la Cámara durante un cuarto intermedio. (Apunte del natura)



#### LO QUE ALIMENTA LA COMIDA

#### COMESTIBLES EN VEZ DE MEDICINAS.-LO QUE SE DEBE COMER Y LO QUE SE DEBE BEBER



#### Lotería Nacional Argentina

La más seria é importante de las loterías conocidas. Unica en el mundo que cada sorteo todos sus pre-mios van inmediatamente en manos del público. Efec túa sus sorteos una vez por semana. Cualquiera suma se puede invertir en su adquisición. maº é informes, pidanse á SEVERO VACCARO, calle Florids, 156. Buenos Aires, — Argentina. Para pedidos, progra

# GATAYB

Bmé. MITRE y FLORIDA

**Buenos Aires** 

# CAANES

### GRANDES SAREBAJAS de Precios

Confecciones para hombre ANTES AHORA

8	8
33.—	29.—
42.—	35.—
<b>4</b> 9.—	42.—
<b>3</b> 9.—	36.—
9.—	8.—
8.50	6.50
39.—	30
25.—	19.—
10.—	8.—
12.—	9.80
8.—	7.—
	42.— 49.— 39.— 9.— 8.50 39.— 25.— 10.—

Bombachas de corderoy.....

Chalecos cruzados de lana.....

Chalecos tricot de lana.....

Ulsters con talma, forro tartán ......

Pantalones casimir fantasía...... 15.-

Sacos de ratina azul, negro y marrón 19.50 17.50



Trajes de saco en casimir inglés fan-29 tasia, precio reducido, de 8 33 a...

#### Importante:

Nuestra casa es la única que ofrece á sus favorecedores la condición siguiente: Toda mercadería que al recibirla no resulte del agrado del comprador, podra ser devuelta para ser cambiada 6 reembolsaremos integro el valor pagado más los gastos de flete originados.

#### Sección ===

#### ==== Especial

para el Despacho de pedidos por carta

JUN RUE

9.-

10.50

12.50

51.--

9.

10.-

46.-

12.-

# XEREZ-QUINA-RUIZ

== ÚNICO TÓNICO APERITIVO :=

A BASE DE BUEN VINO JEREZ



Numerosos certificados de altas personalidades médicas de Europa y América atestiguan sus propiedades excepcionales para fortalecer á los niños y adultos débiles.

- EVITAR IMITACIONES -

Unico importador: LUIS DUFAUR - Buenos Aires

# GRASY GRETAS

SEVENABLO FESTIVO LITERARIO ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSÉ S. ÁLVAREZ

CARLOS CORREA LUNA

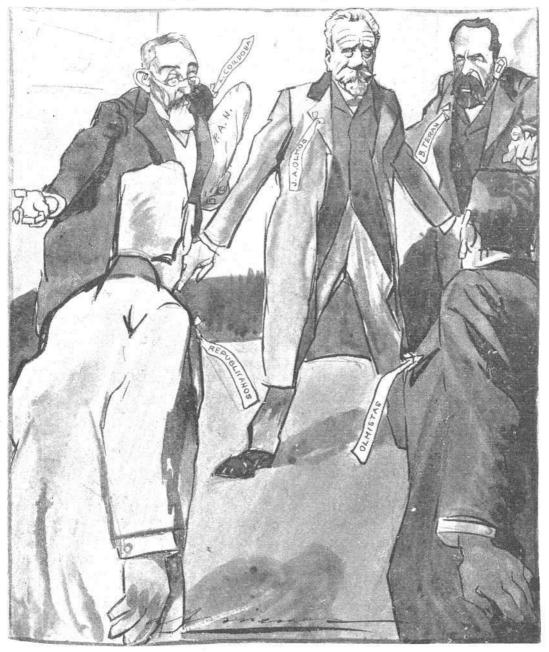
JOSÉ M. CAO

ANO VIII

BUENOS AIRES, 1." DE JULIO DE 1905

352

#### Jugando á las esquinitas



Olmos. - ¿ Aquí venden P. A. N.?

Terán. — Á la otra esquina, que aquí no es.

Dib. de Giménez

© Biblioteca Nacional de España







NA noble figura cuyo recuerdo se esfumaba en el olvido y en la ingratitud de muchas generaciones, ha vuelto á cobrar relieve y en la memoria de sus conciudadanos ha surgido de nuevo con la admiración y el respeto que imponen sus méritos nada vulgares. José Mazzini, de quien se ha dicho que fué un eterno derrotado, fué también la más viva encarnación del soñador idealista, del intrépido crea-

dor de utopías tan brillantes de concepción como difíciles



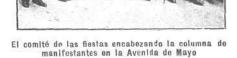
Grupo de la "Liga Nazionale Trentina"



"Centro Republicano Italiano"

de ser llevadas á la práctica, y que, tal vez por eso mismo, revelan al hombre sano de espíritu, noble de intenciones, gran amigo de la humanidad y sobre todo de esa mism a humanidad que sufre, para la cual pensaba en una república universal que la uniera por lazos de fraternidad indisolubles y fran-

cos. Sin embargo, aquel patriótico patriótico propósito concebido á raíz de su primer encarcelamiento como adepto de los «Carbonari», aquellos planes de la «Joven Italia» que inflamaron de entusiasmo á sus compatrictas y los llevó á la acción tranquilos, intrépidos y obstinados, fué un día hermosa realidad é Italia entera, sus hijos

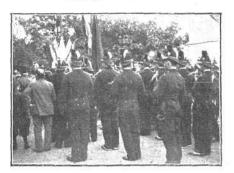




Sociedades que concurrieron á la demostración "Circolo Republicano Italiano"



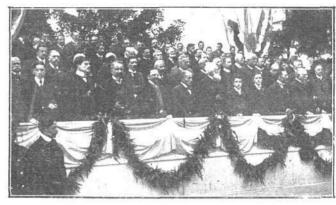
Las logias masonicas



Los "Pompieri Volontari"



Las sociedades ante el monumento



La tribuna oficial



El presidente del comité Dr. Berghinz leyendo su discurso

todos al recordar el centenario del nacimiento de José Mazzini han bendecido su memoria, rindiendo el culto de la más grande admiración.

En esta capital la demostración organizada con esc objeto ha revestido proporciones de apoteosis.

La crónica diaria ha dado detalles de la manifestación del 22 en forma que sólo nos resta hacer constar que fué digna de su objeto y que los centenares de italianos que rodearon la estatua de Mazzi ni en el Paseo de Julio, aclamaron con entusiasmo á los doctores Berghinz, Agustín Alvarez y Rafael Calzada, presidente el primero del comité organizador y delegados los segundos de las logias masónicas y de los republicanos



inscripción colocada junto al monumento

españoles respectivamente, cuyos discursos elocuentes fueron repetidas veces interrumpidos por salvas de aplaus^s.

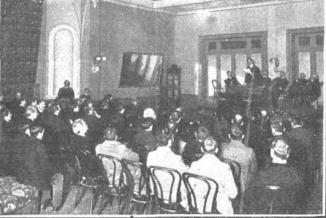
El señor José León Pagano, ante un selecto auditorio que se congregó en la «Liga Republicana Española», dió una conferencia de carácter filosófico sobre Mazzini y que le valió calurosas felicitaciones.

Al banquete que se llevó á cabo en el «Operai Italiani», concurrieron alrededor de trescientos comersales. Estuvieron representados en él los principales apellidos

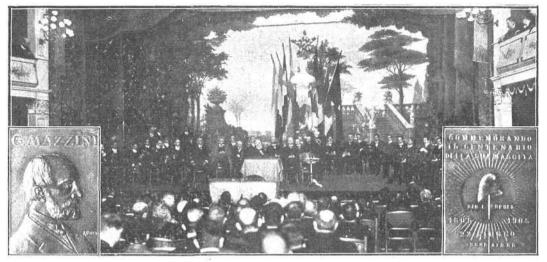


Banquete en el "Operal Italiani"

de residentes italianos en esta capital. Y se completó el programa conmemorativo con la conferencia del doctor Inocencio Cappa en el teatro Marconi, que confirmó la fama de orader que precedía al nombre de uno de los más ardientes admiradores de Mazzini. Hizoresaltar la luminosa figura del ciudadano cuya austeridad llegó hasta ocultar su nombre para vivir entre sus compatriotas los últimos años de vida, habló de Garibaldi y tuvo para la República Argentina frases cariñosas de afecto vivo y de profundo reconocimiento.



Conferencia del Sr. Pagano en la "Liga Republicana Española"



Medalla conmemorativa

Conferencia del doctor inocencio Cappa en el teatro Marconi

Reverso de la medalla

#### La llegada del "Calabria"

Se halla desde el domingo en el dique núm. 4, el crucero · Calabria», hermosa na-ve de la ma·ina italiana que viene a Buc-nos Aires en viaje de instrucción, trayendo à su bordo al principe de Udine, de la fami-

Fernando de Saboya, es hijo primogénito
del principe Tomás y de la princesa Isabel de Baviera.

Desde muy niño demostró su afición á la ma-ina de guerra de la cualhoy forma de Saboya, principa de Udine



cen sumamente simpático. Durante su permanencia entre nosotros se celebrarán va-

rias fiestas en su honor, El «Calabria» está comandado por el marqués Enrico Marenco di Moriondo, teniendo

compacta muche dumbre que reco-irió les diversos



Roberto Giorgi de Pons, 2.º comandante

parte, con el grado de guardia marina.

Hemos tenido ocasión de hablar con el principe. Su cultivado espíritu y la bon-dad de su caracter le ha-

Marqués Enrico Marenco di Moriondo, comandante del

buque.



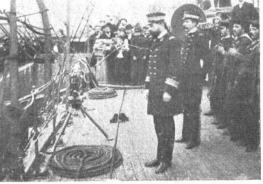
El "Calabria" en el dique

compartimentos de la

Concurrió también el se-ñor ministro de Italia, á quien la tripulación rindió los debidos honores.



Los jefes y oficiales



Esperando la visita del ministro

Fot, de CARAS Y CARETAS



Señoritas de Amarante, Martínez, González Bonorino, Oliveira y de la Serna que ballaron el pericon

#### Cumpleaños del general Mitre

Fuerte y vigoroso, en su bella ancianidad de patricio el general Bartolomé Mitre acaba de cumplir 84 años, sin que las inclemencias del tiempo hayan podido obscurecer el brillo de su espíritu, ni amenguar el prestigio venerable de su inteligencia.

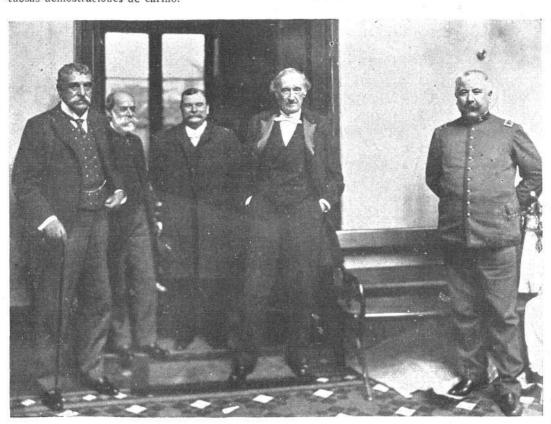
Con tal motivo el querido anciano recibió atectuosas demostraciones de cariño.

#### El pericón en los salones

L señor González Bonorino organizó una fiesta en su casa y preparó, con el plausible propósito de iniciar su entra da en los salones, un pericón nacional, que fué bailado admirablemente por un núcleo de criollitas buenas mozas, elegantemente vestidas y que no hay para que decirlo, pertenecen á muy principales familias. El pericón fué dirigido por el se fier Florencio Madero gran conocedor en achaques de costumbres de la tierra y quien obtuvo, naturalmente, fervien tes aplauses.



El molinete



El general y varios de sus amigos que fueron á cumplimentarie el día de su onomástico

# **CHAFALONIA**







·La guerra del engrudo».- Inocente y sencillo cuerto mudo.



EL INMIGRANTE

Oué brillante porvenir! Desea un local barato, y busca donde vivir... Pues ya tiene para rato!



LAS TABLAS DE LA INTENDENCIA

I.—Il fó dejar el pavé tel quil é.

II.—Sea yo intendente y riase la gente. III.—Cobra y no pagues

que somos mortales. IV.—Corten pan y hagan sopa.

sopa.

V.—La noche se hizo pa
peludiar y el día
pa descansar.

VI.—Mancarrón que trota
no cria sebo.

VII.—Lesé alé, lesé pasé.

VIII —Los residuos vienen por
quintales y salen por
adarmes,

adarmes, Mejor es ser vulevú que reventarse en la cancha

Chancho limpio nunca engorda.



UN ELECTOR DE PALACIOS

Si me ligara un puestito de mani qui, y mantenido, pasaría el invierno mejor que Quintana.



CERNADAS ESTUDIOSO

Antiguamente se escribia sobre pie--;Qué barbaridad! ¡Pobres carteros!



-Señor: me acaban de robar el sobretodo en an-tesalas, donde no entran más que diputados y periodiatas.

Pues le juro, como me llamo Sastre, que tomaré mis medidas, amigo Le © Biblioteca Nacional de



RECUERDOS DE ANTAÑO

--{Qué tenés, ché?
--Estoy desesperado de las muelas; no puedo ni abrir la boca.
--Ni comer, por supuesto.
--{Qué esperanza!
--Entonces guárdame estas empanadas

**España**na

Dib. de Cao.



Fot. de CARAS Y CARETAS.

## Psicología de aldea

Si á voltes és més trist qu'alegre, ne té la culpa, lo que's veu desde la ruta. - Santiago Rusiñoi

La vida de Vicente fué una vida tranquila y modesta en la que el mejor observador no hubiera encontrado el más minimo detalle digno de interesat la atención de sus contemporaneos. Humilde y oscura, deslizóse en el silencio de la aldea sin otros acontecimientos como no lo fueran las procesiones de Pascua, en las que de tiempo atrás acostumbraba á llevar el palio, bajo el cual el sacerdote recorría las calles del pueblo. Aquellas eran las grandes fechas que hubieran podido marcarse en su existencia,

en su existencia.

El puesto aquel—muy envidiado, que por unas horas haciale blanco de todas las miradas, dábale por algunos dias cierta superioridad sobre sus paisanos que le llenaba de orgulfo. V sin embargo, aquel espiritu vulgar tuvo su historia, historia in tima y dolorosa que nadie hubiera adivinado en el cuerpo enteco y triste de Vicente.

Vicente, era el mozo de la botica del pueblo, pequeño club político donde de noche reuniase un grupo de vecinos respetables á discutir los más trascendentales problemas de actualidad

Criado detrás del mostrador, en medio de drogas y pildoras; no oyendo hablar en el traqueteo continuo del día, más que de jarabes, tónicos y tricóferos; con el espíritu lleno de extrañas sombras que en él había dejado la lectura de algunas espantables historias de la edad media, en que la algunia y la nigromancia desempeñaban papel principal; machacado su espíritu por las discusiones políticas de la noche que dejaban en su cerebro palabras y conceptos vagos como: democracia, soberania, sufragio libre, libertad individual, sin llegar á comprenderlos completamente; cuando le sorprendió la edad en que se piensa y raciocina, su cerebro no era más que un contuso laberinto. cina, su cerebro no era más que un contuso laberinto, donde se perdían las ideas. Acostumbrado á la cavilación. — hábito adquirido en

las largas horas de la siesta pasadas á solas con su al-ma detrás del mostrador, — aquella inclinación poco á poco fuele arrastrando á hondas meditaciones, en que su espiritu adquiria extraordinarias facultades para observar y analizar los más pequeños detalles de su mí sera existencia.

sera existencia.

Aquella gimnasia intelectual fué su mejor guia y maes tro, y al cabo de poco, encontróse con que su espíritu había adquirido cierta luz que le permitia poner en orden sus ideas, y ver claro en el caos de su conciencia. La primera certifumbre que le asaltó, fué la de la inutilidad completa de su vida sedentaria, deslizándose en el rincón ignorado de la aldea, detrás del mostrador despachando permanganato y ungüennos, y escuchando la soporifica discusión política empeñada entre los asiduos concurrentes á las tertulias nocturnas.

Su segunda certifumbre fué la de que existian en su

Su segunda certidumbre fué la de que existían en su ser fuerzas que utilizadas en otra esfera menos estrecha que la de la botíca, podrían producir sus frutos. Desde entonces su alma fué el campo de lucha de dos contrarías tendencias; una de rebeldía y ambición, que poco á poco le llevaba á soñar en grandes cosas; otra de pasividad y resignación, que le demostraba que él no era más que un pobre diablo atado á aquel mostrador, de donde no saldría nunca.

Las rebeliones de su espiritu que empezaba á empararse en el enfermo, romanticismo bebido en algunas malas novelas por entregas, determinaban en él heroicas resoluciones, que poco después de tomadas eran desechadas por su ingenita bonhomía de ser pasivo y resignado. Su segunda certidumbre fué la de que existian en su

La ambición de ser que le dominaba, llegó poco á poco á enseñorearse de aquel espiritu que desde enton ces vióse atacado sin cesar por el mal de los que todo lo ambicionan sin tener nada.

Una de las primeras manifestaciones de su estado de alma, fué un profundo desprecio por el pueblo y sus habitantes. Ya no halló placer alguno en llevar el palio los días de procesión, ni le inquietaron las miradas envi diosas de sus paisanos. Teniendo que ocultar el mal que diosas de sus patisanos. Temendo que ocuitar el marque le roía interiormente, replegóse, y nadie pudo sospechar que en el alma de Vicente, el pobre mancebo de la botica, pudieran librarse las tormidables batallas morales que le asediaban.

que le asediaban.

Su vida, desde entonces, fué un martirio al que so metióse sin queja, convencido de su destino Siguió detrás del mostrador, despachando pildoras y jarabes, devorando lágrimas y humillaciones, asistiendo silencioso y sombrio á la tertulia política de todas las noches, y sintiendo un gran desprecio que le llenaba el alma Siguió viviendo hasta que no pudo más. Cuando se convenció de que ya nada restábale por hacer, en una hora en que lo agudo de sus padecimientos morales se hizo intolerable, tomó el frasco de arsénico é ingirió una dosis capaz de hacerle dormir para stempre.

Pero Vicente no había nacido para suícida; después de un mes de angustiosa agonia, su cuerpo salió victorioso en la lucha con la muerte.

Cuando volvió detrás del mostrador, había abdicado de su personalidad, de todos sus ensueños; se conside raba un objeto más en aquel mundo de drogas en que vivia.

Vicente envejeció en la hotica, vo le conoci con los

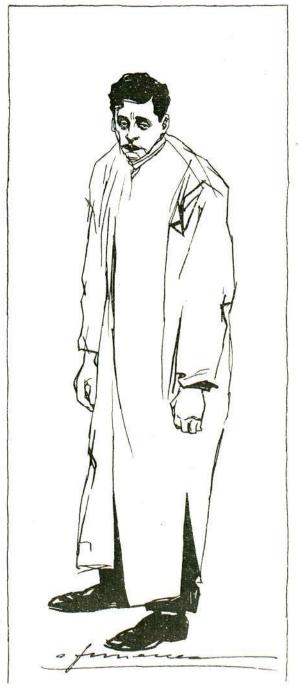
Vicente envejeció en la botica, yo le conoci con los Cabellos grises y la frente surcada por los años. Cuando le habié del mundo, de todo aquello que existia más allá del árido horizonte de la aldea, su rostro se ani mó, en sus ojos brilló una llama insólita, y por un segundo todos sus sueños tumultuosos ya muertos, cruza rom nos sus rupulas iluminadas.

gundo todos sus suenos tumultuosos y mortos por sus pupilas ifuminadas.

Luego inclinó la cabeza y levantó los hombros con desdén. El alma cautiva, despierta un instante volvió á adormirse en su limbo, y Vicente se arrastró hasta la estantería, tomó un tarro rotulado, y se dispuso á pre parar tranquilamente una receta

RAÚL MONTERO BUSTAMANTE

Dib. de Gimenez.



## CARICATURAS CONTEMPORÁNEAS

## GIACOMO PUCCINI, por ZAVATTARO



© Biblioteca Nacional de España

# Llegada de Puccini



El maestro Puccini y su esposa á bordo del «Savoia»

Con Roqué, el intérprete más original de sus partituras

En la proa del barco



Al desembarcar, rodeado de la comisión que fué á recibirle



El coro «Giacomo Fuccini» esperando al maestro

La llegada del autor de la «Bchéme» ha sido uno de los hechos más culminantes de la semana transcurrida, no sólo desde el punto de vista popular sino también como suceso artístico.

Poderoso debe ser el encanto que nuestra capital ejerce sobre las eminencias europeas para que hombres como Puccini se arriesguen á cruzar el mar, trocando las comodidades de sus palacetes por las fatigas improbas de un viare accidentado.



¡Las tarjetas postales!



Con el Sr. Bonetti, empresario de la Opera

viaje accidentado. Pero Puccini no habrá nota-

do la transición del ambiente, pues Buenos Aires con la espontaneidad que le caracteriza le recibió con los brazos abier-tos, como á un antiguo amigo, deshojando ante el oro super fino de su egregio talento, las rosas de su admiración y su

El maestro se aloja con su esposa en el espiéndido de-partamento del palacio de «La Prensa», destinado à los ex-tranjeros ilustres que nos visitan.

Puccini ha dejado en Europa á uno de sus hijos, de cuya inteligencia cuentanse prodigios. Pero parece que contrariando el viejo refrán del palo y de la astilla, el niño no tiene vocación para la música como su ilustre padre, según se desprende de esta anécdota referida á un periodista por el mismo Puccini: «Cuando mi mismo Puccini: «Cuando mi hijo,—todavía pequeño,—estudiaba el violín, lo sorprendí un buen día colocando entre las cuerdas del instrumento un palo con un trozo de lienzo—cual si fuera una vela,—y lo hacía navegar en un pequeño arroyo... Entonces lo mandé á Suiza, donde actualmente estudia ingeniería mecánica».



La primera madrugada en Buenos Aires.— Contemplando la Avenida desde los balcones de «La Prensa».

# EXPOSICIÓN COPPINI

No una revelación, pues que el señor Eliseo Coppini, radicado en Buenos Aires desie hace muchos años, era un pintor conocido y aplaudido, pero sí una grata sorpresa, fué para todos cuantos siguen con interés la producción artística entre nosotros, la exposición de cuadros del referido pintor que se ha



«Visita al estudio»



El pintor Eliseo Coppini

abierto en el salón Castillo de la
calle Florida.
Trátase de un
trabajador que si
se oculta ante la
vista de los profanos con modestia que le es característica, ofrece para los en
tendidos un conjunto de telas que
sin obedecer á
una escuela original ó nueva, se
sustraen del mon
tón anónimo de la



vulgaridad, por la manera de sentir el color y trasladar su impresión al lienzo, por medio de una técnica fácil y sobre la cual por las muestras que se exponen, ejerce un dominio completo.

pleto.

Inoficiosa y larga resultaría la enu meración de las obras. Nos limitamos á indicar que por su factura y efecto de tonalidades, se destacan «Visita al estudio», «Triste presagio», «En el campo», «Puente Chico», «El Arroyo», «La Bolsa», «El Charco», etc.



«La Bolsa» Rio Segundo

#### FACULTAD DE DERECHO

El miércoles 21 á las 8 y 30 p. m., en el salón de la biblioteca de la facultad de derecho, se reunieron los profesores y académicos, presidiendo la sesión el decano doctor Garro.

Después de abierto el acto por el presidente con un breve discurso, se debatieron los temas propuestos.

El doctor Weigel Muñoz hizo una moción, para que si guiendo la práctica



Asamblea de académicos y profesores

estableci la en congresos análogos, se nombrase una comi sión paraque formulase un reglamento, al que deberán ajustarse las sesiones futuras.

Aprobada la moción, luego de haber se votado, se designó á tres miembrospara que formasen la comisión propuesta.

Próximamente se reunirá la asamblea con el fin de resolver los asuntos pendientes.



Sr. Arturo Marco Saubidet

La noticia de la muerte de don Arturo M. Saubidet ocu rrida en la tarde del sábado 24, causó una penosa impre-

sión en nuestra

sociédad.

—El coronel
Ricardo A.
Day, que falle
ció el sábado 24
era uno de los
jefes más ilus
trados é inteligentes de nues-

### NECROLOGÍA



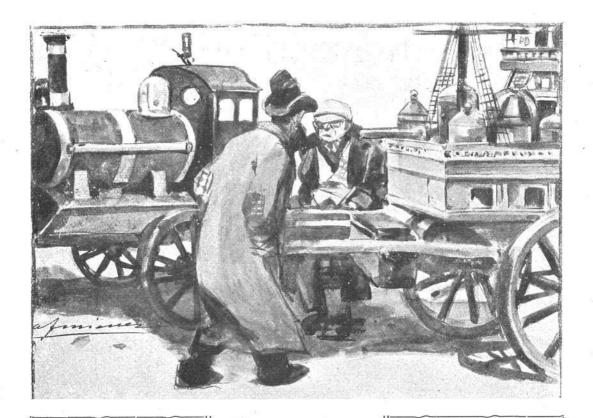
Coronel Ricardo A. Day

tro ejército. De empeño importantes comisiones de es-

misiones de Curopa y América,
—Enlanoche del jueves 22, ocurrió el fallecimiento del señor don Juan Cano, después de larga enfermedad. Estaba ligado á distinguidas fam.lias de nuestra sociefad.



Sr. Juan Cano



# Esa ley de residencia!...

-¡Pero qué cosas más raras se ven en estas Américas! Tú, el hijo del tío Berrotas que te has visto en los pañales mejor que en España hubiera, pues tu madre los perdia como buena lavandera como buena lavandera, te ves abora... tirando de un acorazão con ruedas. ¡Jamás lo hubiera creído!
—;Te extrañas? Si en esta tierra igual lo ves á un dotor de friega platos ú hortera que á un zapatero de médico. Si el hijo de doña Elena, que era un sabio que estudiaba la retórica y poética, está tirando de un carro, vamos, haciendo de bestia, á medio peso la hora! Y tú, que, si no carrera, estudiaste con empeño el arte de pintar puertas, como el comercio te tira m is que el pintar, pues comercias. ¿No es verda?

—Con fe de ratas que te hago saber. Primera: El comercio no me tira, al revés, amigo Peña, yo soy el que va tirando ly ya ves de qué manera! Segunda: Si dejé el arte de Murillo, no te creas que fué por mi gusto, no, la pintura me deleita. 'Ha sido para vengarme de la lev de residencial

-No entiendo.
-Te explicaré. Yo en los de mi gremio, era un *lider*, vamos un vivo que organizaba las huelgas; de los bravos que se suben en un banco ó en una mesa y hablan de las ocho horas del gobierno, de la iglesia,

y siempre mal,

—Te lo creo.

—¡Pero, ché, con qué elocuencia!

Ya ves pa que los patrones
de Buenos Aires se unieran
pa declararme el boycote. Te digo que era una fiera pa hablar mal de los burgueses! pa natiar hai de los burgueses: ¡Pero hoy, que las papas queman v me he dejao de mitinges, no hablo mal, ni de mi suegra! ¡Tedo pa que no me embromen con la ley de residencia! con la ley de residencial
Pero yo me vengo, ché,
pues con la máquina esta
vendiendo maní caliente
toco pito, donde quiera.
¡Y me burlo de Quintana,
Castillo, Terry, Layeta,
y de todos los políticos á quienes agarro cerca! ¡Les doy cada silbatina de una manera indirezta! A Fraga, ché, la otra tarde al pasar por la vedera le saqué un pañuelo rojo y me limpié en él.

-;De veras! -Si. señor, pa que estrilase. -¡Bah, te dió por la limpieza!

-Es una gran injusticia e a ley, porque con ella cualquier pesquisa, si quiere, hace espiantar de esta tierra te hace espiantar de esta tier dejárdote aquí, la esposa, los hitos, y demás prendas de valor. Yo, por ejemplo, que me casé aquí el noventa, y mi señora es criolla y mis dos hijos etcé era nacidos ambos en Flores como consta en dicha iglesia; quieres decirme ¿qué hago si es que el caso se presenta con dos floreros en Murcia? -Ponerlos en una mesa. -Ponerlos en una mesa.
-Por lo tanto, ché, he tenido que adicar de mis ideas socialistas, y dejar el arte de pintar puerta.
Ahora hablemos de negocios. ¿Cómo te dió la ocurrencia de vender maní en un barc.?
-Por imitar á Esprorceda.
-¿Y la venta como marcha?
-Viento en popa. á toda vela.
-Pues yo, el mejor día quiebro las costillas á cualquiera con la máquina, creeme. con la máquina, creeme. Mamao no hazo ná á derechas, y además, me tiene sonso esa ley de residencia,

JULIO CASTELLANOS.

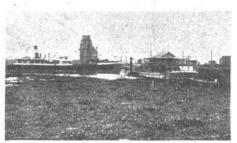
Dib. de Giménez.





El río cubierto de camalotes que ha traido la creciente

Como el fuego y como los hombres, aguas tienen también venganzas homi cidas y altive ces de señor feudal. Entristeridas de dormir liga das á la pri sión terres tre, sienten de vez en cuando un de impulso de briosa volun-

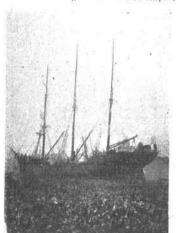


Tupida alfombra de plantas flotantes en la dérsena

las cadenas de su inercia, ayudados según pronosticara Mar ín Gil, por la influencia de las manchas del sol, que como las manchas dela ropatienen el pres-

tigio de aumentar el volumen del agua... Con un salvajismo cruel de fieras in saciables, el Paraná y el Paraguay han invadido pueblos y ciudades.

tad que las incita á despertar sus iras, flagelando con ellas la autocracia de la tierra hostil que las oprime. Tal ha su cedido con los ríos Paraná y Paraguay... Ambos eran dóciles y mansos, pero se cansaron de su mansedumbre y quisieron curarse de su spleen. Puestos de acuerdo en trágico convenio, rompieron



Navegando en un jardin



Un espécimen de las plantas viajeras

Trozos de lujuriante vegetación han venido, flotando por el gran estuario trayendo entre yuyales los escombros de los hogares arrasados por la indomable crecida de las aguas. Frente á Martin García un camalote inmenso, sorprendió á muchos marinos que hallaron en su camino aquella isla fantástica no consignada en ninguna carta de navegación.

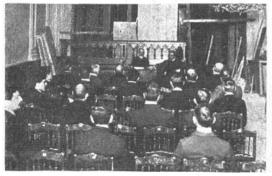
ta de navegación.

Ahora los dos ríos vuelven poco á poco á su quicio, para contemplar con ironía los estragos de su inútil rebelión, mientras los camalotes se pudren en el agua incubando los gérmenes de la siebres palúdicas.

Buscando viboras

### Por los inundados

Después de la asamblea llevada á cabo en el salón de la Unión de la Boca, organizáronse diversas comisiones que recorrieron, puerta por puerta, todas las calles del barrio solicitando auxilios que depositaban en los carros de los bomberos voluntarios y que, cargados de víveres y ropas, regresaron, ya de noche, al local social. De la pintoresca escena, damos una reproducción fotográfica.



Reunión de presidentes de sociedades en la "Unión de la Boca"



Comisión que ha recorrido las calles de la Boca pidiendo ropas y víveres

Dib. de Arnó, Fot, de Caras y Caretas.

### El arte de hacer revoluciones



Don Lucas Córdoba, capitán Araña y comodoro Aguafuerte echando las bases de la revolución

A profesión de revo-·lucionario que supieron dignificar por su pariotismo y desinterés hombres de la talla de Cronwell, Kosciusko, Mirabeau, Moreno, Maz zini, Garibaldi, Castear y otros ilustres próceres que ha inmortalizado la historia, ha quedado con el andar del tie npo á ser recurso de los circulitos políticos. Los hombres de hov día, va que no tienen garras para derribar imperios, se sienten con unas pa-

ce de cualquier loco de verano. Un caudillo que teme perder su posición preponderante, es hombre dispuesto para el caso. A penas el escozor de los celos se haya metido en su corazón, se le verá ha-blar mal con los que le llevan el apunte, del go-bernante á quien antes ayudó para que se encara-mara al presupuesto. Y dejando de lado esta onosición platónica pasará á la parte práctica. Una noche de esas tétricas que tan maravillosamente describen los novelistas espeluznantes, citará en su casa á un militar ) á un marino para dar carácter bèlico á la reunión, aunque estos sean el capirán Araña y el comodoro Aguafuerte, los meterá en la pieza más recóndita de su casa, y después de echar los pasadores á las puertas y de asegurarse que nadie puede oirlos dirá con voz ca-vernosa á sus amigos — ¡Así estamos mal!—Sí, tiene usted razón, don Lucas, debemos sentarnos

-Amigos míos, mis queridos amigos, los he llamado para decirles, que Tranquerini nos traiciona, quiere gobernar sin nosotros, quie-re quitarnos el P. A. N. que nos llevamos á la boca...-¡Eso lo vere-mos! contestarán como un solo hombre Araña y Aguafuerte. — Es necesario que echemos las bases de una revolución para vengarnos. Ahora mismo, dirán por cos tumbre los representan tes allí del ejército y la armada, y sobre el pu-



Visita de Inspección al arsenal revolucionario, donde se guardan como reliquias la carabina de Ambroslo y la espada de Bernardo



Laferrère con sus "Locos de Verano" llega acaloradamente para adherirse al movimiento

ra derrocar situaciones de provincia. Ya no se lucha por una causa santa, ni por el sagrado ideal de la libertad, se lucha simplemente por el acaparamiento del presupuesto, ó para llamar al orden á un mandatario que quiere gobernar sin tutela. La última revolución de que nos hablan los periódi-cos y que se decía o ganizada por don Lucas, el hombre de la levita matusalénica, nos ha servido de base para hacer un estudio concienzudo del arte de ha-

La fórmula es muy

simple, está al alcan-

cer revolucion es. Un caudillo enardeciendo a las



La conspiración en todo su apogeo



Santo v seña? Gato encerrado.

-¡Avanti!

cho, se irán á visi tar el arsenal, donde se conserva cómo reliquia la carabina de don Ambrosio y la espada de don Ber-nardo. Después se marchará cada uno por su lado á lanzar la chispa que hará brotar el incendio. La palabra revo-

lución estará en to-dos los labios; el comité que la patroci-na recibirá importantes ahdesiones. incluso la de Laferrère con sus locos de verano, diariamente se celebrarán reuniones que estarán au grand complet, los caudillos de medio pelo harán el gasto de la oratoria



Los revolucionarios juran sobre el presupuesto, vencer ó morir

con las consabidas frases de: ¡Derribemos esta oligarquía que nos oprime! ¡Abajo el nepotismo! etc , etc. La policía á todo esto estará sin saber una pa labra. Una vez hecha la opinión al respecto, y de haber reclutado un buen número de zonzos, bien porque los diarios hayan contribuído á ello con edi-

toriales fulminantes, ó porque no pueden negarse á lo que pide don Fulano, los revolucionarios realizarán la últi ma tenida donde se darán un santo y seña apropiado á las circunstancias, jurando antes sobre el suculento libro del presupuesto, vencer ó morir en la contienda presupuestívora. La policía continnará sin saber nada. Como es de práctica tratándose de revoluciones, una noche en la que sin embargo, puede llover, pero que no será óbice para apagar el incendio revolu cionario, los juramentados acudirán á sus puestos echándose de ver que faltan los que más gritaban, lo que no será obstáculo para que se dé el grito y se entere la policía de que han secuestrado á un gobernador. La plana mayor aguardará los acontecimientos, y una vez enterada del triunfo foracaso de la revolución, saldrá á recibir las ovaciones del pueblo libertado ó se apretará el gorro según los casos.

Si lo primero, se celebrá el triunfo con banquetes, con los correspondientes vivas, y si lo segundo, se achacará el fracaso al reloj del cabildo

que dió las doce antes de hora.

Este es el novísimo arte de hacer revoluciones, y estamos seguro de un éxito mientras haya zonzos que tienen el cuero para negocio, mal que no podrá cortarse porque como dice el refrantodos los días nace uno.

Govo CUELLO.



Ensayando el coro de madame Angot mientras llegan los acontecimientos



Celebrando el triunfo

# Visita del mariscal Eisestein al Campo de Mayo



El mariscal y el ministro de la guerra pasando por el puente de balsas construido por los pontoneros

La visita efectua da al Campo de Mavo por el mariscal Von Eisestein Von acompañado por el señor ministro de guerra puso una vez más de mani-fiesto el excelente estado de las tro pas de la división que después de des filar correctamente regresaron al cuartel al paso de trote en el orden más orden más perfecto. Por la tar-de los visitantes presenciaron ejercicios del batallón de pontoneros.



Construcción de un puente simple para el paso de la infanteria

# Retratos de actualidad



Dr. Eduardo Basavilbaso, presidente del Banco Hipotecario Nacional.

Ha sido nombrado presidente del Banco Hipotecario Nacional el doctor Eduardo Basavilbaso.

-El Dr. Kolbe, casado hace pocosmeses, cen una señorita de la aristocracia parisiense, se ha radicado en la capital deFrancia por algunos



cia por algunos Dr. Roberto S. Kolbe, profesor de ha venido po años, con el fin., la Facultad de Medicina, revali, assectos comer de pros @uBibliotecarivacional de España

nuevas investigaciones cientificas. Ultimamente ha conseguido el hon roso triunfo de revalidar su titulo ante la universidad de París.

-Por breve tiempo permanecerá en Bue nos Aires el general norteamericano Andrews, quien ha venido por



General A. P. Andrews

# Reformas pedagógicas

#### IMPRESIONES DEL DIPUTADO CERNADAS

Los hombres públicos tienen su característica marcada. Los hay excéntricos y caprichosos, enfáticos y pagados, expansivos y sinceros. Entre estos últimos se encuentra nuestro hombre cuya popularidad va adquiriendo los contornos de una figura nacional.

En el afán de presentarle intimamente al público, con su ingenua idiosincracia, conseguimos de su amabilidad con acumiticas acidentes de su acumito de seguinte base acumitos de su conseguimos de su amabilidad.

But el afan de presentarie intimamente al publico, con su ingenua idiosincracia, conseguimos de su amabilidad nos permitiera visitarle en su domicilio y seguirle hasta la cámara, donde por voluntad de sus correigionarios, ocupa una banca toda entera.

Le encontramos en su escritorio disponiéndose á la tarea diaria. Nos acercamos y le interrogamos: ¿Qué se hace don Pedro?—¿Ya lo ve amigo, nos contestó, límpiando las vidrieras que están como con niblina, porque aura tenemos más humedá que el tronco de un durasnillo. Usté creerá que yo uso antiojos por lujo y papintar de ilustrao, como Cantón y otros? no, hombre, si soy más segatón que Torquis. Pa ler letra é carta me los pongo, porque las de moide las vicheo mejor. Con permiso voy á ver este trigo que me han mandao. ¿Puha qué granos, ni los de Maciá le hacen la cola! Aqui tengo hasta trigo ruso. hay barletta, tucelas y tangaró. Esto es pa nosotros los hombres de trabajo. Ustedes los haraganes no saben más que meter pluma en los diarios y hablar mal del gobierno por puro vicio. Voy á cente-tar la correspondencia, que tengo una montonera. Me tar la correspondencia, que tengo una montonera. Me está saliendo una letra mejor que las de cambio. Si me han estança o las

bolsas en alguna Estación, le voy á decir á Carlés que les enjarete o tro discurso á los ingleses y lohaga ve-nir al ministro al congreso. Pucha que me raigo cuando los interpelan à los dependientes de Quintana. Yo hoy voy à pedir que venga Gonsales y verá en que apuro lo voy à meter.—¿Que dirán los diarios? puro macaneo corrido y usté perdone amigo. Hace una punta é tiempo que me estoy preparando pal periodismo yo también. He empesao una tracalada de artículos contra los tralicantes de la pluma, pero me he quedao en la primer línea, de miedo al retruque, Aura me voy al congreso, si quiere acompañarme, verá que letra menuda les voy á meter.
—Salimos y nos dirigimos à la camara y como era muy temprano y no había nadie en el recinto. nos invitó à que viéramos la actitud que iba à tomar más tarde en la sesión. Escuche usté, nos dijo: -Señor presidente, pido la palabra. Aquí todos mis compañeros, y dispensen si los ofiendo; han discursiao de lo lindo sobre una punta é cosas, pero se han ocupao muy poco de

dispensen si los ofiendo; han discursiao de lo lindo sobre una punta é cosas, pero se han ocupao muy poco de la estrusión, y á mí aunque me craigan el bochín del juego é bochas, que se la dan chanta cuando la jugada es peluda, voy á tallar una vez pá que vean que aunque no tengo la lábia é Roldán, tengo el mesmo peso é Berrondo. Quiero que lo hagan venir á Gonsales pá interpelarle sobre la estrusión pública, pá que diga qué macaneo es ese é los provectos de estrusión que andan metiendo ruido. Hagánie una cartita de esas minutas nomás como dicen ustedes, y cuando venga le largaj é el rollo. Van á ver al zorrito Juaquín, lo voy á dejamás chico que grano é cebada.

He dicho por áura.

—Aplaudimos sus buenas intenciones

buenas intenciones y nos despedimos agradeciéndole su gentileza y pidién-dole disculpa por la molestia, prometiéndole publicar sus impresiones



Puro macaneo corrido



.. pucha qué granos, ni los de Maciá



Están como con niblina





Me está saliendo una letra...

# El campeonato



Un golpe de cintura y su defensa



La "estrella" de la troupe



de lucha

Una corbata



Raoul le Boucher, francés, 126 kilos, 1 m. 82



Arnalhon, negro martiniqueño 104 kilos, 1 m. 77



Aimable de la Calmette, fran-cés, IIO kilos, I m. 84



Poggi (a) Milo, italiano, 104 kilos, 1 m. 79



inglés, 106 Ekilos, Furny,

El segundo campeonato de lucha que se ha iniciado en el teatro Casino ha de spertado na despertado tanto sino más interés que el primero, pues el conjunto de luga-chadores llegados, á excepción de Paul Pons, es más fuerte y en consecuencia los premios da-rán oportuni-

dad á reñidos encuentros. He aquí a gunos detalles ilustrativos, sobre cada una de es-tas personalidades del músculo:



vencido solamente por Paul Pons.

Furny-Inglés, 15 años que lucha; es fuerte. Se ha me-dido con Hackenschmidt el

dido con Hackenschmidt el león ruso, el turco Madrali, Paul Ponsy Lurich.

Aimable de la Calmette—Francés. El luchador más fino según opinión general, y de más escuela que se conoce, Acaba de regresar de una tournée por Alemania donde ha vencido á todos los campeones que se le han presentado, entre éstos á



Sudakoff, ruso. 112 kilos, I m. 82

Hiztler á quien venció en 3 minutos.

Sudacoff -Ruso; discipulo del célebre lu-chador ruso Pytlasmski, el te-rror de todos los campeones. Actualmente es soldado cosaco en activo y ha venido con permiso. Amalhon-

Negro del Se-negal. Hace dos

fuerte y promete Schackmann -Estrangulador», por su lu-cha brutal y sus golpes peligrosos.

Decrouzas -Suizo. Campeón de la lucha libre en Suiza. Es muy fuer-te y diestro y ha vencido á diferentes luchadores de nombre.

Poggi (Milo)—Italiano, mi-lanés—Hace tres años que lucha, venciendo a varios campeones franceses, italia-

Carpini — Italiano, liver-nés. Es un verdadero atleta, Ha vencido a Canelli, Ro-

manoff, etc.

Jousuff-Turco. Es un luchador joven de 20 años.

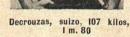


Carpini Italiano, 112 kilos, 1 m. 80

años que lucha. Es muy mucho. Aleman. Le llaman «El

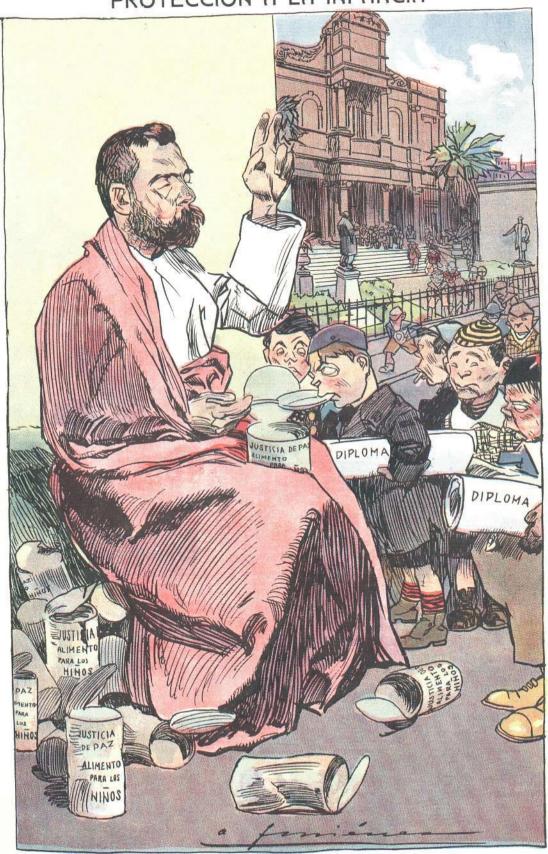


Schakmann (a) L'etrangleur, alemán, 104 kilos, 1 m. 77



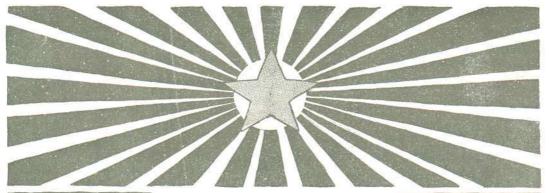
Fot. de CARAS Y CARETAS.

PROTECCIÓN Á LA INFANCIA



DEJAD QUE LOS NIÑOS VENGAN Á MI

© Biblioteca Nacional de España



#### De lucha

¿César ó Cristo? De los dos tenía el aliento y la fe. Noble y sincero era el fuerte, el cruzado caballero del honor, del deber y la hidalguía.

Jamás la noche obscureció su día. Tuvo el flexible temple del acero, el corazón altivo de un guerrero y el alma enferma de sacral poesía.

Como en abierto campo de batalla desplegó su existencia combatiente sobre el mundo inferior de la canalla.

No conoció el horror de la pelea, porque fué, ciudadano independiente, espada, anhelo, voluntad, idea.

DIEGO FERNÁNDEZ ESPIRO.





## El barrio

La hora nocturna muestra sus cuadros habituales: mientras suma dulzuras el calvo confitero, en la esquina coloquian dos blancos delantales, y en un zaguán, el arduo tenorio arrabalero...

En el portal, bosteza cansancios señoriales la ficticia etíqueta del lacayo extranjero; y detrás de la caja de alumbrados cristales, se afana en minuciosa labor, el relojero.

A media cuadra, el tísico farol vuelca su brillo anémico, en la prole de todo el conventillo, que en prudente silencio de espera se recata.

porque un tragin de ruedas, anuncia que ha llegado el órgano ambulante que coloca á Travlatta en la sala de autopsias de su oculto teclado...

MARIO BRAVO.

# Los filósofos

Bebo con Epicuro la ambrosia; con Aristipo subo fi los hoteles donde brilla suntuosa poesia; con Diógenes habito en los toneles;

Con Heráclito torno en catarata el lagrimal conducto de mis ojos; Crates, de mi alma las venturas mata; y Epitecto y Platón me dan enojos.

Sócrates, como Job, mi sangre irrita; Licurgo pone al corazón espanto, y Demócrito alegre, en mi concita la carcajada histérica del llanto.

El divino Aristóteles profundo, con Teofrasto, genio prodigioso, me enseñan la verdad. ¡Á ver el mundo necio é injusto, sabio y bondadoso!!

EMILIO SAAVEDRA.

Dib. de J. Alonso.

### Curiosidades de la fe

#### LAS DEVOTAS DE SAN ANTONIO

Codas las mañanas, en cuanto se abren las puertas del templo de San Francisco, acuden en legión á sus altares muchas rubias y morenas, elegantes y cursis, que después de oir misa con más ó menos fervor, se detienen largo rato frente al San Antonio que asoma su grave silueta á la derecha de la nave central. El santo tiene á sus pies una alcancía y un buzón de peticiones. La alcancía se llena de dinero, que luego es convertido en pan y en ropa para los menesterosos que sostiene la archicofradía de San Antonio. El buzón también se llena de cartitas, en las que sus devotas pi den la mar de cosas al glorioso



En la porteria del convento de San Francisco

casamentero. La mayoría de las esquelas solicitan marido; otras ruegan simplemente un novio; algunas anhelan un segundo marido. El santo de las «Tentaciones» parece que es un gran intermediario espiritual en eso de formar casales, pues su correo sin estampilla trabaja enorme mente. Toda una primavera de flores, empapadas en lágrimas; resmas de papel rosa, celeste, malva, cruzadas de una caligra-fia vacilante, temblorosa, como si las palabras fueran escritas en pleno nervosismo; rulos sedeñes, aprisionados por rosetas de cinta bebé, caen á aquella arca que comunica con la corte celestial y cuyos ramales desean via li.



Implorando un novio con la mayor devoción posible



Depositando un mensaje para el santo casamentero



Reincidente. .

bre para esas estaciones terrenas que se llaman Vicaría y Registro Civil. Es interesante ver como se arrodillan á los pies de San Antonio, sus ingenuas devotas. Las hay gráciles y bonitas, finas é interesantes, que no representan á buen seguro gran tarea para el casamentero; las hay feas, pero con más letra menuda que un tomo de la Biblia de bolsillo, que auguran al Santo un sin fin de dificultades; las hay viulas tiernas, adorablemente reincidentes... Y todas, todas acuden con el cristiano propósito de procurarse un maridito, de unirse con el capacidades de sur

Clan antonio vendito Vendito eras y vendito sod nino que en los bragos times. In los bra zeo tienes la inverseordia. Elabrado fauto bino venestra banta glora, interede para que alfredo vendi va a basa los morreoles, los elabados como an tes. Tu amante devota para filmanaria filmo 17.

Una de las muchas peticiones escritas que aparecen en el buzón

con el cristiano propósito de procurarse un maridito, de unirse con el candidato de sus ensueños por medio de las dulces cadenas del matrimanio...

¡Oh! devotas de San Antonio. ¡Cuánto quehacer dais á vuestro plenipotenciario en los pleitos de amor!

pleitos de amorl
Pero no desmayéis.
Seguid echando vuestras misivas por el buzón que guarda el casamentero y no temais aburrirle. El ha sido colocado allí para

FIGARILLO.



Aunque en distintos idiomas, todas dicen

Fot. de CARAS Y CARETAS.

## Concurso de chistes



Entre yerno y suegra.

—Señora, ¿le molesta á usted el humo del ci-

garro?

-De ningún modo, hijo mío, no me molesta. -Pues entonces no fumo.

E. L.

Profesor .- ¿Cuántos gramos tiene el kilo? Alumno.-Novecientos gramos.

Profesor.-¡Novecientos! Es una vergüenza que el hijo de un almacenero no sepa cuantos gramos tiene el kilo.

Alumno.-Precisamente por eso sé que el kilo no tiene más que novecientos gramos.—A. B.

Un aficionado á la bebida lee en un tratado de Historia Natural: «El camello es un arimal que puede trabajar varios días se-guidos sin beber».

Y exclama:

-¡Al contrario de lo que me pasa á mí! Yo soy un animal que puede beber varias semanas sεguidas sin trabajar.—J. M.

¿Por qué no quiere usted pagarle?-pregunta el comisario.

Vea, señor, habíamos convenido que me haría un pozo... de balde!—L. M

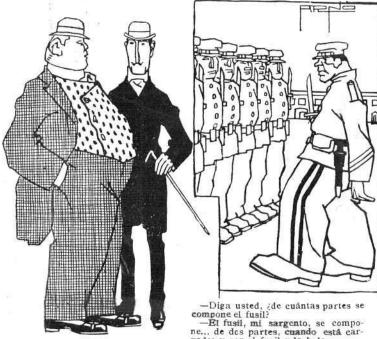


-Hubiera podido casarme con la condesa de X, si no se hubiese opuesto toda la familia en

Pero... ¿y la condesa?...
-¿No ves que también forma parte de la

En la tienda. El paisano.—Venía á comprar una corbatita. El dependiente.-Muy bien, señor; casualmente tenemos un surtido de novedades. Esta, por ejem-plo, es hoy una corbata muy usada. El paisano.—¡Vaya con el mocito! ¿Y usted se

cree que v'ia comprarle cosas viejas?...- K M.



Con quién estudias ahora que rs cigo todas las mañanas desde mi cuarto?

-Con nadie, canto y me acompaño vo mismo
—Pues has resuelto un gran pro-

blema. Cuál?

-Estar solo y mal acompañade.

-El fusil, mi sargento, se compo-ne... de dos partes, cuando está car-gado: y son el fusil y la bala.

X, acosado por un importuno cuya familiaridad le disgustaba y que al acercársele le dijo:

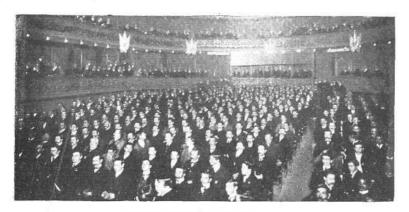
-Buenos días, amigo mío, ¿cómo te encuentras?—le respondió: Buenos días amigo mio, como te llamas?-N A.



¿Dónde pasarás este verano? -En el pueblo de mi cuñado, es

—En el pueblo de mi cunado, es delicioso...
—Si; he oído decir que es una localidad muy sana.
—Figórate si lo será. que para estrenar el nuevo cementerio, el año pasado, hubo que asesinar á un ve cino.

Dib. de Arnó.



Asamblea en el teatro Victoria

# Proclamación de la candidatura Cullen

Con una concurrencia compuesta en su mayoría de distinguidas personalidades polífticas, se llevó á cabo en el local del teatro Victoria la asamblea organizada por la 13.º circunscripción electoral de la capital, en honor de su candidato á diputado nacional doctor Temás R. Cullen.

13.º circunscripción electoral de la capital, en honor de su candidato a diputado nacional doctor Temás R. Cullen.
Presidia el acto el doctor Juan M. Garro, que juntamente con el candidato y los miembros de los comités de los diversos partidos, ocupaban el proscenio.
Habiaron los doctores Naón.

Hablaron los doctores Naon. Cullen, Piñero, Lobos y Balestra.

#### Belgrano ladie's mandolín club

SUMAMENTE interesante resultó el concierto realizado el lunes en el salón de la «Sociedad Italia na de Belgrano», por la conocida institución «Ladie s Mandolín Club», que preside la señora Leonor L. de Dickinson.

El bonito programa de concierto fué interpretado en todas sus partes, recibiendo los inteligentes profesores y alumnos muy justos aplausos, así como el profesor y director señor Pedro Ubertone. Corcluído el concierto se organizó un baile, cuya animación no decayó hasta las primeras horas del día.



Damas y señoritas que tomaron parte en el concierto

#### DE MONTEVIDEO



Señor Juan Lindolfo Cuestas † en Paris

huelga de los obreros de la Villa del Cerro, en Montevideo. El domingo tuvo lugar un sangriento choque entre la policía y los huelguistas, falleciendo á consecuencia de las heridas recibidas en él, un obrerollamado Andrés Soto.

—La l'egadadel mas stro Puccini causó gran entusiasmo, organizán-



Ha fallecido en París el ex presidente de la República Oriental señor Juan L. Cuestas. Sin gran talento, pe-

Sin gran talento, pero dueño de una férrea voluntad, Cuestassupo imponerse á la consideración de sus conciudadanos que,—amigos ó enemigos,—vieron siempre en él un hombre de buenas intenciones. Es este sin duda, el mejor elogio que puede formularse ante su tumba.

-Un doloroso desenlace ha tenido la



La huelga. Entierro del jornalero Soto



Puccini y su señora en el Ateneo

dose con tal motivo hermosas fiestas en su honor.

Una inmensa muchedumbre esperó al maestro en los muelles tributándole ruidosas ovaciones. Acompañado de su esposa atravesó en carruaje las principales calles de Montevideo bajo una verdadera lluvia de flores.



# MEYUDEYGAI -También Carbó entra en la de gobernadores. [ liga -Bueno.

-Que gana terreno,

y eso es mucho. -¡No me diga!

¿Y para qué servirá esa liga?

—Para que consigan cuanto les dé la real gana, ¿Es poco? -: Bah!

-Tendrán todos carta blanca, elegirán sucesores y los ex gobernadores vendrán á ocupar su banca. —Pero hay un inconveniente, para que triunfe.

Yo ninguno veo. -Pues -¿Y cuále-?

los años del presidente... Ya está maduro.

-Es verdad. -Y aunque le enseñen la «liga», no creo que se consiga entusiasmarle já su edad!..

«En efecto, de distancia en distancia se velan, hasta perderse de vista, largas lineas paralelas de camalo-tes, que descendían en fila lenta y silenciosa.» A nosotros también nos sorprende que descendieran

en fila lenta y silenciosa.

Lo natural hubiera sido que los camalotes gritasen:

—¡Viva el partido republicano!

- ¿ Oué tal el nuevo uniforme?

-¿Es vistoso? —Ya lo ven. Al dolman azul en uso, se le agregan los faldones, los galenes se le camb an, se «amplifican» los betones y resulta asi muy bien.

El doctor González tomó «la sesión por su cuenta y se despachó á su gusto. Más que un discurso, fué la del ministro una conferencia doctrinaria, más indicada para una clase universitaria que para un parlamento, en el cual se debe presumir que todos sepan lo que se entiende por justicia lega y letrada, por personalidad jurídica, por masas obreras, ideal moderno...»

— Sí, sabe sociología—
 un diputado decía—
 y sabe de arte y de ciencia.

un diputado decia—
y sabe de arte y de ciencia,
y sabe filosofía
v sabe jurisprudencia.
V que sabe ha demostrado
—añadía el diputado—
más que Plinio, imucho más!;
lo que no sabe quizás
es que nos ha fas.idiado.

Santiago del Estero, 2?.— El agente Manuel Borges, que fué bárbaramente apa-leado el viernes último en la policía, sigue en cama con espaldas, brazos y manos hinchados.»

iY recordar que el loco de que habla Cervantes decia: ¿Pensarán vuesas mercedes ahora que es poco trabajo hinchar un perrol...

El pobre apaleado del otro día, si el Quijote leyese, desde su encierro

al autor esta frase dirigiría:

—Es más fácil tarea que hinchar un perro la de hinchar un agente de policía.

-(Leyendo): «La reasunción del mando». Ugarte...
 -Ese hombre es más abundante que el calendario y que el Paraguay.
 -¿Cómo es eso?

Los dos ústimos no tienen más que la Asunción, y Ugarte llega hasta la reasunción.

> Ya Puccini vino ya Roseti escucha por doquier el nombre de ese visitante, y murmura:

Ahora no se dirá ¡Pucha!; se dirá: «¡Puccini!» que es más elegante.

El señor don Lucas Córdoba seunió hace poco á seis senadores y les dijo: –Ha llegado nuestra vez y Tucumán y la cámara
ros tendrán que obedecer.
Y el presidente... (Ignorames
lo que habló de don Manuel.)
Sabemos, sí, que Castillo
piensa que Córdoba es no sólo ex gobernador, sino ex temible también.

#### CONCURSO DE CHISTES

Por cada uno de los que se inserten, se abemará DOS PESOS.

El que, á juicio de la redacción, sea el más ingenioso de los publicados en un mes, obtendrá un premio de CINCUENTA PESOS.

Las cantidades ofrecidas por los chistes publicados y por los premiados, se abonaran exclu-sivamento en la administración de CARAS Y CARPTAS.

# Nuestro próximo número.



## ▼ONMEMORANDO EL 9 DE JULIO. Edición de 100.000 ejemplares

De 112 páginas en negro y en colores, con profusión de grabados, notas artísticas, históricas y de actualidad, artículos y poesías alusivos á la fecha patria, además del abundante material informativo de costumbre.

## OBSEQUIO A LOS LECTORES

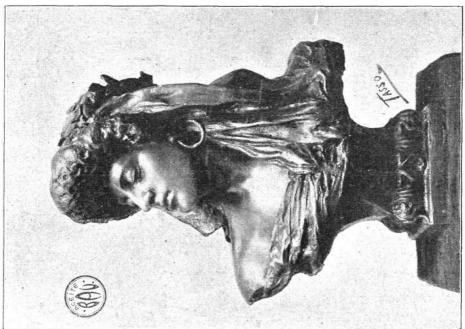
A cada número acompañará una lámina cromolitográfica de 46 x 21 centímetros, representando una escena memorable de nuestra historia.

#### PRECIOS:

En la capital, 20 ctvos " el interior, 25

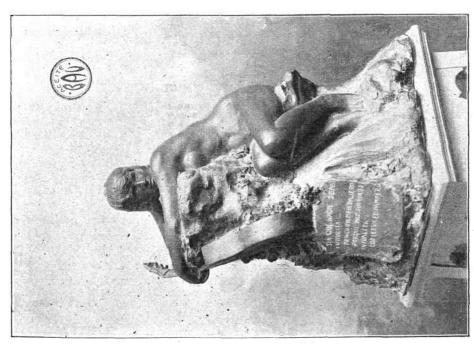
# PÁGINA ACEITE BAU

Dos postales de Tasso. (Trigésima segunda publicación)



PIDAN ACEITE BAU

POR SU EXQUISITA FINURA



ECO DE LAS PAMPAS

AGRIPINA

ACEITE

BAU

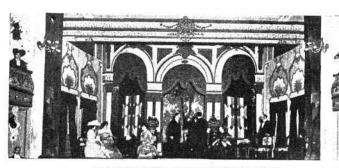
Únicos importadores: FREIXAS, URQUIJO & Cía. Maipú, 85.—Buenos Aires.

En la fotografía Freitas, Lavalle, 627, pueden adquirirse estas tarjetas postales à 0.05 el par. Para el interior remitase además el importe del franqueo en sellos postales.

#### SOCIEDADES



«Adelante los que quedan»



«Centro Cervantes». Representación dramática

-El «Centro Artístico» ofreció á sus socios en el amplio local de la «Operai Italiani» una interesante fiesta, que estuvo favorecida con la

presencia de numeroso público. Se puso en escena la comedia «Inocencia» que fué interpretada con todo esmero, mereciendo efusi-vas felicitaciones las actrices señoritas Alvarez y Robles y señores Castellano y Pastorello.

-La velada celebrada por «Círculo Demócrata» vino á añadir un nuevo éxito social, de los más satisfactorios, con la amena reunión celebrada el sábado último.

El centro nacional «Adelante los que quedan» celebró con todo éxito su reunión periódica, congregando en la tertulia seguida de baile que tuvo lugar en la noche del sábado, una numerosa y escogida concurrencia de familias.

-En el local del Orfeón Español, el «Centro Cervantes» que cuenta con distinguidos elementos en su cuadro dramático, puso en escena el drama de Ohnet «El dueño de las Herrerías» en el cual cosecharon justísimos aplausos la señorita Zaldivia y señores Fernández, Cañellas, López y todos los demás actores que tomaron parte en la obra.



«Centro Artístico». Representación y balle



«Circulo Democrata». Baile

# Dr. Piccinini

Dr. Piccinini

Enfermedades de la piel, vías urinarias, estómago y señoras. Curación de los epite llomas de la cara (cáncer), lupus, eczemas, por los rayos X y fototerapia.—Todos los días, de 2 á 5 p. m.; feriados, de 9 á 11 a. m.—Masages y aplicaciones eléctricas.— disponer de la instalación radio-fototerápica incondicionalmente todos los días hábiles,

# BYRRH

Y

EL MEJOR

VINO-TÓNICO

R original o

APERITIVO
RECONSTITUYENTE.

R

Señores Moss y Cia. . . .

- «Gozando de tan eficaces propiedades, es
  - «fácil que el BYRRII siga haciendo gran
  - «camino en el público». Firmado: Samuel
  - « Gache, Director de la Maternidad.»

Tómese antes de comer.

# BOLS

LA CINEBRA MAS FINA Y MAS AROMÁTICA POR SU VEJEZ.

MOSS Y CA - Únicos Importadores.

© Biblioteca Nacional de España

#### NOTAS DIVERSAS

Don Domingo Peyrano y su señora esposa doña Sebastiana V. de Peyrano, festejaron el miércoles 21, sus bodas de oro.

El señor Peyrano nacido en Génova, vino á la república hace más de 60 años, habiendo contraído matrimonio en Buenos Aires, donde se radicó, viviendo desde hace 40 años en el barrio de San Nicolás. El viernes 23.



Celebración de las bodas de oro de los esposos Peyrano. A la salida de San Nicolás

tuvo lugar en el Aue's Keller, el banquete con que los amigos del doctor Enrique Gagliani, lo des-pedían de la vida de soltero.

Asistió ungran número de personas, reinando la más franca alegría.

En la misma casa y el mismo día, se celebró un banquete, en honor del doctor Orzolani, con motivo de la feliz terminación de sus estudios.



Banquete al doctor Gagliani



Demostración al doctor Orzolani

Fot. de CARAS Y CARETAS.



CONSERVA EL CABELLO

Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real V QUITA TOTALMENTE

: : LA CASPA : : : y registros, y por menor en todas las peluquerías, farmacias y bazares de la República.

Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona. Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay, Francia y España.

Se vende por mayor en todas las casas introductoras de perfumerías peluquerías, farmacias y bazares de la República.

PIDAN SIEMPRE EUCALIPTUS DE RUIZ Y ROCA

DESCONFIAR DE LAS IMITACIONES QUE NUNCA PRODUCEN LOS MISMOS RESULTADOS QUE LA ESPECIALIDAD LEGITIMA

Calle Florida, 28 - RUIZ Y ROCA - Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

# Sangre rica y sangre pobre!

Cuando la digestión se hace normalmente la sangre se clabora en abundancia y rica en elementos reparadores de las pérdidas que sufre nuestro cuerpo, y ésta por la circu-

lación fortifica nuestros órganos y en particular esos de la digestión.

Cuando, al contrario, la digestión se hace mal, por enfermedad del estómago, la sangre se empobrece y arrastra en todo el cuerpo las impurezas de los alimentos mal digeridos, estableciendo focos de infección, entorpeciendo todas las funciones y envenenando progresiestableciendo locos de infección, entorpeciendo todas las funciones y envenhando progresivamente todo el organismo. Las consecuencias de este estado de cosas serán muy graves si enérgicamente no se interviene para volver á la normalidad. Y no habrá tampoco que perder el tiempo en pruebas, sino que será buen consejo adoptar inmediatamente el mejor remedio para el caso. El DIGESTIVO MOJARRIETA ya no se encuentra en el período de los experimentos, sino que tiene una fama bien sentada por largos años de aplicación y por curaciones efectuadas en casos desesperados.

El ilustre facultativo Dr. Juan Perrari, médico-cirujano, ex jefe de clínica-quirúrgica del servicio de mujeres y niños del hospital Rawson, con domicilio y consultorio en la calle Cerrito, 745, se expresa así; El que suscribe, certifica haber recetado con mu-cho éxito el DIGESTIVO MOJARRIETA en casos de gastralgia y dispepsia flatulenta.—*Juan Ferrari.*— Buenos Aires, mayo 27 de 1905.

El acreditadisimo profesor de la Escuela Militar de Gimnasia y Esgrima en el Jockey Club, señor Lucullo Giovannini, escribe lo siguiente:

Luculio Giovannini, escribe lo signiente:
Sr. Dr. Mojarrieta: No tengo inconveniente en
declarar que no padezco más del estómago desde
tres años atrás, época en que hice uso del DIGESTIVO MOJARRIETA por una fuerte dispepsia. —
Lucullo Giovannini.—Corrientes, 2013, 2.º piso.—
Buenos Aires, mayo 30 de 1905.

El señor H. Reyes, conocido estanciero, con domi-

cilio en esta capital, calle Lavalle, 1622, ha escrito las líneas que se van á leer;

Mayo 23 de 1905. - Sr. Dr. J. Mojarrieta: Me hago un déber de manifestar que desde hace cuatro años, época en que con sólo 8 tubos de su DIGESTIVO MOJARRIETA hice la cura de mis indigestiones, hasta el dia, no he tenido más ninguna molestia al estómago y digiero perfectamente.—De Vd. S. S. S. —H. Reyes.—S/c. Lavalle, 1622.

No hacemos méritos de otros certificados de igual tenor, que publicaremos á medida que se presente la ocasión.

NOTA-El DIGESTIVO MOJARRIETA legítimo, se vende envuelto en papel granulado amarillo, en el cual se lee al trasluz: «El DIGESTIVO MOJARRIE-TA legitimo tiene esta contraseña»: Dr. J. MOJARRIETA, Alsina, 408. Depósito, en Montevideo: ROCH, CAP-DEVILLE y Cía., Cerrito, 267.

# A nuestras amables lectoras

# Para que lean y juzguen

Craponne-s-Arzon (Francia), 6 de Febrero 1898. Señor, estoy encantada con el Dentol que usted

me ha remiti lo y considero deber mío manifestarle la satisfacción grandísima que cada día me produce su inimitable preparado. Tenía las encías casi destruídas á causa de haber hecho uso de un ungüento que me había sido prescripto en fricciones para un abs-ceso de la boca, pero su dentífrico no solamente me ha curado sino que ha hecho desaparecer el sarro que á pesar de todos mis cuidados se me formaba constantemente en los dientes. Así es que no vacilo en decir que su Dentol es superior á todos los dentífricos de que hasta hoy he venido haciendo uso, con la circunstancia, además, de tener un perfume exqui-sito. También debo manifestarle que

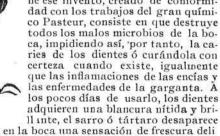
habiendo dado el frasquito de muestra á un vecino mío que sufría de un dolor de muelas horrible, ha encontrado inmediatamente alivio.

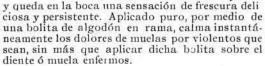
Reciba, pues, mi enhorabuena por su invento y las más expresivas gracias de su servidora. María Nopic. - En Craponne-sur-Arzon (Loire).

Con gusto hemos reproducido la precedente carta, porque, en efecto, lo mismo el Agua que la Pasta, ó que el Polvo Dentol son el dentífrico por

excelencia, pues á su cualidad soberanamente antiséptica reunen un perfume agradabilísimo como ningún otro de los conocidos.

Pero la mayor autoridad que tiene ese invento, creado de conformidad con los trabajos del gran químico Pasteur, consiste en que destruye todos los malos microbios de la bo-ca, impidiendo así, por tanto, la caries de los dientes ó curándola con certeza cuando existe, igualmente que las inflamaciones de las encías y las enfermedades de la garganta. A los pocos días de usarlo, los dientes adquieren una blancura nítida y bri-







#### DE PROVINCIAS

#### LAS INUNDACIONES DEL LITORAL



Parané.-- El puerto viejo, inundado

Estación, galpones y capitanía de Bajada Grande

Hace más de una semana que por fin las aguas del Paraná iniciaron el descenso, quedando en descubierto en el amplio espacio inundado, un cuadro de miserias irreparables y que en una parte muy infi ma podrán amortiguar las buenas intenciones de las comisiones encargadas de recolectar fon dos de auxilio. Todas las ciudades que se levantan á orillas del Paraná han sufrido las consecuencias del desborde. De Paraná y Concor-



Concordia. - La calle Jujuy durante la crecida del rio Uruguay

dia reproducimos fotografías que complementan la crónica gráfica con que, ampliamente, hemos ilustrado los números anteriores.

Aunque no en la forma desgraciada que tantas víctimas ha ocasionado en el litoral, algunos puertos de la provincia de Buenos Aires, inundáronse también, amenazando el desborde las islas del Tigre y pueblitos vecinos.

El puerto de San Nicolás y todos los pueblos edificados sobre la



San Nicolás. — El muelle de cabotaje

costa, sufrieron últimam ente e los efectos de la creciente, sin llegar sus aguas á cubrir las calles por fortuna aunque la alarma en laspoblaciones fué monstruo por cierto y las autoridades pre-



Camalotes obstruyendo el rio

pararon cuantos elementos disponían para iniciar el salvataje si el caso lo requería. Pero más serio para estos pueblos fué el resultado de la invasión de camalotes, que asumió tales proporciones que en casi todos ellos las operaciones comerciales hubieron de interrumpirse.



Puerto Aragón.—La población inundada



Veinte cuadras de camalotes que á medida que avanzan derriban los alambrados

# La prensa cartófila y filatélica de todos los países

# Una noticia de interés universal

Constituye una hermosa obra, la realizada por los amigos de las tarjetas postales y los sellos, que por in-termedio de la pluma, fomentan el interés de los colectermedio de la plama, tomentan el interés de los colec-cionistas grandes y pequeños de todos los países del orbe. Cuantos esfuerzos y cuanto ingenio se encierra en esa prensa especial y pacífica. Los órganos importantes, la prensa de las vanidades belicosas y políticas, finge a veces ignorar la existencia de sus colegas filatélicos y filocartistas. Esta actitud la perjudica. Ella podría apren-der por intermedio de las publicaciones nombradas la historia de las costumbres extranjeras, espiritualizadas en el arte gráfico, que extiende los horizontes y agranda en el arte gráfico, que extiende los horizentes y agranda las ideas.

las ideas.

La prensa dedicada á las tarjetas y los sellos, se distingue así mismo por una buena cualidad; que no es el atributo inseparable de virtudes de la prensa grante.

Los órganos filatélicos y filocartistas se extienden dentro de los límites que les están conferidos en una actitud de utilidad instructiva, digna de todo encomio.

Ahí está para evidenciarlo «La Valija Postal» anunciada en el mundo entero como revista dedicada especialmente á los amantes de este griero de arte y a los estas para esta de este griero de arte y a los

ciada en el mundo entero como revista dedicada especialmente á los amantes de este género de arte y á los amigos de la buena lectura. Socialmente tiene esta publicación una gran importancia y dentro de su indele filocartista, tanto el comerciante como el empleado de comercio, pueden hallar en ella conveniencias positivas relacionándose universalmente, pues en cada ciudad, villa, pueblo ó estación del globo es factible obtener corresp nsal sin gasto alguno y por cuyo medio también se puede, si se desca, entablarse relaciones con industriales de todos los países.

De los negocios fáciles á realizarse, valiéndose de periódicos de la índole del que nos ocupa, da una idea la sección «Avisos Universales» de la mencionada revista «La Valija Postal». Léanse algunos juicios:

La Valija Postal.—Hállase en circulación el segundo número de esta publicación quincenal filocartista.

número de esta publicación quincenal filocartista. Dada la índole de la revista, poco fomentada en el campo del periodismo, es de esperar tenga en el público

El sumario del presente número es el siguiente:

Al público, La casa inglesa, Un vistazo por los álbums, Maximas y pensamientos, Novedades, Alberto Achard, Maximas y pensamientos, Novedades, Alberto Achard, Fórmulas para los coleccionistas de postales que descenhacer canje, Una sección amena, Concursos de la Valija Postal. La prensa filatelica y cartófila en todos los países, Anuncios Universales, Correo del interior, Alrededor del mundo.—El Tiempo».

—La Valija Postal.—Acaba de aparecer el segundo número de esta revista de orden filocartista, que es, á no dudarlo, una de las mejor confeccionadas dentro de su esfera.

Como nota interesante aparece en una de sus páginas, la sección Anuncios Económicos, donde solicitan canje de postales, personas radicadas en los países más re-

Recomendamos á los amantes de este género de arte Recomendamos a los amantes de este genero de arte la lectura de «La Valija Postal»,—El Diario Español», —LA VALIJA POSTAL.—Hemos recibido el número 2 de una importante publicación quincenal que aparece en Buenos Aires, filocartista, literaria, etc., que contiene abundante material de lectura útil y muy buenas ilustrativimento.

Serà indudablemente «La Valija Postal» una de las publicaciones que alcancen más difusión en menos tiem-

publicaciones que alcancen mas difusion en menos tiem-po.—El Municipio» del Rosario.

Por intermed o de este periódico pueden hacerse can-jes de postales desde cualquier parte del mundo, con co-leccionistas de Rumania, Japón, Bulgaria, Turquía, China, Francia, I.alia, Inglaterra, España, Portugal, Alemania, México, Puerto Rico, Guatemala y otras muchas raciones. muchas naciones.

En todos-sus números hay gran cantidad de avisos de distinguidas señoritas y señoras, médicos, abogados, ejerigos, militares, escritanos, políticos y comerciantes de los países más remotos, soliciando canje de tarjetas

de los países más remotos, solicitando canje de tarjetas con vistas de edificios, literatos, hombres políticos de todos los tiempos, etc., etc.

A título de réclame para dar mayor difusión á la Revis a «La Valija Postal» editada por «La Cotizadora de Figuritas» de Manuel M. Casanova, se ofrecen los premios que, antes de detallarlos, advertimos por ser algo que parece increíble dado que la subscripción en la República Argentina, sólo cuesta 3 pesos al año y 8 francos en el extranjero, que se trata de una casa seria dada á conocer en todo el mundo por importantes publicaciones, como son: «Blanco y Negro» de Madrid; «Deutsche Sport Revue», de Berlín; «L'Illustrazione Italiana», de Milán; «El Tiempo», de Santa Cruz de Tenerife» (Islas Canarias); «Mainichi», de Tokio (Japón), y

muchas otras que fuera largo enumerar, famosa en toda la república por sus concursos en 1904, avisados en «La Prensa», «La Nación», etc., y en euyos concursos invertió la suma de 125,000 pesos, decimos famosa no sólo por esto sino porque es el único establecimiento que se conoce en su género que tenga almacenadas inmensas cantidades de artículos únicamente para darlos en pago de los premios que ofrece. En esta forma entrega mensualmente miles de pesos. En lo expuesto no hay exageración, lo comprueban los millares de cartas de agradecimiento que tiene de señoras señoritas, etcé-

hay exageración, lo comprueban los millares de cartas de agradecimiento que tiene de señoras, señoritas, eteétera, de todas partes por el estricto pago en todo lo que ofrece, pero si hubiese alguna duda, las cartas están á disposición de los que deseen cerciorarse. Las siguientes pertenecen à varias de las miles à que nos referimos.

San José de la Esquina (Provincia Santa Fe). junto 20 de 1905.—Señor administrador de «La Valija Postal».—Buenos Aires.—Muy señor mío:—Me es muy grato manifestarle haber recibido à su debido tiempo la cadena enchapada en oro que le pedí, como premio por los 5 subscriptores que conseguí à «La Valija Postal». La prenda me agrada muchisimo, pero para no extenjerme sobre su apreciación, bástele con decirle que la considero superior y más elegante que una que adquirí de una joyería de esa por la suma de § 25 m/n.

En ésta fué recibido con júbilo y leido con sumo interés el segundo número de «La Valija Postal».

Termino ofreciéndome de usted atento y S. S.—Juan

Termino ofreciéndome de usted atento y S. S .- Juan

Toda persona que se suscriba ó consiga subscriptores tendrá opción á los siguientes obsequios: P. r. 1 subscriptor, una preciosa pulsera para niña enchapada en oro; precio de venta 8 m/n. 7. Por 1 subscriptor, un bonito collar enchapado en oro; precio de venta 8 m/n. 3. Por 2 subscriptores, un álbum de clase especial con el nombre y apellido 6 iniciales de la persona interesada, grabado en cro en la tapa; precio de venta 8 m/n. 7. Por 2 subscriptores, una magnifica y elegante cadena enchapada en oro, para señora ó para hombre; precio de venta 8 m/n. 12. Por 1 y 2 subscriptores, un bonito par aros oro; precio de venta 8 m/n. 4 y 6. Por 3 subscriptores, una pulsera enchapada en oro; precio de venta 8 m/n. 12. Por 3 subscriptores, una fulsera enchapada en oro; precio de venta 8 m/n. 12. Por 3 subscriptores, una máquina fotográfica para 6 placas, 6 1/2 por 9 centímetros; precio de venta 8 m/n. 12.

quina fotografica para 6 placas, 6 1/2 por 9 centimetros; precio de venta \$ m/n. 12.

Por 3, 4, 5 y 6 subscriptores una cadena de reloj para señora o para hombre, enchapada en oro, garantida por cinco años; precio de venta \$ m/n. 15, 20, 25, y 30. Per 5 subscriptores un precioso reloj para señora o para hombre; precio de venta \$ m/n. 16. Por 6, 7, 8, 9 y 10 subcriptores un reloj para señora o para hombre, colosal surtido, de muy superior clase (gran variedad de precios). Por 2, 3 y 4 subscriptores, una excelente boquilla de ambar, para cigarrillos, con escudo y guardafuego; precio de venta \$ m/n. 5, 7 y 10 respectivamente. Por un subscriptor «El Famoso Hidalgo, Don Quijote de la Mancha» (completo); «La ley de los salarios», por Julio Guesde; «Los tiempos nuevos», por Pedro Kropotkine; «Pensamientos y fragmentos», por Pedro Kropotkine; «Pensamientos y fragmentos», por Nicolás Salmerón y «Demasiadas leyes», por Herbert Spencer. Son 6 importantes obras por un subscriptor. Por un subscriptor un par gemelos enchapados en oro, precio de venta \$ m/n un par gemelos enchapados en oro, precio de venta \$m/n d. Por 2 subscriptores un ciento de hermosas tarjetas pos-tales todas diferentes. Por 2 subscriptores, una cartera de cuero de Rusia. Por 2 subscriptores una cartera de cuero marroqui extra, tamaño grande. Por 2 subscriptores un abanico de seda; precio de venta 8 m/n 6 50. Por 5 subscriptores un elegante álbum para 1000 tarjetas postales con el nombre del interesado grabado en tas postales con el nombre del interesado grabado en oro en la tapa, precio de venta con inscripción 8 m/n 16. Por un subscriptor «Las mil y una noche», el drama «Don Juan Teneric». Por un subscriptor «¿Quiere usted hablar francés?» y 20 libros entre milongas, payadas y canciones populares (todo este lote por un sélo subscriptor). Hay muchos otros artículos que no se detallan aquí por su mucha extensión.

aqui por su mu ha extensión.

Los premios se remiten a cualquier parte del mundo; las subscripciones pueden mandarse a medida que se consigan y los premios pueden cobrarse cuando se deseen. Tanto para las subscripciones como para los regalos hay que dirigirse a su Administración, Corrientes, 691 y 695; los avisos cuestan a 0.10 la linea, si tratan de tarjetas o sellos postales, y 0.50 siendo de otra indole; la página \$ 100. El número suelto cuesta \$ 1 o 2 francos pero la suspensión annal \$ 3 en la Argentína y cos, pero la susberipción anual § 3 en la Argentina y 8 francos en el extranjero. Por \$ 2 m/n puede pedirse a dicha Administración, franco de porte, un 100 de bonitas

tarjetas postales.

#### DE PROVINCIAS



Sr. Valentin R. Videla, nuevo intendente municipal de San



Banquete ofrecido al Sr. Videla con motivo de su nombramiento



Doctor Agüero, camarista mendocino destituido

El nombramiento del señor Va'entín R. Videla para el cargo de intendente municipal en San Juan, dió lugar á que se exteriorizaran elocuentemente las simpatías conquistadas por el digno caballero.

Al hacerse cargo del elevado puesto, sus amigos obsequiaron al señor Videla con un banquete que fué servido en el local del Ciub Social, y en donde se hicieron fervientes votos porque el más satisfactorio éxito coronara los esfuerzos que en pro de los adelantos del municipio dedicaría el nuevo intendente, el que, como es fácil supo-



Sr. Miguel N. de Urlbelarrea fallecido recientemente

cargo que ocupaba dicho señor en la

administración judicial.
No repetiremos aquí los imnumerables artículos cargades de metralla gruesa y en los cuales se decía del gobierno tantas y tantas lindezas que Îlenarían inmensos in folios. Dícese, sin embargo, que el gobierno en este asunto tomó revancha de la barbanidad aquelia.

-El fallecin iento del digno caballero señor Miguel Uribelarrea, ha constituído un duelo general para la sociedad de aquel pueblo.

Los numerosos actos filantrópicos rea-





Iglesia y escuela donadas por el señor Uribelarrea al pueblo que tiene su nombre

nerlo, ha trazado también su programa, y espera para llevarlo á la práctica que se manifieste la buena voluntad de cuantos lo acompañan en sus gestiones. No le aconsejaríamos que siguiera en sus pasos al doctor Roseti, si no posee tan á fondo como éste el francés y si no posee como él también un olfato á prueba de la más refinada perfumería.

-Como resultado del conflicto surgido con el camarista doctor Aguero, se acordó la separación del

lizados por el señor Uribelarrea, que no descuidó en ningún momento prestar la más decidida ayuda á los menesterosos, hizo que el acto del sepelio, exteriorizara una de las más elocuentes manifes taciones de due'o.

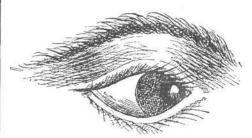
Entre sus muchas obras caritativas, queda para perpetuar su memoria, la iglesia y la escuela do-nadas por é', que evidencian las altas virtudes que adornaban al dignísimo caballero.



-Garden Party Klosco de la fotografía atendido por la Sra Robertina M. de Ordóñez Córdoba.



Villa Maria. - La colectividad Italiana festejando el aniversario del Estatuto



# La mejor surtida y La más barata

ES LA DROGUERÍA Y FARMACIA

# FRANCO-INGLESA

DE

# FRANTZ, PAYS-BOUSOM & Cía.

Cuyo, 581 á 587

Buenos Hires

#### Todos los productos son garantidos, legítimos y de importación directa

Afrecho Trousseau, quita el	Corol, el mejor extirpador de Otobalius, desaparecen los dolo-
sarpullido y suaviza el cutis,	los callos, 12 años de éxito, fr. 0.80 res de muelas sin sacarlas, el
la bolsa 0.	60 Emplastos Cóndor, cada uno 0.30 frasco 0.8
Agua Colonia Neyer, la mejor	Emplastos maravillosos, norte- Ozonal, indispensable para el
para el toilette, el litro 2.	00 americanos, los más activos, toilette de las señoras, frasco 1.0
Agua Colonia Royale, perfuma	cada uno 0.65 Panakos Sanguis, gran purifica-
deliciosamente el pañuelo, el	Godenia, perfume de moda uni- dor de la sangre, el frasco 1.7
frasco	50 versalmente conocido en la Pastillas de menta Blackwell,
Agua de Glauber, agua france-	Exposición de 1900 fuertes y en elegantes estu-
sa purgante, de resultado rá-	Extracto para el pañuelo, fr 1.20 ches, cada uno 0.2
	50 Loción para el cabello y la bar- Pomos con vaselina, coldeream,
Alquitrán Landais, de los mon-	ba, frasco
	25 Agua Colonia para toilette, fr. 1.35 uno 0.30
Anginal, desaparición casi ins-	Jabón fino y suave, el pan 1.05 Cigarrillos Legras, lo mejor,
	00 Polvo blanco o rosado, la caja, 1.00 para el asma, la caja 1.50
Baconina, pildoras purgantes	Gasteralose del doctor Bataille, Polvos idem 1.60
norteamericanas, el frasco de	digestivo de resultados extra- Solu ción Antibacillaire reco-
5 dosis 1.	00 ordinarios, la caja 2.00 mendada para la tuberculosis,
Banyuls simple, glicerofosfata-	Insectafugans, el mata bichos   catarros, etc., frasco 2.00
do, vino reconstituyente po-	de efectos seguros y rápidos, Sal de mar Wilkinson, la mar
deroso, botella 2	
Baño Trousseau, suaviza el cutis	Kephalgina, no más jaqueca, Seneguina, pastillas y jarabe
y perfuma el baño, el estuche 0.	
Bay Rhum, loción inglesa, con-	terita elegante 0.90 cada uno 1.00
tra la caspa y la caída del ca-	Marsala quinado, de Marsala Talco boratado Lulu, de talco,
hella 1/9 litro	50 Florio, importado directamen- de 1.º y ácido bórico especial
Bitter Never at towing parents	te, el litro
Bitter Neyer, el tónico agrada-	
ble y recomendado por los	
medicos, botella 1	20 cias, polvo y elixir, cada uno 1.00 ción de dolores reumatismales,
Cephalium, polvos contra los co-	Neyerina en cápsulas, la el frasco
rizas, no hace estornudar, la caja 0.	60 caja 1.80 Té Japonés de importación di-
Citrato Magnesia de Barling, no	Neyerina en inyección, el recta y única, caja de l libra
confundir y pedir Barling, fr. 0.	70 frasco , 1.00 2.30, caja-muestra 0.60

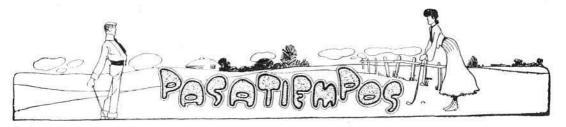
#### Las ESTAMPILLAS del H. C. N. de Higiene, no están comprendidas en estos precios

Las recetas son despachadas por DIPLOMADOS bajo la dirección constante del farmacéutico señor Pays-Bousom, de la facultad de Buenos Aires.

La casa atiende pedidos por teléfono, correo y ferrocarril, para la ciudad y PROVINCIAS, como ser Recetas, Drogas, Específicos, etc., despachados en el mismo día y por el minimo flete de costumbre.

Unión Telefónica, 690 (Avenida) Gooperativa Telefonica, 3697 (Gentral)





A la fra-se hecha:

María An-gélica Lapeyrusse, Pym, Cele-donio Lis,

Carlos Gásel, Arminda Palombo, Juan C. Garayzabal, Arturito Barzi, Sofonisba, M. Bernis, S. Quental,

#### SOLUCIONES DEL N.º 351

Al triángulo numérico:

A la charada en acción: MÁSCARA ROJA

A la frase hecha:

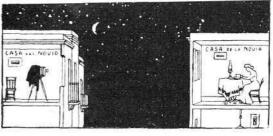
MATAR EL TIEMPO

Han remitido la solución:

Han remitido la solución: Al triángulo numérico: L. Perdiguiez, Sofonisba, Ma-Carlitos Antonio Rocca, Emiria Angélica Lapeyrusse, Carlitos Antonio Rocca, Emilio Reig, Gerber de Montes de Oca, Pym, Carlos Gasel, Silex, Mario Bernis, Juan Carlos Garayzabal, A. Barzi. A la charada en acción: Melchor Villa, Juan Carlos Garayzabal, Carlitos Antonio Roca, Subscriptor viejo y Visio aptro de la companya de la charada en acción: Viejo subs-

#### FRASE HECHA





EL NOVIO FOTÓGRAFO

La señorita que se ve en el grabado mantenia relaciones con un joven, que no eran del agrado de los padres de la mu-chacha y ella, la pobre, encontraba grandes dificultades para cartearse con su novio debido á la excesiva vigilancia de los

papás.

El sujeto en cuestión, que es aficionado á la fotografía, ha encontrado la manera de recibir mensajes de su novia por medio de la máquina fotográfica; con ese objeto se ha mudado en frente y por las ventanas se comunica todas las noches con ella.

Hay que advertir que en el cuarto de la señorita no hay másque una mesa, una silla y una lámpara y que no se trata de escritura en un pizarrón, en la pared ó cosa semejante que sea fácilmente sorprendible por los vigilantes papás.

A pesar de eso él saca negativos en que está escrito de mano de la novia lo que ella desea decirle.

En el próximo número publicaremos uno de los negativos y la explicación de cómo ha sido obtenido.

la explicación de cómo ha sido obtenido.

Urdes.

# ¡Oid, hombres gastados! ¡Piensen, viejos prematuros!

¡Recapaciten! Consideren su estado, Comparen su vida actual con su vida pasada. Sus fuerzas de ayer con su debilidad de hoy. Sus achaques de ahora con su energía perdida. Piensen, Midan, Pesen, Recuperen lo perdido, Aún hay tiempo de ser hombre nuevo, ¡Aún tienen tiempo de gozar de la vida! ¡Háganlo! Cúrense de una vez. Renueven su organismo como otros lo han hecho.

He aquí el caso de una señora que estaba achacosa antes de tiempo. De una señora envejecida prematuramente. Escuchen sus palabras:

### No creia vivir muchos años

Estimado Doctor:—Con placer le manifiesto que después de haber usado su Hércules Eléctrico durante un mes, me encuentro muy bien. No sería de extrañarse que á la edad de 52 años se sintieran numerosos achaques, pero comigo esto no sucede, soy ahora otra mujer. Estoy muy agradecida de su maravilloso invento, ahora puedo comer y digerir bien, trabajo y atiendo á mis quehaceres sin la menor fatiga y me agrada mucho andar al afre libre. Todo esto, antes me era imposible y en verdad no creja vivir muchos años, pero desde que uso su famoso aparato me encuentro capaz de afrontar las fatigas de la vida. Querido Doctor, con la infinidad de drogas que he usado no he pedido conseguir lo que he conseguido con su benéfica Faja Eléctrica.

Sin otro motivo y autorizândole para hacer las publicaciones que desea, me es grato repetirme de Vd. Atta. y S. S. (Firmada): Dolores Urrutia de Lisarga.—Estación Rosas, (F. C. S.), Mayo 14 de 1905.

Al igual que la señora Urrutia he curado á miles de otros, He curado hombres postrados por los achaques. Hombres que arrastraban una vida de sufrimientos y que hoy me bendicen y me alaban. No hay razón para que siga usted sufriendo, cuando puede curarse. No hay razón para que no sea de nuevo el hombre que debía ser. Visíteme en seguida. No demore en consultarme.

#### LAS CONSULTAS SON GRATIS

y el saber mi opinión nada le cuesta. Si por su misma enfermedad 6 por vivir distante no puede xisitarme, escriba. Mande su nombre y dirección y yo á vuelta de correo, le remitiré gratis y porte pago mis folletos Salud y Vigor en ellos verá Vd. como puede curarse. En ellos verá Vd. como puede recuperar lo perdido.



Calle ARTES, 105

HORAS de CONSULTAS: de 9 á 6 p. m. los DOMINGOS: de 10 á 12 m. Dr. T. A. SANDEN

© Biblioteca Nacional de España



# Sunlight Jabón

debe usarse tanto para la limpieza de la casa como para lavar las ropas. Hace dos veces el trabajo de un jabón comun en la mitad del tiempo y con menos fatiga.

El Jabón "SUNLIGHT" devuelve la blancura á las ropas y no daña las manos.

No contentarse con nuestra palabra sino probarlo por si mismo.

# Curación rápida de la Neurastenia

Cada época tiene su característica ó peculiaridad que la hace diferente de las demás. La actual será recordada de las generaciones futuras por la constante y febril actividad con la cual, cada uno en su esfera, se debate para alcanzar el ideal que se ha prefijado.

Este Struggle for life que es la causa de nuestros progresos, deja el camino sembrado de víctimas, de desencantados de la vida y de agotados por las fatigas.

La Neurastenia es hoy la enfermedad de moda y la más terrible de todas, pues no consiente el trabajo intelectual, que es el más necesario y provechoso.

Pesadez en la cabeza, indecisión para todo acto, cambios subitáneos de humor, de deseos, de voluntad, insomnio, palpitaciones del corazón, ruidos en los oídos, melancolía, opresión profunda, física y moral, falta de memoria con interrupciones, manía de hablar á todos de los sufrimientos propios, sensibilidad excesiva á toda impresión exterior, preocupaciones exageradas, de personas, cosas, males presentes ó futuros... Estos son los síntomas más constantes y dolorosos de la neurastenia y que indican que en las venas del que sufre serpentea el mal implacable que concluirá con su demolición física y moral.

Unico remedio á tantos males es la EVANDRINA, tónico nervino de confirmada eficacia, de cuya composición y aceptación en el cuerpo médico, podrá cualquiera cerciorarse con la lectura del prospecto que se reparte, libre de porte y gratis en las casas indicadas como depósitos.

## De venta en todas las Farmacias

Depósitos en Buenos Aires: Droguería de la Estrella, Defensa, 215. Droguería del Indio, Rivadavia, 1519. En el Rosario: Droguería del Aguila, San Martín, 848. En Montevideo: Roch, Capdeville y Cía., Cerrito, 267.

### ESCUELA DE MAESTROS RURALES "ALBERDI" (ENTRE RÍOS)

Ubicada á 12 kilómetros al sur del Paraná, esta institución agropecuaria industrial, no ha cumplido aún un año de existencia. Inaugurada el 15 de julio de 1904, ha realizado, en tan breve espacio, auspiciosos progresos. En sus 400 hectáreas florecen ya y van ensanchándose paulatinamente, las secciones agrícolas y ganaderas, arborícola, hortícola, adícola, apícola, etc. Posee un taller mecánico importantí-simo, 10 hectáreas de árboles frutales selectos, un parque en formación, criaderos de florestales, dos molinos á viento y des norias para elevar las aguas.

La sección ganadera cuenta ya con reproductores Durham, Holsteins, Heresford Pallet, Angcs, Arney; hermosos planteles de ovejas caras negras y blancas; cerdos bershirs, etc.

Actualmente se está instalan-



Frente principal del edificio de la escuela

do la cremería mode!o, cuya ma, quinaria para fábricar cremamanteca y queso, es la última palabra de la ciencia.

Los alumnos en número de 35, al presente, están sometidos at régimen del internado, gozan de becas costeadas por el gobierno de la provincia y cursan tres años de estudios teóricos y prácticos.

La organización actual, la preferente atención que le dispensan el pueblo y el gobierno, ha-cen presumir un brillante porvenir á la Escuela Alberdi.

Visitada recientemente por el ministro de agricultura de la nación y varios diputados nacionales, ha provocado en todos ellos, justicieros elogios. En la exposición agrícola celebrada en el Paraná últimamente, la figu-ración de la escuela ha sido honrosa por más de un concep



El director, ingeniero Francisco J. Fernández (hijo); alumnos de primer año

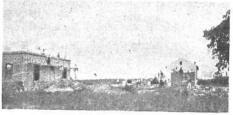


Alumnos trabajando en el taller mecánico



Aumnos recogiendo la cosecha de trigo

to. Entre los varios premios obtenidos, es digno de mencionarse el que alcanzó la huerta escolarde3000 metros cuadrados, trabajo exclusivo de los



Cremería en construcción

alumnos y en la que se cultivaron, de acuardo con los procedimientos científicos de la materia, todas las hortalizas regionales y varias exóticas. El presupuesto anual de la escuela se eleva á 35.000 p.30s.

No puede menos de complacer á todo espíritu previsor la constancia de los progresos de instituciones como la escuela de maestros rurales. A nadie se escapa que si en un tiempo fué la universidad el instituto social por excelencia, hoy, cuando tanto abundan los académicos mientras á la tierra le faltan brazos é inteligencias, la verdadera universidad es la escuela agrícola.



Avenida de seneguindos y parte de la quinta fruticola



Parte posterior del edificio principal © Biblioteca Nacional de España





Económico, Fragante, Delicioso y Superior á TODOS

# Whisky Dewar

EL REY DE LOS WHISKYS v

POR DECRETO ESPECIAL

PROVEEDORES DE

**EL WHISKY DE LOS REYES** 

S. M. B. EDUARDO VII

PIDASE en todos los ALMACENES, CON-FITERIAS y BARS de confianza.

Premiado con el

GRAN PRIX, PARIS, 1900

y más de 50 medallas de oro en los grandes concursos universales.

UNICOS AGENTES:

Buenos Aires:

J. F. Macadam & Co. VENEZUELA, 513

Barnes & Gross Gral. MITRE, 643

© Biblioteca Nacional de España

OHN DEWAR&SON

extra Special DEPTHEND VHON

OF GREAT AGE

#### ÚLTIMOS INVENTOS



Fig. I.-La suspensión neumática Aeros

Suprimir los pneumáticos, tal es la cuestión frecuentemente propuesta, sin que hasta ahora se haya podido arribar á una solución práctica. Sin embargo, existe un nuevo dispositivo pneumático que, adaptado al carruaje, es decir, incluido entre los elásticos, puede ser el principio del sueño acariciado por los que han tenido ocasión de palpar los inconvenientes de los tubos pneumáticos actualmente en uso.

Este aparato no tiene necesidad de ser inflado á fuerte presión para sostener el peso del carruaje, y por consiguiente es tanto más flexible cuanto que la compresión de aire no se produce sino en el momento de franquear los obstáculos (fig. 1).

La simplicidad de la anlicación encontrada por el soñor Leonardo.

La simplicidad de la aplicación encontrada por el señor Leonardo Harris,con-

siste en dos cápsulas de aluminio D B, una en-voltura de caoutchoue A, y una ca mara de aire G, quese infla por infla por medio de la válvula E. El apara-

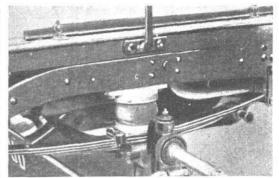


Fig. 3.-Colocada

to puede ser colocado entre los clásticos y la platafor-

ma, como lo indica la figura 3. Se comprende facilmente la operación que se realiza en el momento en que un obstáculo surge al paso del

Es importante notar que por su forma, la suspensión es susceptible de absorber los choques recibidos de cualquier lado, pues que tiende siempre à recobrar su forma



Fig. 2.-Los elementos constitutivos

esférica, sin sobrepasarla jamás. Si se comprime un clástico de acero, la reacción sobrepasa siempre la posición normal y el clástico sigue vibrando, hasta que el efecto del choque sea agotado por muchas vibraciones sucesivas, mientras que un globo esférico recobra siempre su forma primitiva, sin vibración.

Siendo la fuerza del choque absorbida entre los elásticos, el contragolpe no llega á producirse; al mismo tiempo los barquinazos del vehículo quedan también evitados de la misma manera, sobre todo en las vueltas á gran velocidad.

No hay, por otra parte, razón para que este aparato no dure tanto como el mismo coche, sin contar con que el ahorra desgaste á todos los órganos del motor y prolonga, por así decirlo, la vida del carruaje.

longa, por así decirlo, la vida del carruaje.

## CIGARRILLOS HABANOS

# TRES CORONAS

OTRO PREMIO DE

\$ 1.000 POR UNA COLECCIÓN COMPLETA PAGADO AL

# Señor VICENTE HUIDOBRO (Capital)

CALLE SAN MARTÍN, 280

Testigos NORBERTO D. MUELIER, Calle San Martín, 615 FERNANDO MENDEZ, 25 Mayo, 362

CON ESTE NUEVO PREMIO, EL TOTAL DE LOS PREMIOS PAGADOS ASCIENDEN Á

\$ 43,000

NOTA.—El próximo sorteo de amortización tendrá lugar el 3 de agosto de 1905, entrando los vales no sorteados anteriormente y los que se otorgarán por colecciones de 994 figuritas entregadas antes del 31 de julio próximo hasta las 3 p. m. en la fábrica "TRES CORONAS" Calle Esmeralda, 155, Capital.

OTTO F. MELCHERS-Fábrica de Cigarrillos "Tres Coronas"

# Defensa de la Belleza

de Winckler (París)

APARECER

no deja el vello

SOBRE EL FRASCO EXIGIR LA FIRMA

de Poujade Frères

UNICOS IMPORTADORES

Especialidad en dentaduras artificiales



sin paladar ó chapa sin ganchos

SISTEMA PERFECCIONABO

CLÍNICA DENTAL NORTE - AMERICANA atendida por M. KUTYN, Dentista

Dientes artificiales: el primero 8 10, los demás 8 5 cada uno; completas \$ 60. Trabajos en oro, convencional.

FLORIDA, 543 de 8 1/2 á 11 1/2 a. m. y de 1 á 41/2 p.m. CALLAO, 1085, de 41/2 á 61/2 p.m.

EXTRACCIONES SIN DOLOR ABSOLUTO (con un nuevo anestésico)

# Enfermos de

Reumatismo, Ciática, Neuralgias, -Asma, Bronquitis, Catarros, etc., etc.

PUEDEN HACERSE USTEDES MISMOS UN MAGNÍFICO



#### TRATAMIENTO CASERO

por medio de la

HIDROTER MOTERAPIA con un gasto insignificante.

PÍDASE FOLLETO

INSTRUCTIVO QUE

SE MANDA GRATIS, A

VENEZUELA, 1875 - - - BUENOS AIRES.

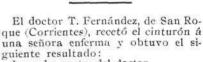
# MARAVILLOSA CURACIÓN

DE UNA

## GASTRALGIA CRÓNICA

con VÓMITOS REBELDES á toda medicación, por medio del poderoso cinturón eléctrico

SCHEID'S VIGOR No. 10



Lean la carta del doctor

·Señor C. Scheid, Artes, 671, Buenos Aires. Estimado señor: Tengo el agrado de comunicar á Vd. que su cinturón eléctrico VIGOR Nº. 10 ha dado un excelente resultado á una señora de esta localidad, que estaba gravemente enferma del estómago, á tal punto que vomitaba todo, hasta los mismos medicamentos. Con el uso de su cinturón Nº. 10 se consiguió, no solamente quitarle los vémitos tan rebeides, sino que también se le quitó la jaqueca y los calambres que tenía á causa de la gran debilidad, pues estaba tan débil que no daba ni treinta y seis grados de temperatura. Felicito á Vd., señor, por el gran triunío de su ingenioso aparato y no dejaré de recomendarlo á los enfermos en los casos indicados. Sin otro motivo, me es grato saludar á Vd. con toda consideración.

S. S. S. Dr. T. FERNÁNDEZ, médico (San Roque).

El cinturón eléctrico SCHEID'S VIGOR Nº. 10 es reconocido por los médicos como el mejor aparato electro galvánico para curar todas aquellas enfermedades que son curables por la electricidad médica, y por el precio moderado de 60 pesos moneda nacional está al alcance de todos.

> Pidase la obra ilustrada "VIGOR", la cual indica las enfermedades y el modo de curar. Se envia gratis; todo pedido informe dirigirse à

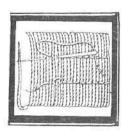
C. SCHEID, autor del cinturón "VIGOR"—Artes, 671

¡Cuidado con las imitaciones! ¡Fijarse en la marca registrada "VIGOR"!

© Biblioteca Nacional de España

# PARA LA FAMILAL (\*\*)

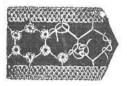
#### LABORES MANUALES



Número 1.—Punto atrás sobre hilaza 6 hilo crochet grues). El fondo es de largos hilos al pasado, y se borda tomando transversalmente dos hilos encima y dos abajo, en cada puntada.



Número 4.—Punto guipure invertido. Se hace lo mismo que el primero; pero empezando con puntadas flojas, que van estrechando gradualmente hasta la mitad, donde se hace una ligera torsión con la aguja para pasar al hilo siguiente.







Núm 7, núm, 8 y núm, 9,—Punto de guipure de fantasía. A la orilla del bordado va una cenefa de doble 6 tri ple festón luego se hace el zig zag; dándole forma exagonal, en cuadro 6 en triángulo, por medio de torsiones sucesivas, y en cada ángulo se hace una roseta al punto de ojal cerrada.



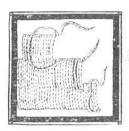
Número 13.—Punto de guipure. Doble zig zag en las orillas al punto de festón, uniendo los ángulos por su vertical con puntadas que formen tor sión, y entre si estas puntadas en cruz c. n rosctas.



Número 2.—Punto de guipure encontrado. Se hacen primero las puntadas que han de servir de base, en zig zag; luego se principia con un nudo y se sigue punto de rejilla, ensanchando hasta la mitad, don le se continúa, al contrario, apretando la puntada y tomando otro le los hilos sobre los cuales se está bordando, terminando en un nudo y pasando entre la rejilla, para empezar de nuevo en la parte superior.



Número 5. — Punto de guipure en cuadro. Se cruzan los hilos de manera que formen cuadro, y se llenan alternando uno de punto de ojal y otro ai punto de guipure en los cuatro ángulos.



Número 10,—Puntada de tapicería. Es una variación de la primera. Se borda al pasado y en pequeños tramos con puntadas entrelazadas.



Número 12.—Punto de guipure, Zig zag igual à la figura 3, alternando el bordado con festón y rosetas.



Número 3.—Punto de guipure al fes tón. Se hace con dos zig zags más próximos que en la labor anterior; se cubre el primero con punto de guipurde a derecha, y, al contrario, el zig zag intermedio se llena, siguiendo la dirección que marcan sus líneas, con punto de ojal.



Número 6.— Punto de guipure alter nando en lleno y hueco. Igual pre paración que para la labor anterior, llenando un cuadro con punto de ojal y dejando el otro, hueco y con un conterno festoneado.



Número 11 — Punto de guipure, Se al erna un cuadro lleno con punto de ojal y otro, hueco, con cuatro rose tas en los ángulos.

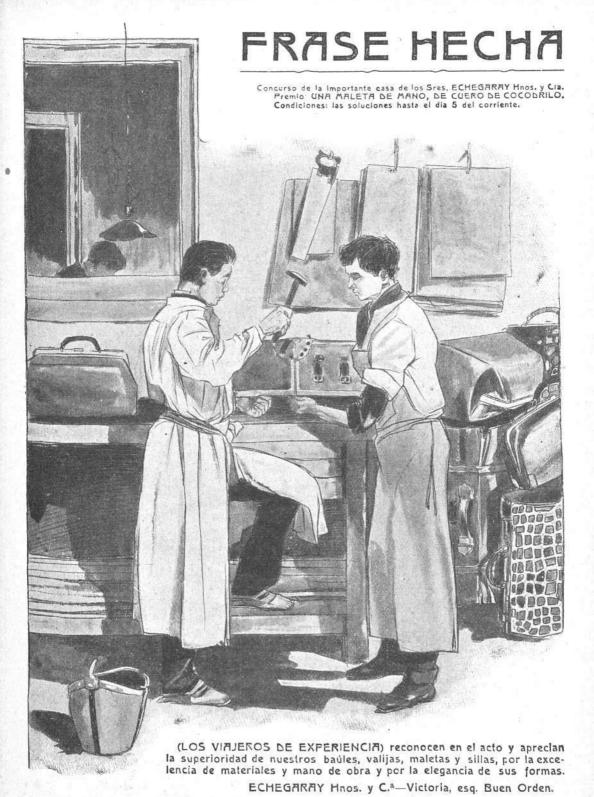


Número 14.—Punto de guipure, Puntadas cruzadas con dos hebras transversales en medio. Se hace un triángulo en la parte superior y otro en la inferior, y entre los hilos rectos y los lados del cuadrado, doble triángulo.



Número 15. — Punto de guipure. Igual base que para el anterior, ha ciendo la mitad del cuadrado en trián gulos de rejilla, y la o'ra mitad en purto de ojal, alternando.

MIXTURE HENNEOLINE: CON SU USO NO HAY MAS CANAS: ÚNICA LEGÍTIMA RECOMENDADA HOY POR TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS PRECIO \$ 10. ÚNICO DEPOSITARIO MAISON J. LABORDE 502 FLORIDA BªA!



Solución de la frase hecha del segundo concurso. LIAR EL PETATE

Mandaron solución exacta las personas siguientes: Celinita Silvano, Montevideo, 886; Juancito Silvano, id., id.; Ramón Navascués. Magdalena, F C S; Felisa Vidal, Estado. Unidos, 1142, Armanda García, id., id.; Olga García, id., id.; Antonio M Janes. Corrientes, 1084; Luis Batalla de Castro, Viamonte 847; Juan de Luzini, Artes, 1236; D. F. Piñero. Pasco, 482; Alfredo Solari, Cochabamba, 2180; Maria Amalia Sampietro, Tres Esquinas, 157; R. P. Senra Piquete G. de Carceles, Horacio Cichero, Montes de Oca, 507; Enrique Millán, San Juan, 2248; G. G. Arguelles. Tucumán, 686; Horacio Lencina, Marcos Juárez, F. C. C. A.; Luis M. Etchichuri, Tucumán, 2651; Luis Indiano, Santiago del Estero, 1029; F. Costa, Bella Vista, F. C. P; María Luisa Verdaguer Buenos Aires, 1249, Rosario, J. G. Cervello, Temperley, F. C. S.; M. Esther Olivera, Tucumán, 1612; R. Cabezas, Cuyo, 546; Victorina Medina, Tucumán, 2885, Juan Marti, Belgrano, 1824; E. Villamil, Teodolina, F. C. P.; Domingo Culiolo, Artes, 1236, Data estado sentida seminda la señorita Blanca Cascia, Estados línicos, 1149.



# PÁGITAS INFANTILES

## PANCHITO EL GLOTÓN

¡Niños! guardaos de la glotonería, vício muy feo que les puede acarrear las misfunestas consecuencias que á un chico de Comiló-nez, cuya historia referiré, à quien su glotonería llevó à una muerte prematura.

Era tan reconocido el defecto de este pobre chico que nadie lo llamaba sino Pan-chito el glotón. Tanto comia Panchito que llegó á engor-dar de tal modo que des-depués sus comidas á penas pedia pasar por las puertas podía pasar por las puertas del comedor. Su plato favo-rito eran unos pasteles de picadillo, con los cuales se hartaba desde el amanccer hasta la noche. Pero, como ustedes sabrán, todo exceso lleva en si mismo el castigo y fueron estos pasteles la causa de que Panchito tuviera un doloroso fin.

Sucedió que un día, invitasucceso que un dia, invita-ron à Panchito à una fiesta de sus amiguitos. Todos los chicos se divertían con al-gún juego de los que eran apropiados para ellos, algunos jugaban al escondite, otros buscaban á su turno juguetes en el tonel de suer te, el único que no jugaba era Panchito, ¿y qué bacia? Bus-caba que es lo que había para comer. Hubieran ustedes visto á este chico arreba-tar lo más grande que habia para comer, buscando hartarse. ¿Los pastelitos de picadillo? Desaparecieron por docenas en su gran estómago de hambriento.

Cuando llegó la hora de dormir. Panchito relleno, y á penas desvestido va á acostarse lo mismo que una culebra que se ha tragado una rata después de mucho esfuerzo.

Dan las doce, hora en que salen los fantasmas y com-padece á Panchito, que ve una terrible aparición que pasando á través de la pared, se dirige á su cama.

Su cabello era una de marmelada pegajosa, y formada por un en la cara formada por inmenso pastel de picadillo, brillaban dos ojos

inflamados de cerezas en conserva. Su cuerpo, [horror! Era una ananás descomunal, erizado de puntiagudas espinas.

Y sus piernas, dos tallitos de pa-sas de Málaga, tan delgadas que á pe-nas se podía sostener de pie. De un salto se plantó sobre la cama de nuestro pobre Panchito y con una voz cavernosa le dijo:

·Muchos chicos gordos he conocido, que les gustaba comer mucho, pero ningu-no he visto tan angurriento como tú.

Al hablar, sus ojos de ce-reza destilaban lágrimas he-ladas de clericó y su cara empieza á leudar.

Y empieza de nuevo á clamar con voz terrible. «A tu padre nada le diré, yo mismo te voy a castigar».— En esto, sus brazos formados por cohetes empiezan a explotar y su cuerpo con pinchazos terribles rueda sobre Panchito al parecer tan nesado como una carga de ladrillos.

Mientras tanto los pies del fantasma formados por una torta y un huevo recocido saltan sobre la cama, luego santal sobre la cana, lugo se meten adentro y empie-zan a patinar sobre el pe-cho de nuestro pobre ami guito. Poco a poco se va dislocando el fantasma, las pasas le caen de la cara y muerden y aguijonean tal como avispas dejando el cuer-po de Panchito más colo-rado que un bife crudo. La marmelada corre en rios pegajosos, le entran por la nariz, los oidos, los ojos, hasta que el pobre ya no lo puede soportar más,-Luego las uvas, pollos, jamón y datiles, nueces, mandarinas daties, nucees, manarinas y agingerbeers, crema y chocolate, todos se echan encima de Panchito, lo muerden, le dan de puntapiés, lo pinchan, gritan, aullan. Por fin desaparecen, de nuevo se presenta el fantasma, completo y con manos en alto, amenazador, exclama:

«En lo futuro, espero que has de ser menos glotón, pues si dos veces se repite mi visita, has de lamentar el no haber seguido mi con-

Dicho esto desaparece, dejando al pobre Panchito sumido en tal terror, que por más que quiso ya no se animó á probar bocado, hasta que al fin, llegó á mo-

rirde hambre y sed,

Que el caso de Panchito sirva de advertencia á aquellos de ustedes à que como él, no saben moderar sv apetito, pues va sa-ben las terribles consecuencias que la glotoneria puede traer.

G. G.





Ingrediente Hormiguicida "ARGENTINO"

de L. CARÉAC - Sucesor: W. TIELEN

# ES EL ÚNICO RECONOCIDO INFALIBLE

Exijan la marca "ARGENTINO"





la marca "ARGENTINO"

536, Cuyo, 536, Buenos Aires, y en todas las buenas Ferreterias

CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

IOJO! La casa se trasladó á la calle Corrientes, 462

CURACIÓN SEGURA, RÁPIDA Y RADICAL

DE LAS

# ENFERMEDADES DE LA PIEL

Con el ESPECÍFICO SECRETO del consultorio de la calle CUYO, 1470, adquirido por el

Instituto Médico Internacional

DEL QUE SON DIRECTORES, LOS DOCTORES

RICARDO MARÍN y J. MARCELINO PÁEZ

GARANTIZA LA CURACIÓN DEL ECZEMA PSICOSIS — SORIASIS — LUPUS \* ERITEMATOSO — PELADA — ETC, Éxitos constantes en la curación de las enfermedades de señoras y de la — — — — sangre — — — —

Consultas

GENERAL: De 9 á 11 a, m. y de 1 á 5 p. m. ESPECIAL: Para obreros, dependientes y empleados, de 7 á 8.30. POR ESCRITO: Se remiten tratamientos fuera de la capital.

LA CORRESPONDENCIA Á LA DIRECCIÓN ACOMPAÑANDO ESTAMPILLA

EL INSTITUTO TIENE UN SANATORIO PARA LOS ENFERMOS DE LA PIEL

Consultorio: Calle RIVADAVIA, 1161

UNIÓN TELEFÓNICA, 130 (Libertad)

CASILLA CORREO, 1506

DE 525 GD 252 DE

## FOLLETINES DE "CARAS Y CARETAS"

# EL DIOS BUDA, POR JULES CLARETIE

Traducido para CARAS y CARETAS

En el balcón del círculo de los ejércitos de mar y tierra, concluyendo el café, ambos conversaban, Encontrábanse alli después de meses y meses de destierro, de heridas y batallas.

Tête-à-tête, en la deliciosa charla del primer cigarro, Tete-a-tete, en la deliciosa charia del primer cigarro, después del café, los dos camaradas sonreian, evocando los años idos, los recuerdos de colegio, los paseos militares, días de salida, de examen ó de escapada, y la primer charretera y la última revista, la revista del día anterior, en Longchamps, ante las tribunas; ese desfile de los tonkineses bajo las aclamaciones de una multitud, las sonrisas de las madres, los bravos de los viejos y las lágrimas de las mujeres.

Condecorados ambos con la Legión de Honor, uno de

Condecorados ambos con la Legión de Honor, uno de los dos el talle fino cenido por la levita burguesa, mi-raba, sobre la túnica azul cielo de los oficiales de tur-

cos que llevaba su amigo, la medalla de plata pendiente del extremo de una larga cinta vermedalla de plata pendiente de rextremo de una larga cinta verde claro y amarillo, con los nombres bárbaros que representaban dos años de sacrificios, dos años de hevoismo: Son Tay, Bac-Ninh, Fou-Tcheou, Formosa, Tuyen Quan, Pescadores; — y mientras fumaba, se decía que había sido necesaria la sangre de buenas gentes, africanos, alsacianos, bretones, berrinos, infantes, soldados fusileros de martna, cazadores á caballo, soldados del bagaje y tantos otros, tantos y tantos, para después inscribir en una medalla de plata estas dos fechas: 1883-1885 y las cuarenta y ocho letras de esos seis nombres de victoria!

seis nombres de victoria!

El oficial de turcos—veintiocho ó treinta años, rubio, alecho 6 treinta años, rubio, ale-gre, sonriente, la mejilla bron-ceada à penas por el hálito del mar y el viento del Asia, mi-raba ante si, el codo apoyado en la balaustrada del balcón. Miraba delante de si, y sentía-se dichoso de vivir, respiran-do el aire fresco de esa tarde. de agosto, después de un dia

caluroso.

Un runrún de fiacres, de ómon runtun de nacres, de om-nibus, un vago murmul o de voces subía de la Avenida de la Opera, como un ruido le-jano de ola, y allá lejos, bajo sus ojos, como una decoración, se recortaba sobre el cielo muy

se recortaba sobre el cielo muy azul la masa blanca de la Opera, fantásticamente fluminada por la luz eléctrica; la Opera, futásticamente fluminada por la luz eléctrica; la Opera, iluminada, con sus siluetas negras yendo y viniendo sobre las gradas, y los dos grupos esculpidos se destacaban con vagos refiejos de oro, mientras el Apolo gigante se perdia aún más arriba, como una gigante

sombra.

Era algo encantador para el desterrado, vuelto del Asia, respirar esa atmósfera de Paris, ese aire, ese ruido, ese polvo de Paris; y volviéndose miró más allá de la Opera la doble fila de luces de la Avenida, confinando en la distancia con otra masa luminosa en la cual los mecheros de gas llameaban à lo lejos: la Comdia Francesa. ¡Todo Paris en un rincón de Paris! El boulevard à dos pasos bajo su mirada, y los transeuntes y los coches cuyos faroles desfilaban como luciérnagas, v las mujeres con vestidos claros, v el gris de un atardecer de estio bajo la caricia muelle de un calor que cae y el sordo murmullo indistinto de la multitud, ese murmullo hecho de charlas, risas, proyectos fugitivos, perdidos como el humo de este cigarrillo...

Y durante un momento permaneció así, apoyando su cabeza en el respaldar de la silla accanalada, como dejándose ir en un rocking-chair; no escuchaba ni oía nada, ni el ruído varont de las voces de los camaradas

nada, ni el ruído varonil de las voces de los camaradas que llegaba hasta el balcón por las ventanas abiertas del Circulo, ni las conversaciones de los vecinos, establecidos cerca de ellos en el balcón y tomando Kum-

mel. -Entonces, dijo bruscamente el joven de vestido burgués, ¿siempre te gusta este París endemoniado?

Y el turco levantó la mano con una especie de respe-to apasionado, un gesto de veneración ardiente, como si se hubiera tratado de una mujer.

-¡Digo que lo encuentro más adorable que nunca! ¡Vo no sé, en verdad, no sé cómo se puede vivir lejos de él! Me pregunto como he podido pasar sin morirme de fastidio mis años de campaña. Y cuando pienso que he dejado à este Paris por Argel y el Tonkin con una alegría de colegial escapando al bahnt! ¡Vo, parisiense hasta los tuétanos, paseando mis huesos por todas partes, no evitar la desgracia de dejarlos por ahi! ¡Pero, palabra de honor, nada hay en el mundo después de Paris! ¡Mira, no hay panoramas en el Asia, ni noches de Argel que valgan esa muestra que vemos desde aqui!... ¡St. ali! esos carteles! -¡Digo que lo encuentro más adorable que nunca! ¡Vo ¡Sí, allí esos carteles!



Mostraba con el dedo en la agencia de los teatros lo affiches amarillos, azules, salmón ó rosa y los carteles iluminados con los títulos de las obras que á la noche se representarian, los programas ilustrados del Hipó-

minimados con los títulos de las obras que a la honde se representarían, los programas ilustrados del Hipódromo ó del Edén.

—Este trozo de paisaje, mi querido Roger, vale todos los otros. Ah, los teatros! ¡Cuando se ha visto representar en el teatro de Argel «La Favorita» ó «La Mascota» por venerables gentes á quienes podría distribuirseles la Guanhumara de los Burgrades, y se ha pretendido tragar los dramas chinos que los actores de Hué dividen en dias y das como un rollo sin fin,—los dramas en tres dias del padre Dumas son suspiros al lado de aquellos,—cuando se ha sido destetado por los actores de París, sabrias cuántos halagos y promesas contiene esa porción de carteles!..

El oficial se calló, dejando un instante fundirse su pensamiento como el Londres que tenía en la boca, y después, de golpe, enderezose bruscamente en la silla. Por encima del zumbido de carros y el ruido de ola de los transeuntes, un estilo brincador y vivo, un aire de opereta, arrancado alegremente de un piano, venia á él, en un soplo de viento por cualquier ventana abierta.

abierta.

—Toma, dijo, el aria de Buda? —Buda? —Si, en la opereta de las «Novedades» la «Pequeña Musmée», hombre ...

-No.
-El aria que cantaba Antonia Boulard,
-;Ah, ah, Antonia: ¡Todavia!

# Hunyadi Janos El tipo más perfecto de todas

las Aguas purgantes minerales.

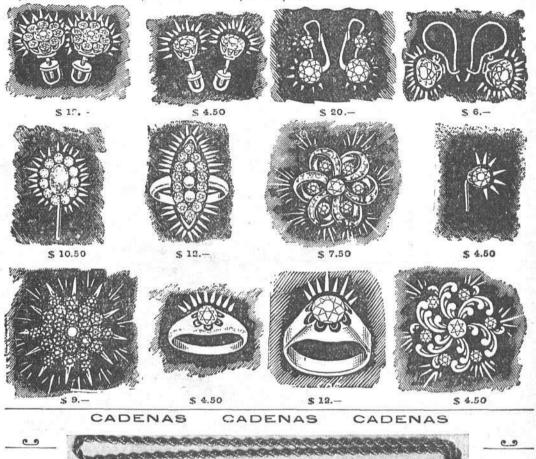
# El artículo á propósito

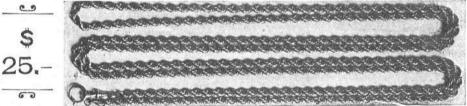
PARA TODOS LOS SUCESOS SOCIALES

## LOS BRILLANTES MONTANA

poseen el RECORD por el fuigor, brillo y fuego de las piedras legitimas, hasía el punto que nadie puede llegar à conocer la diferencia. Nuestros brillantes Montana son insuperables.

ACABAMOS DE RECIBIR de Paris y Nueva York, un surtido elegante de Perlas Orientales, imitando las más preciosas que hay en el mundo, engarzadas en Aros de tornillo Botones de camisa y Collares de perlas. Si usted no puede visitar nuestra casa, sirvase escribirnos pidiendo precio.





Estas cadenas son de última moda, y enchapadas en oro, Son garantizadas durante 15 años. Las vendemos al precio infimo de 25 m/n. Aprovechen esta ocasión. Los grabados que van más arriba representan sólo una parte mínima de nuestra existencia colosal. Hay millares y millares de dibujos y estilos de las alhajas de última moda que se ven en los escaparates de las grandes joyerías de Londres, Paris y Nueva York. Unicas en toda la Argentina. Estas cadenas sólo pueden obtenerse en lo de la Montana Diamond Company. No tenemos agentes.

## NUESTRA GARANTÍA

Garantizamos que cada piedra del BRILLANTE MONTA-NA conservará su fulgor siempre y que los engarces se-rán á completa satisfacción. Donaremos 10.000 pesos á cualquier establecimiento de

beneficencia si se llegara à comprobar que nos heyamos negado à cambiar una piedra que no fuera à satisfac-ción. Los BRILLANTES MONTANA soportan los ácidos, lo

mismo el calor, los álcalis, etc.

También es una gran verdad que pueden ser limpiados y lavados como los brillantes legitimos, y se parecen tanto d ellos que hasta los peritos oficiales han sido engañados con esas piedras.

# ÓRDENES POR CORREO

Con prontitud y esmero serán cumplidas. Cualquiera de los artículos reproducidos más arriba serán enviados á la dirección indicada, al recibirse su importe, quedando bien estipulado que si no resultara igual como el representado lo cambiamos por otros artículos.

THE MONTANA DIAM CUYO esquina FLORIDA U. Telef., 1707 (Avd.)-BUENOS AIRES

ROSARIO: San Martín, 825

# EL DIOS BUDA

-Siempre, dijo el turco, procurando sonreir. ¡Aunque... si supieras, querido!

querido!

Se detuvo otra vez, escuchando el estilo chispeante que subía hacia el como la espuma del champaña á la superficie del vaso, é instintivamente sus dedos llevaron el compás sobre la mesa de mármol, canturreando el aire conocido, el couplet de la pequeña musmée de Yokoama, enamorada del dios Buda:

del dios Buda; ¡Ah! Buda, Buda, Mi pequeño Buda Que pena me has dado. Y mientras murmura-

y mientras murmuraba entre sus rubios bigotes el couplet de la opereta olvidada — de este suceso parisiense distaban tres inviernos — el alegre y risueño mozo seiba poniendo serio; lentamente una arruga se hacía entre sus cejas, y su ojo azul, franco y claro se obscurecía como al través de un velo de bruma.

Bouddha Le cruel Bouddha... - Es gracioso, dijo de pronto, me enerva aho-



Sentada á ml lado

ra ese estribillo! Y tanto como lo he cantado y recantado allá lejos!..., Buda! ¿No te he contado la historia del Buda de Antonia?... ¿No... Querido. es una historia cómica y triste... ¡Antonia!... Linda muchacha... y buena. Grande, rubia, alegre, dientes de comedora, labios de gozadora, todo ello apetitoso, sólido y sano... Comenzamos por detes tarnos, no sé por qué. Una cena, en el círculo, después de una revista de fin de año, donde ella había desempeñado no se qué... el «Nuevo sello de correo», ó el «Detective en apuros...» Sentada á mi lado... Había querido ser espiritual y ella no encontrándome gracioso, me lo había dicho. Seis meses después no s adorábamos. Digo nos, pero era yo quien amaba. Ella no me detestaba probablemente. ¡Buena criatura esa Antonia! ¡Y campecha na!... Por otra parte, tila conoces.
—Por los fotógrafos,

(Continuará.)

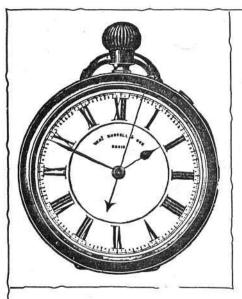
# HERMOSO PECHO P

DESARROLLO, BELLEZA y FIRMEZA de los SENOS



en dos meses por las PILULES ORIENTALES, benéficas para la salud, aprobadas por las Sumidades médicas de Paris. Fama universal. Precio del frasco: 6'80.

\*\*PARIS: RATIE, 5, Passage Verdeau. — BUENOS-AIRES: MOINE & SOULIGNAC; — NEYER, etc.



# Russell



AFAMADOS RELOJES INGLESES CON 100 AÑOS DE ÉXITO

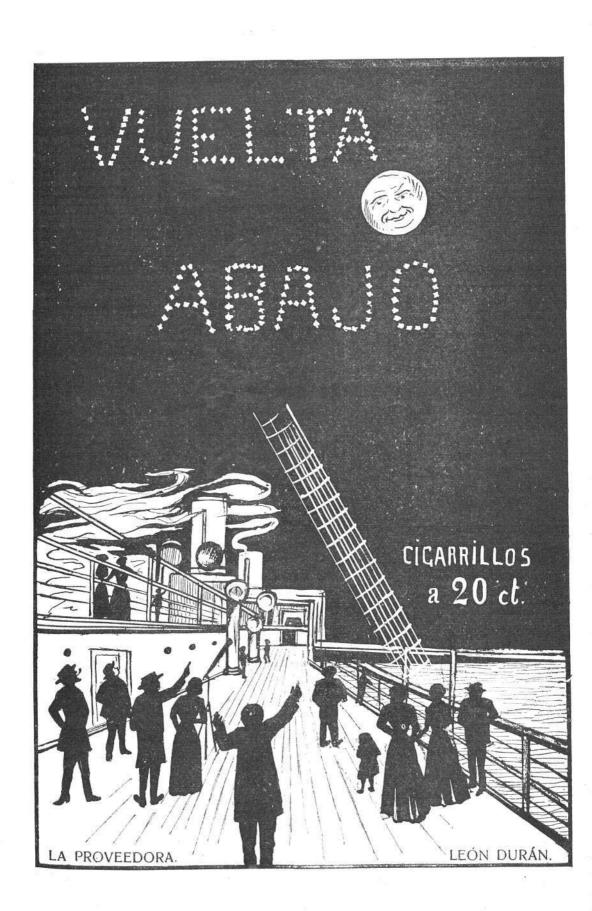


:: ÚNICOS REPRESENTANTES ::

# BARLOW & C.º

FLORIDA, Esq. LAVALLE

TALLER ESPECIAL PARA COMPOSTURAS DE RELOJES DE PRECISIÓN



© Biblioteca Nacional de España

# UN HARAS MODELO

Cuando el 7 de marzo de 1900 fué dispersada en remate público la ecurie del difunto duque de West-minster, la presencia de Flying-Fox, el héroe de la última estación sportiva, constituía el atractivo sensacional de la venta. Este caballo acababa de ganar con el Club Stakes el sexto de los más grandes premios de Inglaterra, y en total, con otras victorias de menor cuantía. 1.012.125

de menor cuantía. 1.012.125
francos en premios.
Entre los interesados en
la venta, figuraba en primer rango entre los competidores, el príncipe de
Gales, poco después Eduardo VII. Las posturas por Flving Fox subían: [800,600! [850,000] [90,000] [francos. A los 900,000, el príncipe de Gales se volvió hacia su entrenador, Porter;
—Es demasiado, digase lo que se quiera—murmuró.

-- Es demasiado, digase lo que se
-- No, alteza: no es demasiado
dinero--s pló Porter, que conocía
el verdadero valor del producto.
A pesar de esto, el futuro rey
de Inglaterra no perseveró y el conocido criador francés señor Ed-mundo Blanc, propietario del ha-ras de Jardy, se llevó á Flying Fox por 984.375 francos. Más de

un millón, contados los gastos.

El propietario del haras Sr. Edmundo Blanc

Esta compra constituía un record y dió mucho que hablar. ¿Qué da-ría de sí esta audaz adquisición? Los resultados sobrepasaron las

más optimistas expectativas. Instalado en el haras modelo de Jardy, Flying-Fox dió en el primer año ocho productos de los cuales cinco solamente han corrido dando á su propietacio una utilidad de 1,305.500

francos. La segunda generación de Flying Fox, nacida en 1902, se anuncia más asombrosa que la primera: ha ganado



Parte del edificio y corral del baras de Jardy

Eduardo VII, el duque de Devonshire, lord Wolveton, lord Clowmell, etc.,—han atravesado la Mancha para ser presentadas al haras de Jardy. La montade Flying Fox cuesta 12.500 francos, ¡Una bagatela! 12.500 por nueve, 112.500 francos.

A tal sultán, corresponde un se-rrallo escogido y el señor Edmun-do Blanc no retrocede ante ningún sacrificio para asegurar el buen

ya 620,000 francos y todo dice que al terminarse la estación habrá cubierto ella también el millón, y quizás alcanzado el doble

He aquí, pues, á Flying-Fox pagado dos veces por sus hijos en veintiún me-

Por último, este célebre Flying-Fox en los cinco años que habita el haras del señor Blanc, ha sido

encargado de amortizar más personalmente su precio de compra, sirviendo yeguas extranjeras. En 1905, nueve extranjeras, pertenecientes à los prime-

de esta suma.

sacrincio para asegurar el buen reclutamiento de odaliscas. El año último, pagó 200 000 fran-cospor la hija de Plaisanterie, La Camargo, que acaba de ganar 880.000 francos. En 1891, en el



G. Stern Denman Duret El personal superior de la ecurle del Sr. Blanc

remate Donon, había pagado por Wandora 98.000 francos. Después le seis años de esterilidad y de malos sucesos, Wandora produjo á Vinicio y después á Val d'Or, que llevan ganados actualmente más de 525.000 francos. Vinicio

fué vendido en el haras por 150,000 francos. El stud de Jardy se alimenta por si mismo con pro-ductoras de gran marca, y se comprende que con tales elementos de crianza no pueda menos de dar brillantes resultados. La ecurie de carreras del señor Edmundo



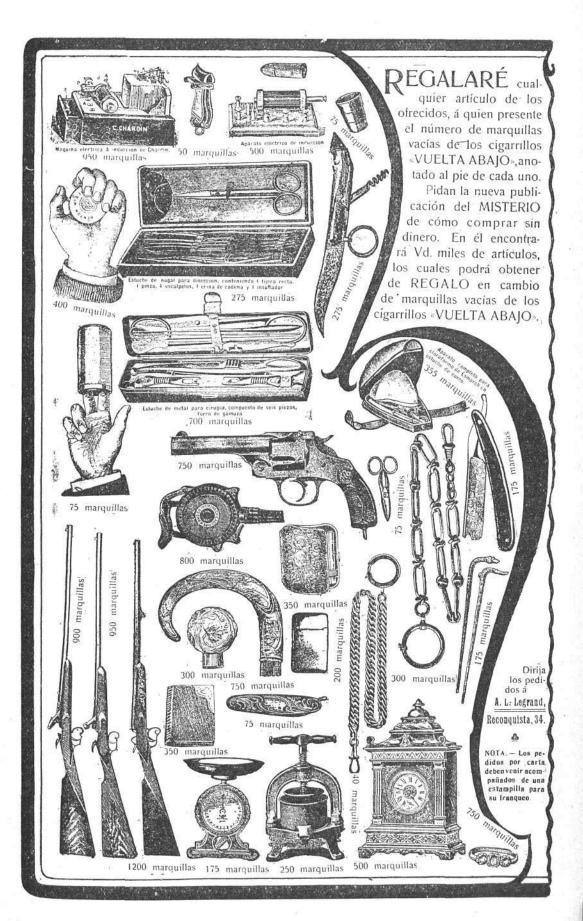
Flying-Fox



Lecteur Saint Miche Jardy Val-d'Or Adam Los cracks de la generación de 1902 cuando eran potri,los de un año



Un futuro candidate al «Derby» y al «Grand Prix»: el po trillo de este año, hermano de Ajax y Adam, por Flying-Fox y Amis.



Blanc ha ganado 1.137,450 francos en 1903. En 1904, la suma se elevó á 1.692.758 francos. En lo que va de 1905 llegaron, al dia siguiente del pre-mio «Diana», à fran-cos 770.700.

Es una suma que los propietarios más favorecidos rara vez sobrepa-san con las ga nancias de todo un año.

Dejando de lado cuestión financiera, sin duda la más llamativa, pe-ro no la única importante en este caso, cumple hacer notar la significa-ción que tales resultados tienen desde el punto de vista de su influencia so-

bre el concepto del turf francés. Ese Tlying-Fox, inglés, que Ingla-terra abandona á la competencia francompetencia fran-

cesa, y que acredita con ganancias que sobrepasan rá-pidamente su enorme costo la previsión y las aptitudes del criador de Jardy, constituye un exponente de com-

del criador de Jardy, constituye un exponente de com-pensación digno de tenerse en cuenta. Inglaterra, la tierra clásica del turf, la que cuenta entre sus criadores los más importante y poderosos del mundo, se ha constituído, por el hecho de haber aban-donado á su rival un caballo cuyos méritos no tenía de-recho á ignorar, en tributaria de Francia.

Las yeguas inglesas tienen que atravesar la Mancha para ir á buscar la sangre noble salida de Inglaterra, dejando en cambio del servicio buenos millares de libras



Val-d'Or Jardy



Calus Gouvernant Un lote de «pur sang» que vale cerca de tres millones de francos

esterlinas en manos del competidor extranjero, y el cria-dor francés obtiene así no sólo un triunfo de gran reso-nancia y un sober-bio éxito de previsión, conquistando titulos de preemi-nencia para la ga-naderia de su pais, que tales resultados alcanza en su instalación modelo de cultivo caballar, sino que provoca un ausentismo de capitales ingleses que no dejarán por cierto de sentir el amor propio y la bolsa británicas.

A seguir elharas Jardy en ese tren, no tardará mucho en imponer universalmente la cele-bridad de sus pro-ductos, haciéndole à Inglaterra una

aius
Adam
rea de tres millones de francos

cio de un caballo fué el asunto inicial de esta nota, la completaremos dando noticia de otros altos precios alcanzados por animales de otra fuerza en el mercado yankee. En la venta de caballos de tiro liviano de propiedad de M. H. Fichenon y Cía., efectuada en Nueva York en los últimos días de Abril, se consiguieron excelentes precios y la lista publicada completa con el dato del término medio de los 31 animales, que fué de 1.410 8 oro americano. Los precios más altos de las yuntas eran: 5.800 8 por Storm y Tempest; 5.050 8 por Bond y Lillard; 3.800 8 por Ascot y Newmarket; 3.700 8 por Jessie y Maxwell; 3.200 por Rosedale y Glenwood.

Genial

# DENTADURAS COMPLETAS

PARA LA MASTICACION PERFECTA EN LA CLÍNICA DENTAL DEL - Dr. José Blitz



De regreso de Europa con las últimas novedades

Emplomaduras de porcelana, imitación perfecta del color natural de los dientes. Extracciones absolutamente sin dolor por un aparato de Protoxyde d'Azoté, con oxigen comprimido. Dentaduras fijas sin paladar sistema per-feccionado. Notables rebajas en los precios al alcance de todos.

CONSULTORIO:

358 — ARTES — 358 DE 8 Á 12 Y DE 1 Á 6

# PARFUMERIE PLASSA

17, RUE DU QUATRE SEPTEMBRE-PARIS Créations nouvelles

# EXTRACTO MY LOVE

N.º 1957 Modelo chico 5.50 N.º 1958 Modelo grande 9.00

EXTRACTO Bruyère des Cevennes

N.º 1920 Modelo chico 2.50 N.º 1921 Modelo grande 3.50

EXTRACTO Violette de Fevrier

N.º 1844 Modelo chico 1.90 N.º 1933 3.00

EXPRESS CHAMPOOING La caja con formation 1.00

DEPÓSITO

# CIUDAD DE MEXICO

ESQUINA FLORIDA Y CUYO-BUENOS AIRES



# 66ALFA 99 GENERADOR AUTOMÁTICO — DE ACETILENO —

M. CARRANZA (Ingeniero)

AVENIDA de MAYO, 1062

BUENOS AIRES

60 °/o más barato que los similares, y es el

más acreditado ————

Instalaciones completas de cañerías,

artefactos, etc., etc.

UNICO PRIMER PREMIO MEDALLA DE ORO en la Exposición Universal de San Luis (Norte-América). En competencia con 132 similares Europeos y Americanos.

PRIMER PREMIO MEDALLA DE ORO en la Exposición Internacional de Higiene, 1904, Buenos Aires.

Mandando un croquis de su casa é indicando las medidas y ubicación de las luces, á vuelta de correo le remito el presupuesto por la instalación entregada funcionando.

# TRINCHIERI

- 1.º poderoso reconstituyente
- 2.º fortalece el sistema nervioso
- 3.º estimula el apetito
- 4.º facilita la digestión

UNA COPITA ANTES DE COMER

AGENTES GENERALES:

PELLERANO, GANDOLFI & Cía.

916 - ESMERALDA - 916 BUENOS AIRES



# Concursos de "Caras y Caretas"

NÚMERO 10

Queda abierto un concurso cuyos premios consistirán en palcos del teatro Victoria, adquiridos con este objeto en abono y que se repartirán semanalmente durante toda la temporada de la compañía Serrador-Marí que actuará en dicho coliseo hasta fines de octubre del corriente año.

Los palcos á distribuirse entre los vencedores del concurso, serán 160 cada

emana,

Para optar á los palcos correspondientes á las funciones de la semana próxima, bastará enviar á nuestra administración antes de las 12 del día domingo próximo



el cupón que se encuentra al pie de la presente página con la respuesta exacta, de la siguiente pregunta: ¿En qué número y con qué epígrafe se publicó la fotografía á que pertenece el recorte que representa el grabado que aparece en esta página?

Para abreviar el trabajo á los concurrentes damos el siguiente dato: dicha fotografía se ha publicado en uno de los números aparecidos desde el 1.º de febrero del corriente año hasta la fecha.

Se concederá un palco sin entradas, á cada uno de los 160 concurrentes que envíen la solución exacta.

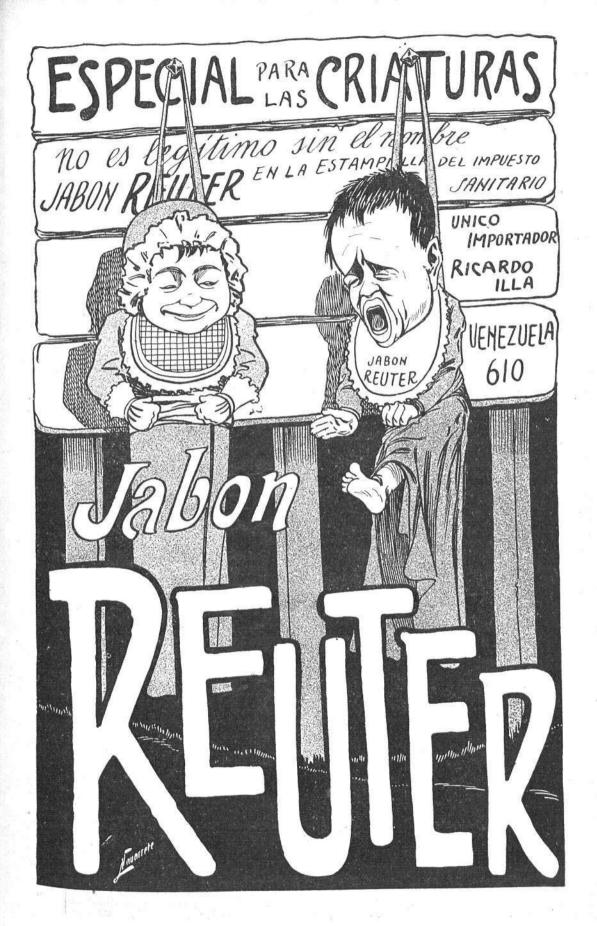
Como seguramente el número de soluciones que se reciban pasarán de esta cantidad, para determinar cuales deben ser los premiados se formará un montón con todas las soluciones que lleguen antes de las 12 m. del día domingo y se concederán los palcos á los concurrentes que hayan enviado los 160 primeros sobres con respuesta

exacta, que se extraigan del conjunto.

Creemos que los premios que ofrecemos, serán del agrado de nuestros lectores porque la compañía Serrador-Marí está ya suficientemente acreditada en nuestra sociedad, y las veladas que en el teatro Victoria se realizan son de las mejores de la actual temporada.

A las personas que resulten premiadas se les comunicará, para que pasen á retirar los palcos, no siendo posible publicar los nombres porque para esto se necesitaria un espacio de que no podemos disponer.

# Concursos de CARAS Y CARETAS La fotografía á que pertenece el grabado aparecido en la página del aviso del concurso el sábado 1.º de julio, se publicó en el número de Caras y Caretas con el siguiente epígrafe: FECHA: DOMICILIO:





M. Combes, el ex ministro de instrucción pública de Francia y últimamente jefe del gabinete, es médico di-plomado. Actualmente está ejerciendo su profesión en la aldea donde nació. Es un hombre sumamente sobrio y dedica todo su tiempo al trabajo.

En Quito, la única ciudad del mundo situada sobre el

Ecuador, el sol sale se pone á las 6 durante todo el año.

En Alemania se está usando mucho un nuevo género d alfombras que su-prime todos los inconvenientes de és tas. El procedi miento consiste en cubrir el piso de una delgada capa de pasta de papel que se apisma pa ra darle consisten



¡Cuánto debe costar un automóvil! Ah! para permitirse ese lujo es pre-

cia y uniformidad. Una vez seca la pasta, se pinta imitando la madera.

En Rusia se ha establecido un impuesto á las diversiones con el objeto de costear la construcción de un asilo para los pobres. El impuesto se aplica á cada uno de los la fermentación del arroz. Hasta hace algunos años era la única bebida fermentada que se conocía en ese impe-rio. Tiene cierta semejanza con el amontillado siendo su gusto un poco más ácido que el de éste.

Una de las dos grandes locomotoras empleadas en la construcción del ferrocarril a Bolivia fue construída y embarcada por



... las costillas sólidas.

(De Pêle Mêle.)

En el Japón se venden peces vivos por las calles. Los que se dedican á este negocio los lle-

van en tanques llenos de agua de mar.

La última dona-ción del millonario filántropo Mr. Andrew Camegie, con-siste en la entrega de la suma de 23.000.000 de pesos mo-neda nacional, destinados á la fundación de un fondo de pensiones para los profesores de universidades, colegios y escuelas técnicas de los Estados Unidos, Canadá y Te-rranova. La suma total de los donativos de Camegie al-

#### HACIA PARÍS



EN LA ESTACIÓN DEL NORTE.-El jefe, con el pito en la mano: No sé por qué, me parece que este es el último pito que

(De Gedeon I

boletos de entrada de los teatros, siendo su importe abonado por el espectador. Se ha recaudado ya por este con-cepto desde el año pasado, la suma de 1.000.000 de rubios.

El mayor hospital del mundo es el de «Rudolf Virchow» que se construye actualmente en Berlin en memoria del célebre fisiólogo.

Tendrá capacidad para 2,000 enfermos y para su funcionamiento necesitará un personal de 650 empleados, entre médicos, enfermeros y sirvientes. Anexo al hospital hobra de intra constituto de la constitución de la constitu tal habrá un instituto patológico y anatómico, una sec-ción hidroterapeutica, otra destinada á los rayos Röentgen y un edificio á parte para los farmacéuticos.

La bebida nacional del Japón es el «saké» obtenido por





-Esta semana ha sido para mi menos triste porque he visto al fiu que es mejor estar en mi lugar que en el de Rothschild.

(De Le Monde Illustrée.)

canza á la fabulosa suma de 265,000,000 de pesos moneda nacional.

Las leyes de Austria permiten el casamiento para los dos sexos á los 14 años,

En el hospital de Dortimund, un doctor Pritmann ha llevado á cabo una operación muy arriesgada que con-siste nada menos que en coser una herida de daga en el corazón de un paciente, al cual se le habian dado dos horas de vida. La operación tuvo un resultado tan feliz que poco tiempo después pudo salir el paciente sano y salvo del hospital.

# LECHE MARAVILLOSA DE ALMENDRAS

Quita pecas, manchas, barros, cura granos blanquea y hermosea el cutis. Crema Ernestina.

evita y quita las arrugas. Aprobadas por el Departamento Nacional de Higiene.

Casa de venta: GENERAL URQUIZA, 128, Buenos Aires

© Biblioteca Nacional de España

6. a CARRERA

Premio VOLTAIRE

A LAS 3 45 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de \$ 10.000

Premio \$ 3.000 al 1.º, 300 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2.200 metros.

Entrada 8 30

#### edad kil.

Don Gonzalo	1 Américo	zaino	[4,60] Stiletto Colombia  ch. granate, gorra verde
Belgrano	2 Orador	fd	4 57 Orbit Columbia ch. y gorra bl. y cereza a ry. hr
			3.56 Alerta Regentach. blanca manga celeste g. oro
A mianto	4 Camargo	alazán	6,56 Amazón L. Ormondech. bl. m. y gorra punzó
Dorrego	5 Overton	fd	4 53 Orville Varionette ch. y gorra azul
			3 52 Amianto Wimich. oro, gorra verde
Platense	7 Tres de Or	o alazán	451 Chilliarch Genovesa ch. colorada, alamares y g. azul
Pergamino	8 Ondina	zaina	5 48 Acheron Ofelia ch. violeta m, y g, negra

# CARAS Y CARETAS

# HIPODROMO ARGENTINO

PROGRAMA OFICIAL, DOMINGO 2 DE JULIO DE 1905

7.ª CARRERA

Premio OLD MAN

A LAS 4.15 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de pesos 5.000

Premio \$ 2.700 al 1.°, \_30 al 2.° y 100 al 3.°

Distancia: 1.600 metros.

Entrada 8 30

#### edad kil.

Mahoma	1 Pretendi'to.	zaino	3 59	Sargento	Primavera. ch. y g. viol. m. rj. al, y b, oro
Idem	2 Davil	alazán	3,50	1d	Débora ídem
Cantón	3 Pito	zaino	3 57	Hipólito	Tulipech, blanca mg. viol. g. bl. y vl.
Dominó.,	4 Bend'0r	alazán	3 56	Bolivar	Bettinach, colorada m, y g, violeta
Griffón					Enchant e's ch. alamares, gorra celeste
Nacional					Regentach. bi, mg. celeste gorra oro
					Ofelia ch, blanca m, y g, punzó
	8 No Trumps				Circé, ch. nj alm, m, c, cintas g, azul
Las Pitas	9 Cambuscan.				Capuchina . ch, vde. m, viol, g, vpe, y viol
Solitario	10 Pactolo	fd	4 40	Acherón	Medeach. bl. v negra á ray. ver. g. blanca

1. CARRERA

Premio REMATE

Á LA 1 P. M.

Para todo caballo que no haya ganado ningún premio á Venderse. Peso por edad. Base \$ 5.000. Descargo de 3 kilos por cada 1.000 \$ menos

Premio \$ 2.000 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2.000 metros.

Entrada 8 20

#### edad kil

dazán [6]57 Amazón L. Ormondech blanca. m. y gorra punzó	
id 5 4 Neapolis Rescuech, naranja gorra violeta	
aino   54 Monteith Warionnet'.ch. naranja, bda. y gorra violetz	4
darán   4 51 Precioso   1m. Brown   h. granate b. y gorra blanca,	
darán  4  18  Wagran   Haydée   ch. colorada, m. y g. turquesa	
aina 546 Acherón Ofelia h, violeta, m, y g, n,	
Z B	alazán 6 57 Amazón L. Ormonde'ch blanca m. y gorra punzó id 5 34 Notápolos Rescué ch. naranja gorra violeta id 3 51 Lafayette ch. paranja, bda. y gorra violeta danzán 1 51 Precioso dim. Brown, ch. y g. blanca y celeste á cuadr. zaino il Eridán Julia ch. celeste gorra blanca Julia ch. celeste gorra blanca di & Wagran di 40 Acherón Julia ch. colorada m. y g. turquesa zaina 3 45 Acherón Julia ch. violeta, m. y g., turquesa di 4 Acherón Julia ch. colorada m. y g. turquesa di 4 Acherón Julia ch. violeta, m. y g., turquesa di 4 Acherón Julia ch. violeta, m. y g., turquesa di 4 Acherón Julia ch. violeta, m. y g., turquesa ch. colorada m. y g. t

LA GIRALDA - ARTES, 409 - PUNTILLERÍA y LENCERÍA. — Le interesa visitar esta casa si quiere comprar bueno, elegante y barato. Recórtese este cupón y al presentarlo se le bará un descuento del 5% sobre el gasto que se baya hecho. PUNTILLERÍA y LENCERÍA.— Le interesa visitar esta casa si quiere comprar bueno,

Para potrancas de Jos años que no hayan ganado. Peso 55 kilos Premio \$ 2.500 á la 1.ª, 200 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Distancia: 1.300 metros.

Entrada 8 25

#### edad kil.

Sea King	1	Heroina	colorda	2,55	S. Anthony	Herodia	jch.	solferino, mg. y g. marrón
Amalia	2	Tete a Tete	zaina	2 55	Simonside	F, an Kirse	ch.	y gorra violeta manga gris
Platense	3	Muralla	id	2 55	Acheron	R. Cheeks	ch.	col, am. y g. aznl
Capital			fel	2 55	Escildonne .	Rosemary	ch.	azul mr. y oro, á r. h, g. a. m.
Indécis	5	R des'Bois	tordilla	2 55	Batt	R. Blanche.	ch.	azul y c. á r v. g. azul
(Fres	6	Espiga	colorda	2 55	Neapolis	Ecume	ch.	verde, gorra oro
Biarritz	7	Ciniarida	zainn	2,55	Stiletto	Sierpe	·h.	gris á lunares y gorra negra
Bonheur	S	Wisppes	colorda	2 55	S. Anthony.	Winnipeg	cb.	bl. y nja. á r, h, gorra narj,

3.ª CARRERA

Distancia: 1.400 metros.

Premio BRISEÑO

A LAS 2 P. M.

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso: 55 kilos Premio \$ 2.500 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3 º

1101110,02.

Entrada 8 25

### edad kil.

									verde mg, rosa, g, amarilla
Petite Ecurie	2	Limay	alazán	2 3	60	Sargento	Latrice	h.	bl. alam, oro g. bi. oro
Dorrego	3	G. Guido	zaino n	2 ;	16	Napoleón	Coqueta	ch.	y gorra azul
									lila y bl. a ry, vrt, g, gr.
									verde, manga y gorra negra
									az. y e, á ry. v, gorra azul
3 de Febrero	7	Amuaro							p'omo a herr y g. punzó
Fernández R.	8	C non	fil	2	55	Cartonchell	'orza	ch.	granate, gorra regra
Buenos Aires	#	Quimbo							punzó, gorra granate.
Cazador	th	Carador	zaino	121	55	Wariscal	Fifina	lch.	vd. v bt. a rv bor g. grapate

Para productos de dos años ganadores de una sola carrera que no haya sido clásica. Peso: 56 kilos

Premio \$ 3.000 al 1.°, 300 al 2.° y 100 al 3.°

Distancia: 1.500 metros.

4. CARRERA

Entrada \$ 30

#### edad kil.

						Franchise  ch.	
							granate gorra verde
							az. y c. ár. v. g. azul
							naranja y gorra viol.
							b anea, m. y gorra azul marino
							turq cuello puño bor, y g. ug.
							nar. y v. á roy, v, m. y g, v.
Orange	8	Ischia	7aina	2	56 Orange		neg, mg, y gorra oro -

(\*) Fernet y Alali de'en ser eliminados si el jueves hubiera ganado el 1.º y perdido el 2,º

# 5. CARRERA Premio INICIACIÓN

Á LAS 3.15 P. M.

Para productos nacidos desde el 1º de Agosto de 1902. Poso: 55 y 53 kilos Premio \$ 10.000 al 1.º, 1.000 al 2.º y 500 al 3.º y 1 000 al criador Distancia: 1.600 metros.

#### edad kil

Azul	1 Alferez	alazan	2 55	Brandzen	Mestiza 1.º	je bi:	negra manga colorada g. azu
Co. Hatteras	2 Cow Boy						azul, mar, mg, y gorra pro.
Cascabel	3 D. de Prad.						vde. y pzó, á r. h. g. punzó
Dominó	4 Ollantay	zaino	2 55	Orbit	Irlanda	eh.	colorada m y g, vio eta
Don Gunzalo		alazán	2 55	Stiletto	M. Eugenm	eh.	granate gorra verde
Guamini		fd	2 55	Stiletto	Alborada	jeh.	granate, gorra blarca
Leache		alaz'na	2 53	Neápolis	Morena	ch.	bl. cuello bt. y gorra verde
Idem	8 Mazorca	id	2 53	Neamous	Monsoon		Liem
Idem	9 Plasencia	fd	2 53	I'. II to	P. Catelne		fitem
Idem	0 Pamplona	zaina	2 53	Neapols	Picardia	200	filem filem filem
Imperio	11 Naranjal	zaino	2 35	Orange	Nelesena	ch.	sollerino, gorra azul
Indécis	12 Highlander	alazán	2'55	Saint Mirin	Mentu	ch.	azul, y col, á ry, vert, g. azul
Lagrange	3 Pelayo	fd	2 55	Neapolis	Pitanga	ch.	naranja y violeta
Idem	11 Manzanares	fd	2 55	Neapols	Minerva		fdem
Idem	15 Fernet	id	2 55	Camors	Fugitive		fdem fdem
Mahoma	16 M_rte	zaino	2 55	Krudul	Huri	ch,	y g, viol, m, rojo aiam, y b, o,
Perite Ecuric	17 Mandarin	alazán	2 55	Orange	Madreselva	ch.	bl alam, oro w. bl. v oro
Idem	18 Limay	alazán	2 55	Sargento	Lutrice	-	fdem fdem idem
Idem	19 Armenio	zaino	2 75	Orange	Alejandria	-	fdem
Polyoric	11 Revolver	zaino	2,55	Rusticus	Catanga	ch.	turq cue. puñ. bot. y g. negra
Villanuva B.	22 Simulacro.	tordillo	2 55	Simonside	Cipisca	ch.	rosa cuel, puñ, bot, y g, ug,
Idem	23 Simonetta	colorda	2 53	11	Tesoro		fdeni fdeni
Idem	24 Nebulosa	fil	2,53	LI	Pampa	1	idem
Zubiaurre	25 Cañada	id	2 +3	B. Aires	Rivera	ch.	blanca á lunares y g, azul m,
Idem	26 Pescador	nasan	2.55	Ituzaingó	Esperanza.	100	idem
Biarritz	27 Almagro	zaino	2 55	Kendal	Colombia	ch.	gris á lunares y g. negra
Inhiláe	28 Granadara	id	9.55	Scint Mirin	Artillerie	ch.	bl. v nez. á r. h. g. oro
Solitario	29 Fray Moche	colordo	2.55	Acherón	Muñeca	ch.	bl. y negra a r. v. g. blanca
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	The same of the sa	200	THE RESERVE TO STATE OF THE PARTY.	CHECK TO A CONTROL OF THE		



Semestre.....

# Semanario Festivo, Literario, Artístico y de Actualidades

Dirección, Redacción y Administración: BOLIVAR, 578 at 586 Buenos Aires

APARECE LOS SÁBADOS TELÉFONOS: DIRECCIÓN, UNIÓN TELEFÓNICA 598, AVENIDA ,, 2316, ,, ADMINISTRACIÓN COOPERATIVA 3423, CENTRAL

#### Precios de subscripción: ENLLA CADITAL

LIN	Im ( )	0,	111	IML			
				ient		ción	de lujo
Trimestre				8	2.50	8	5.00
Semestre				3	5.00	*	10.00
Ano					9.00		18.00
Número suelto						40	cts.
Número atrasado				40	3	80	
FN I	=1	FX	TER	3101	2		

Edición corriente Edición de lujo Trimestre..... 8 oro 2.00 8 oro 3.50

3 4.00 3 8.00

EN EL INTERIOR Edición corriente Edición de lujo

 Trimestre.
 8
 3.00
 8
 6.00

 Semestre.
 \*
 6.00
 \*
 12.00

 Año
 \*
 11.00
 \*
 22.00

 Número suelto.
 25 cts.
 50 cts.
 50 cts.

 Número atrasado
 50 \*
 \*
 1.00

PRECIOS DE ENCUADERNACIÓN Y TAPAS

Encuad. y tapas de los tomos 2º, 3º y 4º, cada tomo 8 3 m/n 10, 5° al 22 incl. 11 75 27 27 27 27 27

No se devuelven los originales, ní se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen. 14.00 Los reporters, fotógrafos, corredores, cobradores y agentes viajeros, están munidos de una credencial y se ruega no atender à quien no la presente. €1 Administrador.

Las nuevas máquinas de coser

son las únicas que tienen movimiento rotatorio y cojinetes de bolillas, siendo, por consiguiente, las máquinas las más

# RAPIDAS \* SILENCIOSAS \* DURABLES

También tenemos todas clases de máquinas de coser, STELLA, STAR, SINGER, etc.

REPRESENTANTES: ANDERSON, CLERGET

135, Calle Maipú, 147 - BUENOS AIRES

Pedir Catalogo mencionando CARAS Y CARETAS



PATILLAS y CEJAS os saldrán en poco tiempo, aun á los 15 años, usando el específico "IMANTINE" del doctor Grandier. [Resultados asombrosos!

PRECIO DEL FRASCO \$ 3 M/N.

Agregando 60 centavos, se envía franco de porte á toda la República. Ruégase certificar las cartas que traigan valores.

EN VENTA: ALFREDO DECHESNE (único depositario) Es-MERALDA, 574, Droguerias del Pueblo, Silvano, Franco-Ingle sa, Alemana, del Indio y en todas las Farmacias y Droguerias.

Pocas personas ignoran qué triste enfermedad constituyen las hemorroides, pues Pocas personas ignoran que triste enfermedad constituyen las hemorroides, pues es una de las afecciones más generalizadas; pero como á un ano no le gusta hablar de estos padecimientos, mismo á su médico, se sabe mucho menos que existe desde algunos años un medicamento, el Elixir de Virginie, que las cura radicalmente y sín ningún peligro. No hay más que escribir á Elixir de Virginie, Calle Chacabuco, 129, Buenos Aires, para recibir franco de porte el folleto explicativo. Se verá cuan facil es ibrarse de la enfermedad la mas penosa, cuando no la mas dolorosa. — Venta en todas Droguerias y Farmacias.



# ¡No más canas!

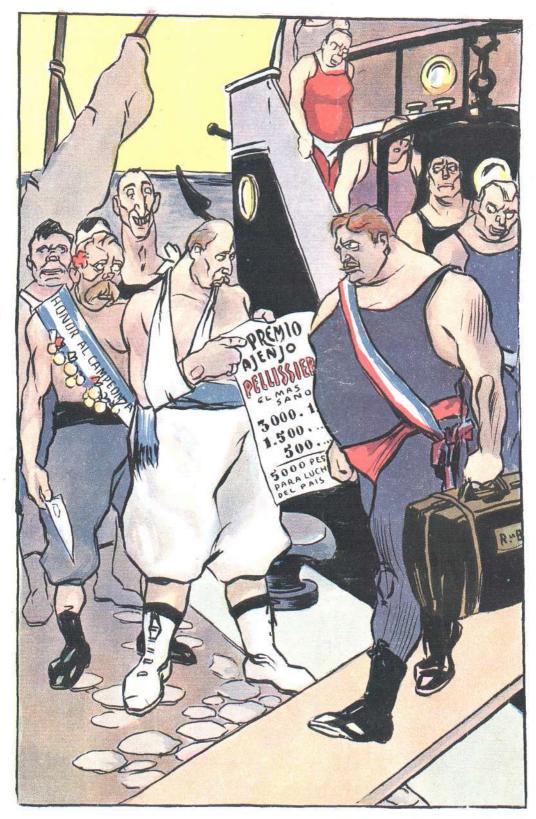
NEREOLINA La mejor de las TINTURAS INSTANTÁNEAS para teñir el cabello y la barba. En venta

para teñir el cabello y la barba. En venta en la Drogueria Moine y Soulignac, Riva-davia, 737; en las Farmacias Magnasco, Cangallo, 801; Murray, Florida, 484; en la Peluqueria de Ruiz y Roca, Florida, 28, y Juan Luchetti, Santa Fe, 1000. Salon de Aplicación y Depósito: Bartolomé Mitre, 2101. **Precio:** \$ 6 la caja.



# SIVIA

Tratamiento por los nuevos aparatos Nebulizador recién recibido de Londres, los ataques más violentos aliviados el primer día de su uso; dirigirse á la clínica del Dr. MACKSEY, Esmeralda, 247, de 11 á 12 m. y de 3 á 5 p. m.



Sanguinetti: Este sí, que no se lo llevarán á París; el premio Ajenjo Pellis sier se queda entre nosotros...

Número suelto { En la capital . . . . . 20 centavos Fuera de la capital . . . 25 →

DE LUJO

Edición Sumero suelto: En la capital. 40 centavos Fuera de la capital 50